中華民國僑委會登記證台敎新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部廣告：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六四三四號

北約盟國對中東戰事袖手旁觀

白宮怒責西歐盟友

將重新檢討對西德等國防衛承諾

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國國務院於星期五日說：北大西洋組織各盟國面對蘇俄的壓力而未能支持美國的中東政策，招致整個歐洲安全概念成爲疑問。

國務院發言人麥克羅斯基猛烈抨擊北大西洋組織的歐洲盟國，在最近的危機中，特別是美國對以色列的空運中，公開的把它們本身與美國的中東政策分離。

麥氏說：美國對以色列重新補給的努力，對歐洲及美國都同樣有利。他特別的提到西德。

麥氏說：「我們在中東的重新補給努力是爲了西德及其他北大西洋公約組織盟國的利益着想，猶如爲我們的利益着想一樣。」

他說：美國會廣泛與歐洲領袖討論石油禁運的可能性及它對歐洲的影響。

他續稱：「不過，我們將會感謝對我們必須採取的行動一致支持的某些明朗的表示。」

特別的被問及美國認爲歐洲國家現時可以採取甚麼行動來幫助美國在中東的努力時，麥氏說：「對此，我將會改天再談。」

美國國防部長施里辛格同時對北大西洋公約組織盟國不够合作，表示不快。

他在一個記者招待會上說：「引用一個例子來說，我們保持在西德駐軍，因爲它供給我們加强的準備。西德外交部的反應引起某些問題，關乎是否它們對準備的看法與我們互相一致的問題，而我們將必然對該事件反省。」

他續稱：「我們將調查各個國家在這次危機中的所有反應，並將會在未來把它們列入考慮之列。」

尼克遜總統於星期五日在他的記者招待會上申斥那些沒有在安排中東戰爭的停火問題上表示「合作」的歐洲國家，他當時說：如果延長的戰爭引致阿剌伯石油削減的話，它們在本年冬季將會「凍僵」。

尼克遜總統並沒有提及任何個別的國家，祇引述國務院的一項聲明發表談話，該項聲明對某些國家在聯合國協助安排一項協定的問題上「並沒有像它們曾經提供的合作」表示失望。

尼克遜在一項電視轉播的記者招待會上說：如果阿剌伯禁運石油已告發生，正如尼克遜暗指即使沒有停火也會發生的話，「從中東取得百分之八十的石油需求的歐洲本年冬季將會凍僵。」

他說：「在解決中東戰爭的問題上能够觸發巨大的緊急事件的其中一個重要的因素是石油削減的潛力。」

北約官員反唇相稽

美下令全軍戒備前並沒有與盟國磋商

【紐約二十七日美聯社電】阿剌伯與以色列戰事和本週世界性的美國軍事戒備，顯然美國和歐洲盟國之間的關係，趨於緊張。

北大西洋公約組織數個國家政府官員於星期五表示震驚，因爲尼克遜總統下令戒備之前，沒有與他們諮詢，並且因爲尼克遜和國務院曾抨擊盟國在中東危機中所採取的態度。

美國的抨擊顯然是因西德和另外數個西歐國家的暗示，謂他們不要美國從他們領土內的基地，將裝備空運至以色列。阿剌伯國家已提出警告謂，將制裁協助以色列補充裝備的國家。

西德於星期二日抗議美國利用在西德的基地，作爲對以色列供應的輸送站。美國防部長施里辛格於兩日後說；西德的抗議可迫使美國深刻估計它對波昂軍事和外交的承諾。

美國務卿基辛格和西德駐美大使史丹頓於星期五晚上商討這事件，史丹頓稍後說，會議「在好的氣氛中」舉行。

英首相希斯，法總統龐畢度和西德總理勃蘭特，據報於戒備令生效後，始獲得通知。但事前美國並無尋取他們的意見——雖然美國若干基地是在歐洲。

一名在布魯塞爾北大西洋公約組織總部的歐洲官員接受記者訪問時說：一個戒備中的美國基地是蘇俄可能攻擊的目標，故此作爲主人國的政府，應獲得有關基地行動的諮詢。

其他歐洲外交人員所關心的是美、俄兩大國之間對中東危機的諮詢。

英國駐聯合國代表團發言人於星期五日說：美國公開抨擊它的盟國是錯誤的。

他說：「對於中東的和平和穩定，我們歐洲與美國具有同樣大的利害關係，以們認爲現時不是對這件事互相指摘的時候，因爲目前我們在中東有大多嚴重問題。」

新地島昨又有核爆跡象

蘇頻作强烈核試爲十年來所罕見

【加州·伯克來二十七日合衆國際社電】「加州大學」地震站報導：蘇俄於太平洋時間午夜在其新地島試驗場試爆一枚威力巨大的核子裝置。

一位發言人於今日較早時說，地震計記錄這次核試的威力，相當於七點三級地震的强度。

瑞典地震學會一位發言人說：在瑞典烏普沙拉，該學會今日同時錄得一次在蘇俄新地島地區發生的「非常强烈的」地下爆炸，强度「可能達到米加順級」。

該發言人說：「在上午八時零四分（格林威治時間上午七時零四分），我們錄得一次位於新地島地區，發生於上午八時正（格林威治時間上午七時）的非常猛烈的地下爆炸。」

他說：「這次爆炸的强度，達雷治特地震計的六點九級，上述强度可能達到米加順級。」

他說：「在本年九月十二日，一次强度達雷治特地震計第七點一級的地下爆炸，在該區錄得。」

該發言人續稱：「這是過去十年來，兩次威力如此强大的爆炸在同一個秋天內同一地區發生的第一次。」

華府宣佈在美國斡旋下

以埃同意直接談判有關實行停火措施

【華盛頓廿七日美聯社電】美國務院星期六日宣佈：以色列與埃及已同意一項建議，雙方軍事代表開會，討論停火執行問題。美國務院發言人稱：「經美國之斡旋，埃及與以色列已同意在聯合國主持下，舉行會議」。

【特拉維二十七日路透社電】此間外交部人士今日說：相信美國曾向以色列施用壓力，迫令以色列儘量採取彈性態度，避使中東危機危害蘇俄和美國的和解。

他們說：華盛頓要求以色列對停火安排儘量合作，並且不可對蘇俄代表前往埃及觀察停火一事，作無謂的紛擾。

他們說：美國務卿基辛格於本週較早時在此間作簡短訪問時，相信曾向梅爾夫人透露美國此項心聲。

他們又說：華盛頓顯然覺得布里什聶夫一定會採取一些行動，俾蘇俄支持阿剌伯的政策，用以維護他的地位，因爲他主張的和解在莫斯科受到若干人士的抨擊。

這些人士又說：美國顯然相信阿剌伯國家定不肯因戰爭的結果而受到侮辱，因此，他們將預備接納建議，作某些形式的停火。

【特拉維廿七日合衆國際社電】以色列外長伊班曾扼要的列出一項樂觀而又有些令人驚奇的和平談判的預測，而這談判是和中東停火有關連的。

他於星期五晚對記者說：與埃及舉行的談判，將會儘快展開，但以色列要求首先要解決戰俘的問題，預料敘利亞將不會加入談判。

雖然埃及及與以色列談判的地點及程序仍未有定出，但伊班扼要的列出了將可能會發生的事情：

——以色列將把它的軍隊自蘇彝士運河西岸撤出，而埃及及把它的軍隊自東岸撤出，直至此

。到時以色列將會自運河更向後撤退，以容許埃及將運河重開。伊班說：如果開羅並不是於十月六日向以色列開火的話，以色列一早就會這樣做。

——新的分界線將會被定出，並且雙方將會達成一項協議，使以色列有權分與駐守交通綫——守衛着由以色列通往亞洲的出口狄蘭海峽，在西奈半島最尖端的哨站。

——雙方談簽訂一全面性的和平條約，使以色列獲得安全，同意及認識以色列在過去多年來一直要求獲得的界綫。

汽車週刊：刊第五頁

美軍戒備情況不同觀點角度

俄毛各有報導

【莫斯科二十七日美聯社電】蘇俄官方「塔斯社」於星期六日較早時發表下列聲明：

「由於在中東地區發生的事件，華盛頓發表有關美國武裝部隊在若干地區，包括歐洲在內，進行戒備的報導。

企圖辯解這項步驟，美國官員提及蘇俄的若干行動，這些行動被指提供干預中東事件的理由。

「塔斯社」現時奉命說明上述解釋是無稽的，因爲蘇俄的行動的唯一目的，在於促使履行安理會所作出的停火和恢復中東地區和平的決定。

美國所採取的，大大妨礙國際和解的步驟，顯然企圖嚇阻蘇俄。但那些主張採取這項步驟的幕後人士，應獲悉他們已選錯對象。」

這是蘇俄新聞媒介提及美國武裝部隊進行戒備一事的第一次。

直至現時爲止，各大報章集中於指摘以色列繼續破壞停火，以及埃及所作出，建議美、俄派兵協助實施停火的一「完全正當的」要求。

【北平廿七日法新社電】中共報紙今日首次報導：美軍因中東危機問題，已於星期四日實施世界性的戒備。

中共「新華社」並指摘蘇俄現正試圖在中東實行一項「軍事佔領的既成事實。」

約七十名蘇俄人員開抵埃及觀察停火

部分美軍仍繼續保持戒備

【特拉維二十七日合衆國際社電】一位以色列官員今日稱：約有七十名蘇俄官員，已抵達埃及，作爲參加聯合國緊急和平維持部隊的代表。

該官員稱：上述數字的蘇俄部隊抵達埃及，以色列並不特別憂慮，因爲於一九七二年在蘇俄介入的最高峯時，共有一萬五千的蘇俄軍隊，駐在埃及。

一位軍方人士於星期五日宣佈：蘇俄代表抵達開羅，但拒絕透露人數。

以色列對開羅國際機場的報導，差不多在蘇俄運輸機着陸後，立刻獲准宣佈其抵達消息。

【貝魯特二十七日合衆國際社電】伊拉克通訊社今日自開羅報導稱：八十名蘇俄「代表」，已抵達埃及，觀察聯合國中東的停火。

自俄共總書記布里什涅夫在莫斯科宣佈，蘇俄正派出其「代表」前往中東後，這是由阿剌伯的通訊社首次發表的報導。

該通訊社的報導稱：「蘇俄派往埃及的代表，是否會加入國際觀察隊的問題，未立即獲悉。」又稱：「八十名蘇俄代表的消息是據報的，但有關的官方聲明並未有發表。」

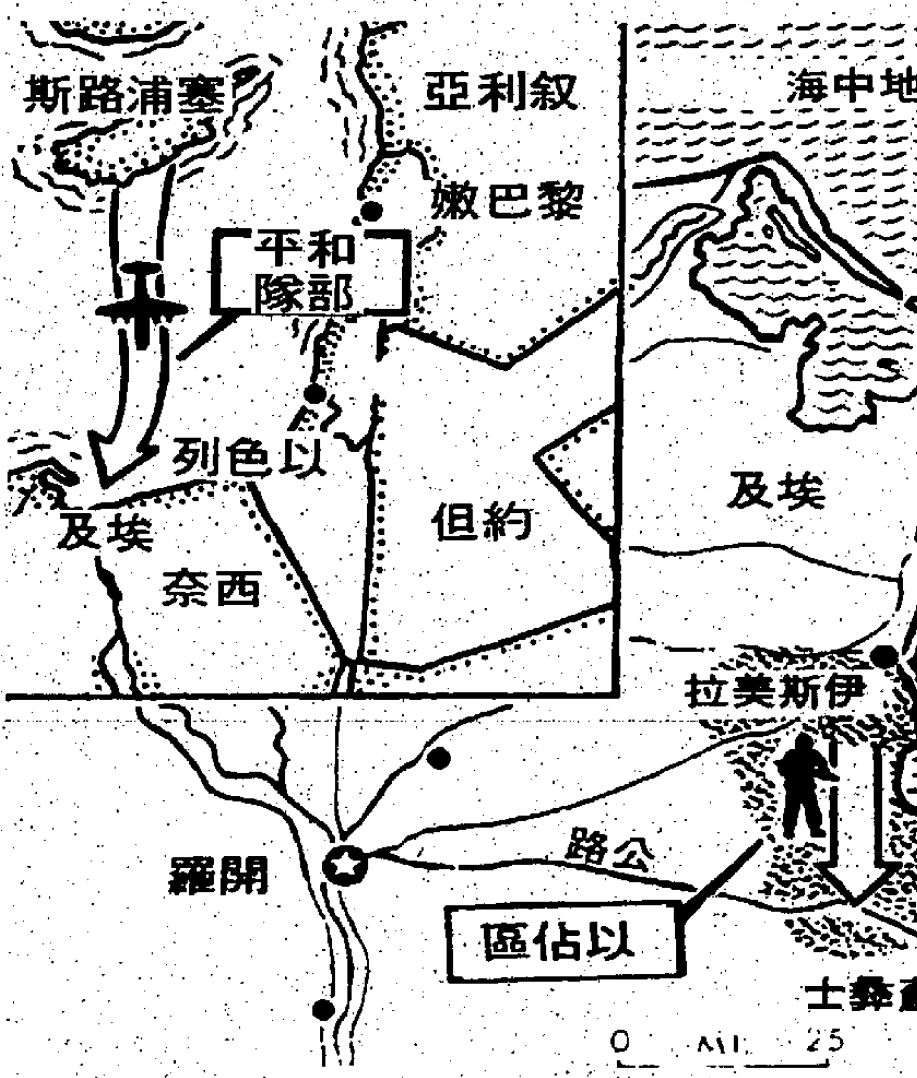
【華盛頓二十七日美聯社電】「五角大厦」的官員暗示，若干軍事單位，星期日將繼續保持戒備，雖然美俄在中東的危機似乎已結束。

遜尼克總統於星期五晚稱：他已對戰略空軍部隊，與北美防空部隊基地下令，降低戒備程度，因爲蘇俄已對中東和平，採取步驟。

在奧弗特空軍基地的戰略空軍總部謂，所有的基地已恢復常態，這消息顯然已來得稍遲。

加州基地的一位官員稱：他們已獲悉戒備的戒除，但謂，並未由戰略空軍部隊總部接獲這些命令。

國防部長施里辛格於星期五日告訴記者，主要是因爲蘇俄的空運部隊採取戒備，加上其他軍事及外交的顯示，引致美國命令全軍戒備。



安理會開緊急會議

籌組中東和平部隊

預計所需部隊人數共達七千　須駐留中東六月耗費三千萬

【聯合國二十七日合衆國際社電】一位聯合國安全理事會的發言人說：聯合國秘書長華德瀚於星期五日批准的聯合國和平維持部隊的一部份八百人，今日可由塞浦路斯抵達開羅，協助維持中東和平。

聯合國安全理事會今日亦召開本星期來第六個緊急會議，爲一隊七千人的緊急部隊，商討經費。這支部隊將作爲埃及與以色列的「緩衝隊」，並監督停火。

華德瀚在一份呈交安理會的報告中稱：這七千人的部隊，將需要最少六個月監督停火，需要費用三千萬美元。

外交人士說：安理會會員國於星期五日在秘密的磋商中，對那一國派出部隊，湊足七千人的總數，未能產生協議。

【聯合國廿七日美聯社電】美國現正迫使聯合國安理會減少辯論，而要採取更迅速的行動，履行阿剌伯與以色列的停火，使中東邁向和平。

美國駐聯合國大使斯卡萊於星期五日在安理會一次辯論埃及及對破壞停火的新指摘的會議上曾聲稱：「我們需要不是譴責的指摘，我們需要的是有責任的行動。」埃及在該會議中提出的指摘，迅即遭以色列否認。

安理會已計劃於星期六日，對新的維持和平部隊的命令作最後的斟酌。同時，一支由六百名來自奧地利、芬蘭及瑞典等國部隊的先遣部隊，現已抵達開羅。

聯合國秘書長華德瀚於星期五日曾建議：聯合國的緊急部隊應由七千人組成。該項建議將在安理會於星期六日舉行的一項秘密會上進行討論。秘密會議意味將不必花費過多的時間來互相指摘對方破壞停火，有關破壞停火的事件，在維持和平部隊執行任務之前是未能加以證實的。

除美國外，法國亦對安理會舉行冗長的辯論表示不耐。

【開羅二十七日美聯社電】聯合國一位發言人說，一支聯合國緊急部隊分遣隊，於星期六日——聯合國停火首次實行後四天——抵達受戰爭摧殘後的蘇彝士市。

埃及政府顧問哥有爾較早時說：上述部隊曾在開羅至蘇彝士的公路上停止前進，該處距離開羅六十一哩。

哥有爾說：該支分遣隊於稍後時顯然獲准繼續前行。

埃及塞得港被炸成廢墟

位於海傍附近的埃及塞得港民居地區，現已實變爲差不多成爲一片瓦礫，塞得港位於蘇彝士運河的北部末端，該港曾被以色列飛機作連續十五天的轟炸。（合衆國際社）

中東變成軍火試驗場

美蘇新式武器紛面世

間諜衛星監視戰場　敵方行軍調兵瞭如指掌

森姆飛彈威力無比　飛機霸權主義經已落伍

【巴黎廿七日法新社電】研究最近中東戰爭過程的西方軍事戰略家指出：在戰事中的兩個重要的新因素——間諜衛星及高度有效的地對空飛彈。

這種研究對於大國極爲重要，因爲這是在無大規模戰爭的情況下，評估它們武器性能的唯一方法。

一個早期的例子，是在西班牙內戰——帮助法國及英國稍後時計劃它們的武器政策的一件事件——時期，曾經使用供應佛朗哥將軍的長槍部隊的斯圖卡型俯衝戰鬥轟炸機。

再近一點，在越南，美國在對北越進行轟擊而失去許多轟炸機之後，已能够設計反措施。

由於西奈戰鬥的爆發，這些專家現時正衡量埃及及對間諜衛星的利用，這是被認爲具有十分重要性的一個革新。據指出：贏得一場戰爭的技巧需要洞悉戰場。

在戰事爆發之前，數個蘇俄衛星早已各就各位，配備攝影及傳播的儀器裝置，並且能够每天飛經戰場上空七次。

立即把這些空中情報傳達到埃及和敘利亞部隊，在戰事進行的最初數天內，無可否認對埃、敘均屬有利，而以色列所獲得的唯一空中間諜，是一個美國人造衛星。

由人造衛星供應的圖片品質，雖小至一個權大小的物體，亦能辨認出來。當然，人造衛星離地面過高，肉眼不能看見，可以避免任何飛彈攻擊，又能即時把圖片拍回地面。

當偵察用的人造衛星能够長期停在一個特別地區的上空時，這個戰場間諜將向前更進一步。

這種傳達的方法經已用於通訊方面，它們將會向地面的接收站提供圖片服務，供給廣大範圍的情報資料。

「森姆式」地對空飛彈的發展同時引起西方軍事家的興趣。美國人士估計八十架以色列戰鬥機被俄製的「森姆式」飛彈所擊落。

這標誌着一項與一九六七年中東戰爭時有所不同的意義深長的轉變，當時以色列的壓倒性空中優勢是明確的。現時，以色列的空中攻勢已大大減少，而若干專家稱：自第二次世界大戰以來即過於珍惜的空中霸權主義，現時已告落後。

飛彈發射場並非容易設置，而對於一架敵機來說，更要冒險攻擊。但倘若是流動的話，它們易於搬遷，又易於掩飾。這些因素可能是說服以色列軍越過運河，並出動地面部隊的決定性原因。

但專家們同時指出，一般而言雙方都不情願使用地對地飛彈，即使在大規模的坦克戰中亦然。大砲的使用担當了主要的角色。

這些專家總結稱：上述證實了北大西洋公約組織的戰略專家們對地對地飛彈缺乏信心，即使華沙公約組織的會員國都廣泛的配備這些飛彈。

但若干專家一般相信，武裝雙方的超級强國，並未將目前仍屬秘密，及留待在最重要的關頭時使用的最新式武器供給敵對雙方。

因此，以色列似乎並未有使用諸如反飛彈的反攻擊系統，這些系統是美國已有發展的。而埃及亦顯示未獲蘇俄提供第二代的地面飛彈，此類飛彈可由一名士兵操作，並可摧毀三千碼以外的坦克。但此等事實因素的答案，可能是雙方軍隊並未接受使用此等新武器的足够訓練。

西方戰略家迄今由戰爭方面所取得的結論，當然是假定的，但地對空飛彈，及需要發展來抗拒他們等事實則告成立。

雖然藍於人造衛星面世，而使偵察機的前途看來暗淡，但使用配有反飛彈裝備的軍機似是可肯定的。

益新飯店
擴充新址經已開幕
本飯店[illegible]手粵菜馳譽港九，擁有一流廚師，純粹優良烹調，選料上乘，出品精美，地方寬敞，服務週到，取價公道，保持高級水準，務能滿足　貴客所需求，新知舊雨，敬希垂注！

遷址啓事
本公司由一九七三年十月二十九日起遷往
香港干諾道中康樂大厦二十三樓
電話：五—二式六〇〇三（八綫）　五—二四九一七三（五綫）
新鴻基證券有限公司　謹啓

西環厚和街39—45號
厚和大樓　一梯兩伙　管理最平
交通方便　洋裝唐樓
舖位最旺　西環街市
十一月完成　十二月入伙
特價優待　住宅304呎起　舖位485呎起
洽購處：順達置業有限公司
中環域多利皇后街四號利臨大厦十二樓
電話：H253962

雖然面臨國會彈劾 尼克遜矢言不辭職
記者會上指摘報紙電視歪曲事實

【華盛頓廿七日路透社電】儘管國會正採取行動，目的在於彈劾尼克遜總統，他昨晚矢言留任。

他在記者招待會上說：「我既獲選爲總統，在履行我的責任時，我會繼續努力不懈。」

由於尼克遜總統革除了水門特別檢察官柯克斯，引起一連串抗議潮，記者問他曾否考慮辭職，或會否遭彈劾。

尼克遜說：柯克斯沒有與趣與白宮合作，我懷疑他的動機。

【華盛頓二十七日合衆國際社電】由於尼克遜總統於星期五晚召開記者招待會時在某方面暗示他並不特敬記者，因此，記者再度成爲尼氏在這次記者招待會中所談論的公開關注的問題的一項題目。

尼氏說：「在我爲期二十七年的公衆服務生命中，我從未聽聞或看見過如此荒謬的、惡毒的、以及曲解事實的報導。」

雖然這次爲期三十八分鐘的對答大部分談論有關中東和水門事件錄音帶的問題，但尼克遜數度責罵新聞媒介，特別是電視台對他的待遇。

尼氏說：他的統治能力並沒有受到新聞媒介報導的影響，但他說：美國人民可能會受到它的影響。「當人民晚晚受到這類瘋狂的、歇斯底里的報導所困擾時，自然會使他們的信心動搖。」

【合衆國際社廿七日綜合報導】許多對尼克遜總統星期五晚的記者招待會發表意見的美國人，認爲尼克遜總統已「失去公衆對他的所有信任」，並且「應受彈劾」。

不過，其他人則認爲他的「說話可靠」，而記者詢問問題時「未免有點粗野」。

有些人認爲尼克遜「抱怨」及「心煩意亂」，但其他則認爲他是「偉大的」，而記者接近「背信棄義」及企圖「凌駕於尼氏」。

上述的答覆是自「合衆國際社」記者在美國全國各地抽樣進行訪問

的答話精華，並沒有利用科學的民意測驗技術進行。

亞特蘭大一位主婦布朗夫人宣稱：「我連他一句說話也不相信，如果我是報界的一員的話，我將會離開會場，讓他獨自站在那裏。」

賓夕法尼亞州羅契斯特紗廠的培里夫人把這次記者招待會稱爲「相當滑稽的」，並且說：尼克遜總統「實際上認爲所有美國公民容易欺負，足以忍受他被委任爲一位特別檢察官來調查尼氏本人」，是「簡直可笑的。」

來自路易維的一位油漆公司行政人員哲斐遜說：「我認爲尼克遜總統已失去公衆對他的所有信任，他辭職越快越好。」

來自俄亥俄州哥倫布的一位工具打磨匠安德里奧尼說：「我認爲尼克遜總統是一個病重的人，他使阿格紐看來像一隻羔羊。」

芝加哥的堅尼說：「我仍然認爲他應受彈劾，我並非在說他說謊，但他並沒有談上任何事情，可以改變我認爲他不適合任職總統的見解。」

不過，加州維明頓的查爾蘭特說：尼克遜總統「參詳壓力之後，做了一件大事。」

美民主黨籲請國會 委任一獨立檢察官 繼續調查水門事件

【肯塔基·路易維廿七日路透社電】美國民主黨全國委員會已促請國會委任一名「眞正獨立的特別檢察官」，及繼續其本身對尼克遜總統的調查，即使此舉會導致對尼克遜的受彈劾。

美民主黨執行機構的該委員會，已於昨晚以壓倒性的口頭表決，採納了該項妥協議案。該項議案說：「國民已遭受罪行的折磨，而這種罪行爲到達美國的最高級辦事處——美國總統辦公室。」

該項議案並列出由尼氏或尼克遜政府所分別進行的十一項行動，其中包括它除調查水門事件特別檢察官郭克斯，授權及赦免偷取文件的人員，侵取公共利益及支持公共利益，並備述尼氏超越法律之上。

該項議案並呼籲國會需要制定法律，以便委任一名獨立的檢察官，即使尼氏另外一名新的檢察官亦然。

【華盛頓二十七日法新社電】美國參議員和國會議員，對於尼克遜總統應允任命一位水門事件新的特別檢察官來代替郭克斯一事，大多失望。

民主黨參議員莫斯基說：「人民需要獲得保証，即尼克遜將不會利用他的權力遮掩眞相。他今晚並無向我們提出該項保証。」

共和黨的意見來自參院水門事件調查組副主席貝克參議員和參院共和黨議員領袖史葛特參議員。

貝克提出意見謂：應有兩名特別檢察官，一名由總統任命，另一名由國會任命。他接着又說：「這是我們唯一能夠補救具有偏見的指摘。」史葛特說：他對總統的宣佈表示滿意，但他促請任命「必須在獲適當的安排，以保証完全的獨立。」

共和黨衆議員里格爾仍然不信任尼克遜。

他說：「對於他們試圖繼續隱瞞，我覺得驚異，我認爲他顯然害怕講出眞相。」

防水門案証據外洩 美地方法官史里加接管郭克斯的檔案

【華盛頓二十七日合衆國際社電】在「水門事件」檢察人員的要求下，美國地方法官史里加已對被革職的特別檢察官郭克斯的大量檔案，加以接管以防外洩。

史里加於星期五日簽署一項保護令，宣佈郭克斯的證據，將「由地方法庭保管」，直至再行通知時止。

根據這命令，祇有被委任處理這事件的政府律師，才能接觸這些調查案，並需祇是「爲進行合法調查，或訪問證人的目的，否則不啟」。他們可帶走資料，但必須保留「確實及完整」的原件。

史里加的命令特別指出，祇有郭克斯繼任特別檢察部時的律師，和他們的新首長助理檢察長比德遜，可以使用這些檔案。

按百分率減產與對美禁運 阿剌伯石油總產量減產二成

【貝魯特廿七日路透社電】一份消息靈通的石油工業雜誌今天估計：由於中東戰爭的緣故，阿剌伯石油總產量已告減少，多達百分之二十。

這份在貝魯特出版的週刊「中東經濟調查」說：阿剌伯產油國家利用石油作爲一種政治武器，似乎比預期更爲猛烈。

這是因爲某些石油輸出國，如沙特阿剌伯及科威特，正實施按百分率的減產以及對美國完全禁運。

「中東經濟調查」估計：上述兩個措施的一起執行，引致沙特阿剌伯石油產量下跌，低於現時正常產量達百分之廿六，而科威特則達百分之廿二。

在遠超過阿剌伯石油國家於上星期在科威特舉行會議，並同意開始最低限度每月減產百分之五，以便使世界對以色列的壓力達至最大程度。

「中東經濟調查」說：沙特阿剌伯「特別的用心良苦，保証沙特阿剌伯的石油不會途經歐洲或其他各處的轉運中心或出口煉油廠到達美國。」

除了政治措施之外，石油輸出已被以色列的空襲所削減，以色列的空襲已使敍利亞在地中海的兩個運油總站關閉，油船已同時停止前往沙特阿剌伯在黎巴嫩的希登運油總站。

柬軍裝甲車出動掃蕩高棉政府軍於十月二十三日在金邊南面四哩處進行一次肅清行動，分乘兩架裝甲車通過沾澤地區。（合衆國際社）

小妓女竟赴總部應召 數百巡警俱患風流病

【田納西州·曼非斯二十七日合衆國際社電】警方官員正調查一項報告，謂一名十九歲的妓女，曾與數百的曼非斯警察發生性關係。

警司胡伯於星期五日在該市的「商業呼聲報」刊出上述女子的故事後，証實該案已加調查。

警方人士告訴該報，該女子因被控賣淫而被捕，並發現染有梅毒症。

當該女子獲悉自己染有性病時，她告訴警官說：如果他患有性病，則很多警員亦會同樣染有性病。

據估計，約有七十至二百警員涉及這事件，曼非斯警員總數爲一千一百人。

據該報稱：該女子時常在警察總部出現，並在不同的地方輪流應召。有關人士稱：當她被捕時，在她的手袋內，發現若干其他警方部門的榮譽章。

一位警察總部的官員稱：我經常在這兒見到她，還以爲她是檔案文員呢。」

黑猩猩接受人工受孕 果成功誕下一小猩猩

【日本名古屋二十七日法新社電】一名美國動物園主持人今日在此間宣佈，他在俄亥俄州托利多的動物園內，擁有世界第一頭用人工受精而成功誕生的黑猩猩。

史基爾登在此間舉行的第二十八屆國際動物園負責人聯會席上，作上述的宣佈。該大會由日本猴子中心資助召開的。

該美國動物學家說：他於一九七零年四月，開始利用人工受孕方法，試驗爲黑猩猩受胎，因爲當時在該園的一頭雌性和三頭雄性黑猩猩沒有生育。

他將這些動物麻醉之後，便向雌性黑猩猩注射精液。

當一頭雌性黑猩猩於七月十五日出世時，史基爾登的努力總算成功了。

這頭動物取名「擴壓物」，現在正在動物園生長。

社論　從美頒戒備令看美俄關係

美國國務卿基辛格於星期三日晚（本港時間星期四日早）接到蘇俄駐美大使杜勃寧遞交一份被稱爲「强硬而露骨」的照會。該照會說，因以色列破壞停火，倘若美國繼續拒絕派遣軍隊前往中東，組成一支美俄維持和平聯合部隊的話，蘇俄一定會派遣部隊前往。於是基辛格報告尼克遜總統，召集參謀首長聯席會議開會，隨即頒佈命令，令美國駐世界各地部隊進入軍事戒備，包括海空軍及核子部隊。這一項戒備命令的頒佈，世界的局勢突然呈現緊張的狀態。金融的市場也產生很大的波動。必定要等待一段短短的時間，才能平靜下來。有些人認爲尼克遜和基辛格小題大做，過於緊張，缺少鎮定應付的理智。美國參議院主席曼斯菲爾特也說，在中東局勢的發展中，他懷疑尼克遜政府下令美軍戒備，是否適當，值得研究。

尼克遜政府對於如此重大問題，爲何作如此匆遽的決定？是否如基辛格所稱，尼克遜總統除了這樣做之外，別無抉擇，事態嚴重發展至極端嚴重的地步？看法是各有不同的。這次中東的戰爭，無疑表現出埃及阿剌伯集團和其幕後支持者的蘇俄的拙劣與愚昧。竟在敵我力量全未估計清楚，祇靠阿剌伯大團結的口號，甚或受中共之類的嗾使，立刻倉卒的發動戰爭，雖然比較一九六七年的「六日戰爭」支持多了十天，但結果還是一樣的慘敗，所以現在不得不接納停火，以挽危局。正如我們在「以阿停火後的中東」一文中所指出的，戰爭繼續下去，埃及在蘇彝士運河西岸被以色列所包圍和截斷歸路的軍隊，將有全被殲滅之虞，故此開羅方面不僅接納停火，而且還要求急速的停火。在停火的行動上似乎沒有欺詐和可疑的地方。

不過，監督停火的方法，由美、俄兩國派出隊伍前往中東，直接擔任聯合監督停火的工作，組成和平的部隊，是蘇俄所提出，而爲埃及所大力支持，開羅的報章均作熱烈的贊成，其中究弄甚麼玄虛，可能引起美以方面的疑忌。照觀察埃及之意，以爲邀得蘇俄進駐運河區，無形中建立了阻擋以色列的保護堤防，提高了安全的地位，易於迫使特拉維在未來的和平談判中，接受讓步的條件。同時，美、俄的監督，減少聯合國各種會議討論的麻煩，且美俄爲雙方的大後台，較有執行的力量，劍及履及，宣佈停火，雙方即易停火，時間上迅速，於埃及急阻以軍進攻的需要上亦是有利的。至於蘇俄，能乘此監督機會長駐中東，自可合法地控制這個戰略要地和產油區域，生根鞏固，即使與美國分庭抗禮，平均春色，而美國已成柔懦姑息的國家，立場猶豫，不敢硬爭，蘇俄還是佔有上風。但若云克姆林宮有獨霸中東、自據非洲門戶的企圖，不是受中共的宣傳，就是過於敏感，不甚不實的推斷而已。

如果單純從監督停火的效果而論，由美、俄兩國直接負責，確遠勝於通過聯合國組成的監督團。像現在經過安全理事會通過而由八個不結盟國家所組成的緊急部隊去擔任監督，由越南監察停火委員會和一九六七年的監督運河停火組織的往事衡量，此次的監督成效，也令人懷疑。美國何以不接受蘇俄「分潤」「同享」中東利益的建議，主要乃因恐懼如此的做法，將使兩國過於接近，沒有緩衝餘地，能和者相處自無問題，倘有糾紛，馬上直接衝突，可能演成大禍。而且，中東和地中海也是歐洲的門戶，與歐洲共同市場國家、大西洋公約國家的關係更爲密切，美國不應單獨介入，以招歐洲盟國的猜忌。法國早經冷眼監視，英、德等國已開始發出抗議。尤其中共自中東戰爭發生以後，極力攻擊美俄在中東爭霸和壟斷，其目的乃圖削弱兩國在中東的優勢影響力，尤其是削弱蘇俄的控制力量。美國是盲目採取均衡政策的，爲了均衡，爲了緩和中共及不結盟國家的反感，從而阻遏蘇俄的過度擴張，纔拒絕兩國監督停火的辦法，而交由聯合國處理。

蘇俄的政策卻是固定的，即使直接監督計劃不成，被迫而贊成由聯合國監督，但它儘可採用其他各種的方式，和平部隊派不成，應埃及之邀而派出的「代表」部隊又在途了，美國將如之何？而且，美俄的和解，經尼克遜、布里什涅夫、基辛格的互相聘問，據說已有深厚的基礎，更有克宮和白宮的「熱線」，爲何今次美國要緊急頒佈戒備的命令？不是表示白宮的魯莽，就是表示和解互信的虛偽，緊張的關係依然嚴重存在的。

我將製造飛機外銷

【台北二十七日法新社電】此間一位工業界領袖今日說：中華民國現正計劃與一家美國公司合作，製造小型飛機輸往歐洲和美國。

「中華民國航空事業發展協會」籌備委員會主席孫法民在一項聲明中說：「我們希望第一架飛機將會在明年十月底前離開裝配廠面世。」

該協會已預定於下星期三日蔣總統八秩晉七華誕時，舉行成立典禮。孫氏乃一位退休的空軍將領兼當地「太平洋電線電纜公司」的董事會主席，他說：該協會在成立之後，將會立即在台灣南部興建一間小型飛機裝配廠。

他補充說：預料美國「貝迪飛機公司」將會提供技術援助。

該公司專門製造售價由一千美元至二萬美元的小型飛機。

刊登廣告請撥電話二八一七零八洽

吳石俊
環遊美洲最近回港照常診症：

本人去年多應美洲事僑，醫界同業之邀，作鼻耳喉專經驗學專題講述，互作技術交流及吸取治療新法，並且在當地爲鼻竇病患者切症治療特別多，故延期回港，殊深抱歉，希爲原宥。

專科主理
腦　頭暈痛
耳
鼻
喉
癌

本所設備最新科學儀器，診斷正確認眞，已久馳海外，有口皆碑，招牌最老，癒病最多，上列各症，專科主理，擧凡久病不愈，及過服市面成藥無效，[illegible]
(New Address 491A Nathan Road 3rd Floor, Kowloon Hong Kong)

診所：九龍彌敦道四九一號A大廈四樓 [illegible]
時間：上午十時至下午二時，下午三時至八時（星期日休息）
電話：三—〇九九五〇九

陶瓷器皿特賣
最優品質　最平價錢

	原價	特價
BEVERLEY六位咖啡具（十八件）	每套$ 46.00	$ 29.00
NIKKO IRON STONE早餐具（十二件）	每套$105.00	$ 59.00
NIKKO六位茶具（廿四件）	每套$110.00	$ 69.00
SANGO SAMPAN六位茶具(24位)	每套$195.00	$149.00
SANGO MING GARDEN6位茶具(24位)	每套$195.00	$149.00
NIKKO六位茶具（廿四位）	每套$115.00	$ 79.00
SANGO HAMPTON12位餐具(九十五件)	每套$750.00	$549.00
FUJI STONE八位餐具（四十五件）	每套$255.00	$199.00
NIKKO IRON STONE八位餐具(4 5件)	每套$205.00	$149.00
SANGO SHENANDOAH六位茶具(24件)	每套$195.00	$149.00

款多花靚　任君選擇

冲涼都要精打細算？

生活程度愈高，家庭日常開支愈要仔細思量
就算冲涼用熱水，也要精打細算。清潔事項須用熱水甚多
利用樂聲牌石油氣熱水爐，更爲方便，安全兼化算，因爲：—
• 電子打火，即開即有熱水，無須等待
• 爐內加熱，爐膽採用紅銅製造，並裝有百葉式吸熱器
吸熱最快，熱能之吸收高達百分之八十五
• 用煲燒水，火焰外洩，熱能只得百分之二十至三十被吸收
是以用煲燒水，即使價錢平一半，仍不及用
樂聲牌石油氣爐經濟，在大贈送期間購買，更爲化算。

大贈送			
型號	PW53	PW56	PW100
熱水爐原價	$300	$360	$580
耐用花灑原價	$40	$40	$40
裝工	$60	$60	$100
石油氣	另計	另計	另計
合計	$400	$460	$720
大贈送期間現金全套特價	$290	$330	$510

浴室內未有水喉設備或須鑿牆者酌加工料費
由七三年九月十五日至七四年二月二十八日

新時代電器
the electric generation

樂聲牌　National　家家戶戶都信賴
港九澳各大石油氣公司均有出售
NA085

本港人士看了尚堪自慰
日本有車階級不易為
買車還未到手，便要付貨物稅、車主稅、汽車稅，然後，還要有燃料稅與泊車費……。

面對不足的公路形成的長期交通擠塞，與世界染污問題最嚴重的日本，已計劃將擁有汽車成為不可能的負擔的一件事。

當日本人以分期付款方式買入一架夢寐以求的汽車時，他就要不斷付稅，而日本政府似決心將該項措施更為強化。

雖則汽車工業為此發出強烈的抗議，但日本政府已計劃在未來的數個月內，急劇增高主要的稅款。首當其衝的是汽油價格，汽油在不久將來的價格極將昂貴，因為原油價格的提高。

如果一個日本人購買一部價值五十萬日元(七百四十六英鎊)的普通型汽車，他將須付出十七萬二千四百日元(二百五十七英鎊)第一年的稅款。

如果他在以後四年內繼續駕駛汽車的話，稅款將增至六十萬零三千日元(九百英鎊)，這比汽車的售價為高。

在光滑的新車離開陳列室之前，車主須付四萬九千六百日元(七十四英鎊)貨物稅，一萬五千日元(廿二點三八英鎊)車主稅，與二萬一千日元(三十一點四三英鎊)的汽車稅，繳給當地政府。

駕車人士如每月行車一千五百公里，他要付出約五萬五千日元的燃料稅。他每年還要付出一萬八千七百日元(廿八英鎊)強迫性的損壞保險費，且要投私家車意外保險。

政府為減少私人買車，買車時必須有書面保證，證明有車位或車房。否則，車主就須月支三萬五千日元(五十二英鎊)，租用露天的泊車位。

目前每公升普通汽油是六十五日元(九點七便士)，超級汽油則是七十五日元(十一點一便士)。

今年汽油價格已增加五日元，但最近的原油價格漲升，使當地的汽油站計劃在短期內再增加五日元。

政府為求補償，考慮將汽車獲得稅增加售價百分之三至百分之五，將現時每半噸五千日元的重量稅，增加三倍，並且將燃料稅提增百分之卅。

主要的汽車出產商人聯合上書，要求政府不可再增加稅收，他們並附上數字以證明日本擁有私家車人士已揹上世界最重的負擔。

他們指出，在美國，各類稅收，不包括保險，平均每年祇達九萬一千零九十七日元。

但政府已婉拒該項請求，指出日本註冊汽車已直線上升，並且遠遠超過目前設備所能容納。

當日本越趨富有之際，日本擁有私家車人士的數目在短時間內大增，但興建道路的速度未能追上。在擠迫的城市，交通自然最為繁忙，主要的問題便是，居住和工作需要大量土地，因此祇留下小量土地可供興建道路。

委內瑞拉出口原油
漲價百分之五十六
美國將受重大影響

【委內瑞拉、加拉卡斯廿六日合眾國際社電】委內瑞拉今日宣佈，自十一月一日起，將出口原油售價提高為每桶七點二四美元，等於較原價提高百分之五十六。

受加價影響最大者為美國，因美國為委內瑞拉最大之石油顧客。

該國為世界第三大石油輸出國，每日輸出之原油超過三百萬桶，該國輸至美國之原油每月約合二千一百八十三萬七千桶。

不能預測其歷時若干，但是在過去兩週內開始

【東京二十七日時事社電】據印尼原油有關人士二十七日透露：印尼礦業部石油瓦斯次長威雅洛遜，為了與日本交涉原油價格上漲問題，定本月底或下月初，來日訪問，威雅洛遜次長將與遠東石油公司等首腦，就印尼密納斯原油漲價問題進行協商。

印尼擬派遣軍隊
往中東維持和平
英亦願參加監督工作

【耶加達二十七日法新社電】外交部官員於星期五日說，印尼將預備派遣一支軍隊，作為由聯合國資助，前往中東維持和平的部隊。

該官員說，印尼在這種行動上很有經驗，因為它曾在一九五八至一九五九年派遣一支部隊至加薩和剛果，而現時仍有一支部隊在南越。他又說：截至目前，聯合國仍未要求印尼派隊參加聯合國中東和平部隊。

【倫敦廿六日法新社電】此間權威人士今天說，英國將積極參加任何負責維持中東和平的國際隊伍。

在安理會於昨天通過派緊急部隊前往中東後，第二批隊伍將前往，據悉，英國直接和間接地急欲參加解決中東的危機。

昨晚在安理會的會議席上，英代表強調緊急部隊的職務，在確保停火。

越共向政府軍
發動正面猛攻
通往城市各公路被截斷

【西貢廿七日美聯社電】軍事發言人星期六日稱，共黨領導的軍隊已採戰略，向政府軍作正面猛攻，使受重大傷亡，及截斷通往城市中心的各大公路。

發言人黎忠憲中校稱：現階段的戰事為敵軍的過渡時期。並謂：他

南越軍事指揮部公佈另一次大戰雙方傷亡慘重之後，黎氏即估計越共軍及北越軍的戰略。

指揮部稱，星期四日共軍在西貢西南四十哩湄公河三角洲地區，向政府步兵陣地，發動進攻，死政府軍三十二人，共方遺屍四十具。

運到的消息稱，定祥省共軍進攻政府步兵陣地之後，傷政府步兵四十三人，失蹤者五人。

羣集高雄港碼頭等待解體的舊船

台拆船業蓬興
居世界第一位
本報駐台記者謝雄玄

【本報高雄通訊】很少人知道，台灣的拆船業佔了世界第一位，也很少人知道，台灣每年所需的鋼鐵原料，拆船業供應了百分之七十五。

對於這一項在默默中進行的工業，其對國家經濟建設的貢獻，其所以如此蓬興的原因，外界所知更少了。以前，各界對拆船這一行業，總認為其不過是一毫不起眼、微不足道的行業而已，實際上，這一行業維持了十餘萬人的生活，同時，在這一行業中，千萬富豪大有人在。

本報記者曾前往高雄，訪問了拆船業公會——它們的正式名稱是「台灣區舊船解體工程工業同業公會」，瞭解了一些這一行業的實際情況。

據該公會副總幹事陳桂昌說，台灣拆船業如此蓬興，能夠佔世界第一位，乃是因為天時地利人和的關係，這也是台灣拆船業的優越條件。他雖然未曾將這三項優越條件詳加解釋，但很明顯的，其中人和這一條件，乃是指的台灣人力資源的豐富。在台灣，不但勞力不慮缺乏，而且工資低廉，同時沒有罷工的顧慮，正如其他的蓬興工業如電子裝配工業一樣，拆船業因此而蓬興而大賺其錢。因為到目前為止，世界的科學家機械製造業都還不曾將眼睛看到拆船這一行業去，既然還沒有任何一項拆船的機器問世，拆船就得整個的靠人工了。

另外，台灣的拆船工人的技術，乃是世界一流的，根據拆船公會的紀錄，一條舊船在台灣拆除，最多不會超過廿天，整個工程就可完成。因為工資低廉的原因，台灣船業向國外標購廢船所出的價格也可以略為提高。因為這些緣故，世界上那些到了年齡的老舊船艦等，都願意賣到台灣來了。

目前，拆船這一行業在世界中，台灣是佔了第一位，其次是西班牙和英國，近年來韓國和菲律賓也開始了這一行業，而韓國竟是由政府輔助的，美國以前也有這一行業，但近幾年因為人工太貴而放棄了。日本、西德等高度工業發展國家，也因為人工資貴而不敢從事這一行業。

說起來，台灣拆船業的蓬起，也是近幾年間的事。根據拆船公會的統計：民國五十一年，台灣拆船僅有三艘，這一年也為台灣拆船業的萌芽，到了國六十一年拆了二百餘艘，十年的時光增加了近八十倍，多年的統計如下：五十二年十三艘，五十三年十三艘，五十四年十九艘，五十五年廿八艘，五十六年八十五艘，五十七年一百五十四艘，五十八年一百六十八艘，五十九年一百七十艘，六十年二百一十二艘，六十一年二百廿四艘。近幾年拆船的噸數為：五十九年七四一・三〇三噸，六十年九〇四・六三三噸，六十一年一、〇六九、八二八噸，今年六十二年到六月底止，已經拆了一百廿八艘，六九一、八三三噸，本年已提出申請的舊船共二百四十三艘。不過，在今年的前幾個月中，蓬興的台灣拆船業，也曾受到一點困難，那是因為受了世界解體舊船延長使用的影響，而買不進舊船來。以前，台灣的經濟專家曾分析：世界工業原料普遍缺乏，農產品減產，尤其鐵幕國家為甚，蘇俄和毛共向自由世界購買了幾百萬噸的穀類，這些農產品都要散裝船運，高級的貨輪不能裝運，那些逾齡行將解體的舊船，因此都延長壽命來裝運這些穀類了。

台灣拆船業所拆船隻，多係購進的外國舊船，如果是普通商船，祇要一般議價即可，軍艦則要標購。購進舊船價錢，去年最高祇要美金九十元一噸，今年最高已逾美金一百五十元一噸，噸數是以輕排水噸位計算的。每一艘舊船解體後，所能得到的鋼鐵為六成至六成半。不過，一艘舊船解體後，除了所得的鋼鐵，尚有船上附帶的物品，如傢俱，電器用品，燃油，機械等等，仍可由買主即拆船業主拍賣得到相當高的金額。

拆船公會說，對於一艘舊船解體後，其處理為：㈠直接用於內銷部份鋼板及加工製品，廢鐵等佔百分之五十。㈡直接外銷及加工製品之鋼筋等約佔百分之卅。㈢其餘機件及廢鋼約佔百分之十，內外銷各半。㈣雜物損耗約佔百分之十。

拆船之鋼板及加工製品，原來僅銷售日本與香港，以後向越南泰國拓展，目前更向東南亞及中東其他地區拓展，銷售各該地區之鋼板鋼筋及其他製品，每月約二萬噸，全年爭取外滙約一千餘萬美元。

在國內，所需外來之鋼鐵原料，其價格通常比拆船業所供應鋼鐵之價格，要高出百分之卅以上。目前，台灣每年所需鋼鐵原料約一百五十萬噸，拆船業供應的鋼鐵達百分之七十五。

目前，台灣拆船業現有拆船員工約二、三萬人，再加需用大量氧氣電石，氧氣和電石業人數增加，以及商販等等，因而靠拆船這一行業維生的員工、商販及其眷屬，總數約十餘萬人。台灣區舊船解體工程工業公會，目前單位會員有一一三家，其中大部份自己附設有鋼鐵加工廠，半數以上都是千萬富翁。

台灣的拆船業雖然在優越的條件下蓬興，但目前仍然遭遇到一些困難。台灣區舊船解體工程工業同業公會理事長許浩然說：我們最需要碼頭，希望政府能准予建立固定的解體船碼頭，減少現行自費建立臨時碼頭。其次，廢船進港現行檢查及驗關手續繁雜，希望能夠簡化。另外，船上之廢油料徵交(用中國石油收購)，均以船長所報數字為準，但徵交時，有時數量多出或短少，均被視為走私，而依走私條例處理，希望這點也能有比較合理的處置。

巫人竭力分享經濟成果
馬來西亞有嚴重隱憂

吉隆坡市場景色

一位西方外交官說：「在這整個地區，這是最少困難問題的國家。它有良好的施政，天然資源，熟練技工以及金錢。」

以馬來西亞來說是不幸的，它是一隻很大的蒼蠅。在今後的一個相當長的時間都似乎如此，那控制政府的最大集團的農區巫人，竭力要分享經濟的一個較大的部分，直至目前為止，經濟一向操諸馬來西亞的市區化的和刻苦工作的華人手中。

從種族以外的任何的尺來度量，馬來西亞已有很大的進步。論人頭計算的入息估計約五百美元，亞洲最高者之一。

經濟增長率本年已躍至百分之十或十二，去年祇得百分之六點六五，因為對馬來西亞的天然資源——橡膠、錫、棕油及熱帶堅木——的需求激增。

市區建設方興未艾，特別是在首都吉隆坡市區，酒店、工廠和大廈紛紛建築，以至建築材料供應缺乏。

在國際金融市場，馬來西亞元保持穩定。

但種族問題，在馬來西亞的一千一百五十萬人口中，仍是懸而未決的——馬來西亞人口有百分之四十五是巫人，百分之三十六是中國人，及百分之九是印第安人，其餘的是歐亞人，高加索人及土族人。

雖然政府大談創立一個「多種族的社會」，馬來西亞的人民事實上分族聚居。不同種族的鄰居不相往來，雖然拉沙克總理的政府企圖把不同種族的住戶，安置在它的新建廉租住宅樣字。

幾乎政府所採取的每一個步驟，都牽涉那一個種族集團受益最多，以及其他集團怎樣反應這兩個問題。

這在一九六九年五月以後是特別真確的，當時種族暴動在吉隆坡爆發，留下好幾百——有人說超過一千——屍體，多數是中國人。

這導火線是在一次選舉中一個激烈的華人黨勝利，因而威脅著執政的多種族的同盟黨，並引起巫人社會的恐慌和不安全感。

暴動之後，政府立即實行一個計劃以提高巫人的地位。所有新商店的僱員須依照人口的種族比例。大學取錄學生及政府僱用公務員，都優先取錄巫人。

至於業權問題，政府的鵠的是，經濟的「各方面」最低限度有百分之三十應操在巫人手裡，並於一九九一年完全由巫人管理。

政府的設計家們在私下裏說，他們勢將不能達致那鵠的。但希望到目標日期能有足夠的進步，可使巫人滿意，認為政府盡力為他們工作。

目時，這些設計家強調，這個計劃，官方稱為「重建社會」，必須隨慣的指導進行，以免促成華人的不安。

這計劃的成功，緊於那認為「馬來西亞的多數華人是溫和份子，明白以長期來說，有一個提高地位的、滿足的而不是悲苦的和暴動的巫人社會，對於他們是有利的」的信念。

在平衡上，自一九六九年暴動以來，在種族和睦方面已有進步。但那是一個極慢的行動，種族矛盾仍然存在。

馬來半島，種族衝突集中地點，是一個密林和沼澤的地區，有橡膠園、錫礦、菜樹、鮮花、稻田，甦醒了的在睡眠中的市鎮，以及吉隆坡的現代城市，它的人口達一百萬。

華人多數是去世紀自華南移民的後裔，他們的祖先多數是勞工，在密林裡伏木或在錫鑛場工作。刻苦耐勞而又時常與政治力量交好，華人現在聚居於各大城市，並控制著多數市區商業，從大銀行以至家庭經營的雜貨店。

印度人，最初被帶來在英國人經營的橡膠園工作的，仍然佔種植工人的大多數。但他們也有小店東、文員及專業分子，而且似乎較普通巫人較佳。有些政府機構，特別是工務局，在傳統上偏用印度人。

當馬來亞於一九五七年從英國和平的獲得獨立——這個國家於一九六三年才成為馬來西亞——巫人根據那時他們有利的選舉制度獲得佔多數的保証，以及世襲的馬來蘇丹繼續保持地位。

巫文被宜布為這個國家的法定語文，而巫人所崇拜的回教被宣布為國教。

不過，政治力量不能提高巫人的經濟地位。保存著同數徒傳統的對大商業及現代科學教育的偏見，巫人仍然是農村的、經濟落後的民族。

但是，最近的大量移居城市，巫人經目看著這國家最近的繁榮，並提高他們的期望——或許是一九六九年暴動的成因。

在吉隆坡，沒有人否認巫人需要幫助以提高他們的地位。但對於怎樣給予特別的援助，卻有許多申訴。

當然，華人申訴他們處於從甲事取以給予乙的地位，政府否認此說，並說這計劃是增加巫人在經濟的分，而不是奪取那些已有了的，但「增大這個經濟餅」——多數通過政府的大量投資和發展。

一個小反對黨的領袖陳醫生說：「誠然，華人仍然賺錢，但他們要更刻苦工作。政府利用華人作一個受鞭打的孩子。」他並說，政府從未提及那大數目的很窮的華人。陳醫生指出，使用政府自己的數字，在西馬各大工業及商業機構的資本，逾百分之六十是外國人的。華人祇佔百分之二十強，而巫人僅有百分之一點五。

陳醫生的辯論，獲得多數華人贊同的，是政府如果想於一九九一年把巫人的那一份提高至百分之三十，「它應該取自那些佔有最多的——外國資本」。

不過，政府已經表明，在它需要的時間，它將不干涉外國資本，而且鼓勵較多的外國投資。

對優待巫人計劃的另一個批評是：它帮助了那些已有最多的巫人，通常是曾在英國受教育的那個階級。這些人在政府中已有最佳的職位，獲得各大公司董事局新設的巫人席位，並能通過家族和商業的關係，積聚個人財富。

馬來西亞的不結盟及東南亞「中立化」的外交政策，對正走向與中共建立外交關係，但進行緩慢，因為巫人恐懼承認中共後將有華人「第五縱隊」在馬來西亞出現。

提早承認的障碍之一是，那在貼近泰國邊界的西馬，及在南中國海對開四百哩的沙撈越，有小規模的共產黨暴亂。在馬來西亞，共產黨是華人的，使種族問題更加複雜的另一個因素。

為了控制所有的種族的壓力，政府採取強硬的手段。它指示報紙不要寫挑撥種族仇恨的任何文章。有些時候，它禁止報紙刊登那些使政府難為情的新聞。但是，一般的說，批評比較新加坡更自由。在新加坡，不滿是被禁止的，而政治生活是受嚴格管制的。

(錦鴻)

尼克遜，阿格紐以至……
美國正副總統多不和睦
還不僅是私人問題，而係基於許多因素，包括體制上的安排，職責的分配，與及……

尼克遜總統與現已下野的艾格紐副總統間的意見相左，使人記憶美國的兩位最高級官員很少和睦相處的。那不是撰訂這制度者的原意。創立憲制者預期，他們前後排列的密切工作，但又為此憂慮。在憲法大會的辯論中，可能於一八一三年出任副總統的裔利申訴說：「總統與副總統間所須維持的親密使到這關係絕對不適當。」莫理斯答道：「副總統將是永遠受他父親的第一繼承人。」

結果，多年來這愛已喪失了少許。祇有極少數的總統和副總統變成了最佳的朋友。典型的是傑佛遜形容他的第二把交椅人物布爾：「一枝彎曲了的槍或其他變形的工具，它的瞄準或射擊，你永遠不會有把握的。」或者韓富瑞與他的第一把交椅人物詹森的關係：「我見詹森的唯一時間是，他沒有別人可供責罵而向我發洩的時候。」

副總統的被選擇，通常因為他與總統不同——在思想上，地理上，一般上。他或許在總統最弱的選區有吸引力；因而他的性質中，這關係鼓勵一種相當大的競爭。沒有總統對於他的身邊的人感覺舒服的；而祇於總統逝世後，副總統才替他的工作。阿當斯於就任副總統時說：「我甚麼都不是，但我可能是一切的東西。」有些總統於發現他的副總統在建立他自己的政治勢力時真正的感覺驚訝。羅斯福於聽到他的副總統準備爭取總統候選人提名時說：「想想吧——范亞克斯，我從來不曾夢想過那樣的事情！」

最初，副總統被認為具備做總統資格的第二位人物。阿當斯，第一個被選擔任那職位的人，擔任了那個角式。但他被選，也因為他來自麻薩諸塞州，而喬治華盛頓是一個維吉利亞人。因此，在初時，第二位人物的被選，最低限度局部提供與第一位人物間的政治的平衡。華盛頓盡他所能，給阿當斯許多政治的職責。

傑佛遜與布爾

艾克與尼克遜一度不和

不過，那樣的衷誠合作，祇見於第一個政府。當阿當斯繼華盛頓任總統，反對黨的共和黨領袖傑佛遜成為副總統。在勢力最大的聯邦主義黨內部發生分裂中，迫使傑佛遜在選舉院的總統投票中屈居第二位，因而他自動的被提名為副總統。這混亂局面於一八零四年的總統和副總統一票選舉的第十二修正案通過後，即不復存。

傑佛遜認為，那職位應該促進他的政黨的利益和他自己的利益。在就職前夕，阿當斯叫他的副總統到革命的法國去撓好與美國的關係，傑佛遜拒絕了，局部因為他不肯為政敵做功夫，縱使他是總統。自那晚候起，這兩個人祇於必須交談時才開口。

傑佛遜很快的嶄頭角。當他競選總統時，副總統候選人布爾在選舉院獲得同等票數，而這選舉交由衆院決定。布爾終於輸了，但他繼續反對總統，直至他在決鬥中殺死了哈密爾頓，被控犯謀殺罪(雖未被判罪)，他很快的喪失他的政治的勢力。

當馬迪遜於一八零九年就任總統，他的競選同伴克林頓甚至沒有參加就職典禮。於幾個星期後到達華盛頓，他進行攻擊馬迪遜的多數的政策。同樣不忠的是卡爾洪，奴隸的主人們的喉舌，雖然他曾任兩位總統的副總統。他在參院陰謀破壞約翰阿當斯的立法行動，使阿當斯的悶悶不樂。但當他以同樣的戰術對付傑克遜總統，他計不得逞。一個典型的針鋒相對發生於一個傑佛遜生日宴會中。總統舉杯，說：「為團結乾杯——必須保持團結。」卡爾洪手顫顫的舉杯說：「為團結乾杯——再為我們最珍惜的自由乾杯。」

嘉菲爾特總統和他的競選伴侶阿瑟爭執得很厲害，以至憤怒的副總統投函紐約先驅報說：「嘉菲爾特不是公正的，不是光榮的，也不是誠實的。很難說美國總統的閒話，但那是事實。」當副總統衍受被塔虎脫總統吩咐與衆院議長接觸，他說：「我是副總統，這僅小斷不是副總統的職責的一部分。」被稱為一個「極佳的普通人」，副總統馬歇爾於威爾遜總統病重時不執行總統職責。相反的，威爾遜的妻子愛迪斯接管行政部門，成為事實上的第一位女總統。不能走近病床，沒有人向他諮詢，馬歇爾淡然處之。他在私下裡說：「我可把這個國家投入內戰，但我不那樣做。」

法蘭克林羅斯福盡力與副總統嘉納交好，嘉納是前任衆議長，一九三二年民主黨大會中打破僵局，使羅斯福獲得提名。主動的帮助使「新政」的立法獲得國會通過，嘉納愈來愈敵視羅斯福的政策，直至總統申訴說：「傑克很反對支銷計劃、課稅計劃及救濟計劃。他似乎甚麼都反對。」

艾森豪總統給尼克遜以任何副總統以前所無的更多職責。尼克遜主持派對事務，擔與國會聯絡，在艾克缺席時，擔任內閣及國家安全委員會的主席。加州商人集團捐款給一個秘密基金，帮助尼克遜支銷的消息被揭露時，這關係幾乎破裂。艾克對他的競選伴侶，淡冷直至尼克遜以他著名的「核對者」演詞贏得廣大的民衆支持為止。

在那些年頭，這兩人不時常在社交場合中會面，而艾森豪故意講一些對他的副總統不大恭維的評語。被問及尼克遜在政府中負責甚麼決定，艾克答道：「如果你給我一個星期的時間，我或許想出一個。我不記得。」

不是所有第二把交椅人物都感覺被他們的上司們凌辱的。林肯甚至把他的「對任何人無惡意，對任何人慈善」的原則應用於副總統。當副總統約翰遜帶醉的參加一八六五年的就職典禮，並發表比較總統的更長的演詞，醜聞傳遍美國。林肯說：「我認識約翰遜多年。那天他做得很不好，但你不必驚慌。他不是一個醉漢。」

總統與副總統間關係緊張的理由之一，是副總統的工作太少了。約翰阿當斯認為這職位是「最不重要的」。其後，政治分析家們企圖設法改善它。他們多數書面劃著們的信念，認為副總統必須是最有資格的接替總統職務的人。但怎樣達致那目標，正如政治科學家羅西特所說，那職位「限制於行政與立法的夾縫中，並限制於朦晦與光榮的夾縫裏」。民主黨的副總統選擇委員會剛在五十個州舉行聆訊會，企圖找尋選擇副總統的較有效的方法。歷年來，有過不少的建議，由分別選舉副總統，以至取消副總統職位而由一位年紀較大的政治家於總統逝世時接任總統。前任參議員麥加第曾經提議取消副總統的一切政治的工作，把他當作「帝制的儲君，他應該受執政的訓練」。似乎人人都不看重第二把交椅人物，而總統對他也是如此。(執)

爭取清潔室內空氣
不吸煙者漸獲勝利
顯著的成就是，所有民航機，必須增設不准吸煙室。此外……

美國不吸煙的人禮貌地(有時不大禮貌)向吸煙者步步進迫。他們以往是一羣怯懦的人，遇到別人吸煙祇有避開，但現在已敢於挺身而出，維護所享的不受污染的室內空氣。

所有「不吸煙者的權利」法案，已經通過或等待通過，七月十日，美國民航局定例，各商航空公司必須在客機上設「不准吸煙室」。

一些娛樂界人士大力支持保護「不吸煙者權益」運動。例如，著名歌星卡爾，經常在獻歌之際勸聽衆停止吸煙。有越來越多的雞尾酒派對主人，禁止客人抽煙。

一些餐廳、酒店及美容院的老闆，以前不敢干涉顧客吸煙，因恐影響生意，現在已沒有這種顧慮。剛好相反，他們禁止顧客吸煙，給他們帶來更多的利益。

兩個月前，阿里桑納州鳳凰城一位餐廳老闆，規定餐廳內的三十個座位，專招待不吸煙的人。

「我決實驗這樣做，看看後果如何」，他說。結果，他的餐廳生意大增，於每週之末，把不准吸煙的座位增至一百個，平時則增至一百二十五個。現在，這餐廳平均每天有八百位顧客，其中一半選擇不吸煙座位。鳳凰城另有六間餐廳也起而仿行。

吸煙的美容師伊金斯，最近開設了一間美容院，特色是星期三及星期四兩天，任何顧客均不准吸煙。伊金斯本人吸煙時，也跑到店外。

美國癌症學會透露，一九六七年至一九七二年間，美國的吸煙者減少了，但隨後又增加。

由於香煙銷量增加，反對吸煙人決心在社會上把吸煙者孤立起來，所用方法是強調香煙有害。華盛頓一個替煙草業服務的遊說團，寫給「紐約時報」的信中說，「有關吸煙有害健康之說，目前還未証實，但政府早已發出了過火的反應。」

不吸煙者的反吸煙運動，所以在阿里桑納州推動得特別起勁，是由於該地關心吸煙之害的人特多(許多是退休的人，為了呼吸新鮮空氣而由別州移居該地)。另一原因是，該地的反吸煙最力者，包括卡尼斯夫人。她為「爭取清潔的室內空氣，不惜獻出整天時間，從事反對在公衆場所吸煙運動。

卡尼斯夫人指出，接受她所主持的一項民意調查的一萬六千阿里桑納市民，祇有四分之一吸煙。由她壓迫州議會通過「保護大多數不吸煙者」法案，從八月八日開始，限制在公衆場所抽煙。

有十多個州可能步阿里桑納州後塵。佛州和加州一些城市早已通過類似的法例。加拿大下院正在攷慮一項法案，規定所有公共運輸工具，必須撥出一半座位不准吸煙。

今天的法例，大多沒有禁止吸煙，除非那場合(公共車輛或輪船等)有「可以吸煙」和「不可吸煙」之分。

美國當局所作吸煙的成年人數調查，發現超過廿一歲的，百分之四十二點二的男人吸煙，百分之三零點五的女人吸煙。一九七二年一月，對十二至十八歲的青少年進行的調查，顯示約百分之十四吸煙。

卡尼斯夫人深信，在不吸煙者佔大多數的情況下，民營商業機構設置「不准吸煙地區」，肯定不會遭到反對。

醫學界提出一項報告，証明不吸煙的人，祇要身在煙氣瀰佈的房裡，其健康亦會受損害。此項「專家報告」，無疑給反吸煙運動提供莫大的助力。(譯)

減少汽車廢氣污染
汽油加氫已試驗中

國家航空和太空管理中心正在研究發展一種足以將汽車引擎所噴射出來的廢氣數量，減低至不超過法律限制之內的急進方法。

這種概念包括經改良後的標準內燃機電油加氫。在實驗室內的初步試驗，相當「滿意」，但在今後兩個月內，仍未能實際使用。

這項發展是由太空處噴射推進實驗室在加州進行的。該實驗室的「流浪」及「探測者」太空車曾飛月球，作為太空人登陸前奏。

在實驗室的工程師強調，此項工作仍屬初階，多項困難的技術問題尚待解決。

設計經理高脫爾說：「目前所獲得的結果令我們很興奮，但仍有很長的一段路走。」

由九月十七日開始，大汽車製造商代表將前往參觀，看看究竟完成了甚麼。

實驗室主任碧格靈博士說：這些公司被邀「來估量它的用處，然後決定是否有可能與我們合作」。

太空處已撥六十萬美元，作為首六個月的經費，碧格靈博士估計，可能需四、五百萬美元始能達到標準。

主要的構造是根據工程師路柏研究的氫體發電機，可以放在車上。高脫爾預測，一輛符合排洩廢氣的標準的新研究汽車，將於二年時間內製成。

實驗室已購置兩部寶佛蘭汽車供研究用。這個概念不但可運用在汽車上，亦可用在飛機方面。

新研究的一項好處，它可以符合汽車污染的標準，而無需在引擎排氣處附上觸媒作用的設備。

實驗室的方法最低限度有兩項優點：它可以改良燃料的消耗，而且除了常提電油外，亦可用於低質石油或合成汽油。當美國深感燃料缺乏之際，這優點更為重要。

多年來，科學家對於使用氫來發動汽車。事實上，氫一直被認為是石油漸枯竭中解決世界能源的最有前途的答案。

不過，利用氫來發動汽車則有顯明的缺點。

其中一點是：氫可以成為十分危險的，因它非常容易着火。如以氣體方式則佔很大的空間，但變成流體，則必須保持在華氏四百二十三度。

實驗室的觀念是利用兩種途徑克除這些難題：設計一種汽車發電機來生產氫，及不是利用氫作為主要的汽車燃料，而是作為補充物。

如何產氫呢？首先將均等的電油和空氣注入發電機，該混合物便不斷地燃燒。然後將一定容量的水以及更多的電油注入。在極高熱的燃燒下產生氫、氧化炭，以及其他不起作用的產物。

為甚麼這種氫能用作減少排洩廢氣呢？答案乃氫可以在較「貧乏」的混合物中燃燒。

貧乏混合物的燃燒產生較低的溫度，從而減少產生氮化氧，這是三種主要的汽車廢氣中最難消除的一種(其他兩種是炭化氫和一氧化炭)。

又為甚麼不全部利用氫氣呢？高脫爾說：「因為並不是那麼容易產生氫的。」(歲)

西德福士車廠
製成安全汽車

這輛汽車兩旁的緩衝栈，是在美國以外的國度裡所製造出的第一輛「安全汽車」之特點。德國沃士堡的福士華根據於一九七零年即展開了一項研究計劃，但研究的結果直到最近才加以揭露。這種新研究出的「安全汽車」，駕駛盤、駕駛座位與踏脚板可以進行適當的調節，並且在引擎發動時，安全帶自動地將司機與乘客環繞。這類新式的汽車之正式生產將不須等多久，不過未來的設計款式將會受到影響。德國的另一家汽車製造廠家也製造了二十二輛類似的「安全汽車」以供實驗用途。這種經過改良的汽車將促進汽車事業的發展。

聯賽兩强今作龍爭虎鬥
精工狀態轉好　南華強陣應戰

【本報訊】精工與南華兩强甲組足球聯賽遭遇戰，今日下午三時三刻在港府大球場上演，所月七元、五元、四元及二元門票已全部沽清，大球場今日定有爆場之盛。

南華現在的成績是五戰三勝一和一敗得七分，爭冠仍有機會。精工則比賽六場，兩勝兩和兩敗得六分，但也失去六分之多，業已不容再失，否則積分落後更遠，欲在聯賽衛冕就更難如願。

過去南華是以合作勝人一籌及毅力好見稱，但現在已缺乏這些優點，後防固然比不上以前可靠，前鋒埋門威脅也不大。

今天南華有馮志明被罰停賽期滿，可以復出。雖然駱德輝仍在停賽期間，但仍可排出完整陣容應戰。將用馮志明踢右翼施建熙照左翼，黃文偉退居翼衛，其餘人脚沒有變動。

雖然南華狀態平平，可是他們與實力强勁的鉅型班碰頭，却常常有佳作，此乃他們遭遇勁旅時，戰意特別旺盛，常會演出水準之故。所以，今仗南華與的像上面所說一樣，出戰鉅型班時常有水準演出的話，他們未始沒有得勝希望。反過來說，如演出又像對東方時那樣不濟，就不難敗于精工脚下。

精工敗于愉園及流浪之後，一度陷于最低潮。他們所以如此，自然是球員狀態欠佳，又有胡國雄及何新華兩主將被「雪藏」，實力削弱有關。

最近，精工有胡國雄及何新華兩人解凍，士氣即告好轉，果然一舉以四比二擊敗鐵行，重振聲威。今天他們與南華對抗，門志將特別高昂，祇要他們恢復水準，到底人脚比南華平均，定然勝望甚高。

「牙擦拳王」克萊昨日偕妻（左）抵港步出機場時神態。（魏正攝）

精工今仗上陣人脚
未作最後決定
陳輝洪認爲是五五波

【本報訊】今午在大球場上演的精工對南華甲組足球聯賽，門券已在昨午四時全部沽清，今午大球場祇有球員優待票四百張門沽（每張一元）。

精工今午與南華大戰，他們上陣人選還未作出最後決定，有守門與右翼位置人選未定，但原則上守門員用朱國權，右翼則用晏紐，其他位置人選不變，即後防四人爲陳兵强、黎實忠、區永雄，中場兩人是何新華與陳鴻平，左翼戴胜，左輔胡國雄，另兩名前鋒將在陳朝基，華德與晏紐三人之間守出兩人，這是精工教練陳輝洪昨天接受記者訪問時的表示。

陳輝洪指出：精工最近對鐵行，已有何新華與胡國雄復出，實力上已回復本來面目，但平均還未打出水準，幸而各人拼勁好，始保持爭勝力量。今午與南華對抗，陳輝洪認爲精工實來是優勝過南華，贏面應較高一些，但南華普力不錯，精工今仗是會受到頗大威脅的。

有關一兩個位置人選未定問題，陳輝洪認爲守門有朱國權與勞鑑全可用，兩人技術相差無幾，但活力朱國權較好一些，祇是朱國權狀態稍差，最近對鐵行已用勞鑑全，表現平平及有不穩現象，朱國權如有信心的話，今天可能用朱國權把關。右翼與右輔鋒位置人選，陳輝洪則表示原則用晏紐打右翼，陳朝基爲輔鋒，若用華德上陣，陳朝基或晏紐退爲後備，但華德有衝勁及頭槌，但較遲鈍，而陳朝基是由南華投戈（陳朝基之倒精工的），陳輝洪表示不會有很大影響。

而今仗勝負如何？陳輝洪表示仍是「五五波」，若精工有水準演出，爭勝希望稍高，陳輝洪希望各弟兄能爭氣，打一場好波。

龍志城衝門無功 甲組足球聯賽，東方昨淨勝警察三球，圖爲東方龍志城（右）衝門，但球爲警察門將劉家駒接去。（魏正攝）

中共圖入亞協竟用卑汚手法
願負責菲律賓代表　出席亞協大會經費
菲已加拒絕決支持我國會籍

【馬尼剌廿七日美聯社電】中華民國須於十一月十五日至十六日在德黑蘭舉行的亞洲體育協會中再作努力，以保留其在亞協的會籍。中華民國今天作上述的談話。

黎昌意向記者說，當大會議決後，中華民國將不會離席，以免爲中共代表所取代。他說：「日本、巴基斯坦及伊朗爲了取悅中共，企圖把我們排出亞協。但我們希望更多的體育領袖像菲律賓一樣，主張體育應不涉及政治。」

菲律賓對於中華民國及中共的入會，均表示支持。

接近體育圈中的人說：中共曾向菲律賓表示，願意替菲律賓付出到德黑蘭的費用，而要菲律賓投票排除中華民國。該消息發言人稱：「我們當然予以拒絕。」

國際體育協會警告稱：若中華民國被排出亞洲運動協會門外，該會將退出亞運會。

黎昌意說：伊朗政府可能不發入境証給中華民國代表，但他希望此事不會發生。

【中央社馬尼剌廿六日專電】菲律賓業餘體協今天宣佈，菲律賓將派出一個三人代表團，前往參加定十一月十五至十六日在德黑蘭召開的亞洲體協理事會會議。

但迪鮑賀上校在致亞洲體協主席伊朗籍的哥爾親王電文中，曾重申「中華民國應被邀請參加一九七四年德黑蘭亞運」。

在過去兩天經過和中華民國奧林匹克委員會一名官員進行多次討論後，迪鮑賀告訴中央社記者說：菲律賓和中華民國將攜手合作，在即將於德黑蘭召開的亞洲體協緊急會議中，共同爲保留中華民國在亞洲體協的合法地位，進行奮鬥。

聯賽昨日一幕護級戰
警察排陣不當致敗　東方肯拼淨勝三球

【本報訊】甲組足球聯賽東方昨日在花墟球場以三比零輕取警察，奪得寶貴兩分，目前以六戰三勝一和二負得七分，與光華同列聯賽積分表第五位。序幕戰東方預備組則以二比一擊敗警察預備組，入場人數爲二千五百三十八人，收入六千二百廿二元五角。

東方爲了搶分護級，昨仗仍然排出强陣應戰，而警察却「亂點鴛鴦譜」，加上各球員戰意低沉，東方遂佔盡優勢之下高奏凱歌。不過，照昨仗東方的表現，若中鋒林劍雄踢得較好，勝球更不止此數。

東方陣中表現出色的有梁傑棠、岑志强，黃樂城及李炳雄。梁傑棠擔任右翼，十分稱職，可惜限於經驗，未能發揮更大的作用。李炳雄助攻助守是取勝的大功臣，「老將」黃志强由於年紀已長，僅以經驗來補氣力的不足，所以其表現僅不過不失，他與李炳雄兩人差不多控制了中場，所以東方是佔着中場的優勢。黃樂城及岑志强兩人負責制警察的富利士，把警察的攻勢一一粉碎。

警察用長傳急攻，給富利士去衝門，可惜富利士合拍無人，加上岑志强，黃樂城合作得天衣無縫，東方得以淨勝三球。

警察之敗乃咎由自取，所排出的陣容未能人盡其材。以黃成踢右翼及以連二生踢右後衛便是最顯著的錯誤，故此，球員在位置不慣的情況下，整隊踢來有若一盤散兵游勇，當輸了二比零之後，踢中堅的劉倫焯却走到中場，不緊守崗位。而富利士又意氣用事，自動退下火線，當時警察已士無鬥志，終於淨負三球。

東方佔盡優勢下　上半場先勝一球

兩隊接戰後，東方發動猛烈攻勢，警察全軍退守。廿二分，黃志强傳球給梁傑棠抽射斜出，廿七分，黃志强妙傳給龍志城扭過連二生近射，眼看皮球飛入網窩，但給黎子忠在門前救出，東方無功而退。卅一分，梁傑棠吊球入警察禁區，門將劉家駒撲空，林劍雄衝上凌空抽射入網，一比零，東方首開紀錄。卅七分，潘長旺犯富利士，警察在東方禁區邊緣得罰球，黃成搶交富利士抽射中柱彈出，東方倖保不失，上半場暫以一球領先。

易地擴戰，警察以周永祥替馬天雄，廿一分，劉倫焯犯張炳衡，給球証以黃牌警告。卅分，東方用單惠根替梁傑棠。卅二分，單惠根吊前，林劍雄衝上近門射入，二比零，東方穩操勝券，警察更以鄭廷全替富利士。卅九分，李炳雄直線交單惠根，乘着黎子忠漏踢得機偷射中鵠，三比零，東方再添一隻。跟着東方以周海生替林守焯，戰至終場，東方卒保持三比零戰果，壓倒警察。兩陣如下：

（東方）盧國華、潘長旺、黃樂城、岑志强、張炳衡、李炳雄、黃志强、林守焯、龍志城、林劍雄、梁傑棠

（警察）劉家駒、黎子忠、劉倫焯、鄧維康、連二生、劉家駿、馬天雄、黎容達、陳榮傑、富利士、黃成

足球比賽　今賽昨果

【本報訊】足球賽今天秩序甚豐，甲、乙、丙組及青年盃均有賽事，茲分錄如下：

（甲組聯賽）
下午三時三刻　精工對南華　大球場

（乙組聯賽）
下午三時三刻　公民對天天　跑馬地
市政對星島　跑馬地
荃灣對航校　荃灣場

（丙組甲聯賽）
下午三時三刻　海蜂對中健　跑馬地
西青對首簡　跑馬地
港青對中華　跑馬地
海軍對五一七　跑馬地
大田對東華　大坑東

（丙組乙聯賽）
上午十時　警察對强華　花墟場
下午二時一刻　渣打對先得勝　大坑東
瑞聯對傑志　跑馬地
蒋漁對空軍　跑馬地
下午三時三刻　天鵝對渣華　小欖灣
息影對中青　大坑東

（初級青年盃A組）
下午二時一刻　高成對金印　跑馬地
東南對赤柱　跑馬地
瑞聯對瑞昌　跑馬地

（初級青年盃B組）
下午二時一刻　佳視對提利　大坑東
西青對宏聲　跑馬地
下午三時三刻　大坑西對美音　界限街
海星對新界學院　界限街

又：昨天足球賽各仗戰果如下：

（甲組聯賽）東方勝警察　三比零
（預備組聯賽）東方勝警察　二比一
（乙組聯賽）九巴勝狀東　三比一
怡和勝晨星　二比零
（丙組甲聯賽）港大和香島　三比三
友邦勝聖約瑟　二比零
（高級青年盃A組）駒騰和油甫　零比零

聖伯多祿　陸運大會　圓滿結束

香港仔聖伯多祿英文中學，前天在加路連山南華會運動場舉行第八屆陸運會，上午八時卅分，先由關惠賢校長鳴鎗及宣佈大會開始，隨即展開各項比賽。下午三時卅分，舉行頒獎儀式，首由校監麥輝初神父致詞，向各生闡釋體育精神之意義，旋請西區民政主任許仕仁致訓詞及頒獎。

牙擦拳王克萊
已于昨日抵港
今舉行記者招待會

【本報訊】前世界重量級拳王克萊昨午偕妻自星加坡乘機抵港，定今日中午十二時在怡東酒店頂樓舉行記者招待會。

原定昨晚在港府大球場舉行克萊對東尼多路及亞羅蘇舞佰的表演賽，因門票銷售情況不佳，主辦者已於日前宣佈取消。據外電消息，星期二在吉隆坡舉行克萊拳擊表演，門票預售非常滯消，亦可能告吹。克萊在港稍爲勾留，即取道吉隆坡返美國。

世界少棒幹事會議後公佈
奪得世界少棒錦標　我國並無違反章則

【威廉波特廿七日美聯社電】世界少棒幹事會議對於中華民國少棒隊奪得一九七三年世界少棒錦標賽的資格，認爲沒有疑問。

中華民國官員保証在推展少棒的程序上，遵守少棒的規則。

上述的決定是世界少棒週年幹事會議，在星期五舉行，經過會議後宣佈的。一致對中華少棒隊破壞少棒規則的傳說，認爲只是謠言而已。

另方面，該會議報告稱：中華民國少棒隊不再以學校教師爲教練，而改以該地的成人棒球員爲教練。

因此，世界少棒主席麥高文指出，中華民國少棒在一九七四年將有所改進。

他於報告中稱，一九七四年的遠東少棒賽，將於菲律賓的三寶顏舉行。

公開渡海泳　今上午舉行

【本報訊】香港游泳總會主辦的第六十一屆全港公開渡海泳賽，今晨十一時，在九龍鐵路碼頭舉行，報名團體有南華、婦遊、東方、中青、海天、勵進會、警察、消防、西青、東方多泳團、航海、公理、海旬、鄉村遊樂會、海軍等二十屬會，連個人名義參加者共五百四十人（男四百七十人，女七十四）。

男子組婦遊會洋傑P．史提堡，仍出作衛冕戰，婦聯梟座呼聲最濃，海天蔡永健，勵進會李維揚（十二歲）可予史提堡兄弟以威脅。

女子組南華葉佩英本屆未出作衛冕，洋女傑麥當娜，將屬熱門泳將。

精工南華陣容

（精工）
朱國權
區永雄　積奇　黎實忠　陳長强
何新華　陳鴻平
戴胜　胡國雄　陳朝基　晏紐

（南華）
仇志强
陳世九　梁兆豪　郭錦洪
黃文偉　蔡柱生　陳國雄
施建熙　梁金發　袁權益　馮志明

總督網球會外賽　今舉行最後決戰

【本報訊】總督網球會外賽，今日上午十時半有四場舉行精英大賽，均爲第二回合賽事，下午三時則舉行準決賽及決賽，參加今日比賽的有張仁忠、何猷倫、杜活、朱傑、杜寶、梁棠紹等。缺席如下：

張仁忠對何猷倫
杜活對朱傑
杜寶對梁棠紹
徐錦翔對高宏謀

在昨日的初賽中，競爭非常激烈，朱傑、杜寶、梁棠紹及杜活，分別淘汰黃熾、林方、馬能及黎利。其中朱傑與黃煒一仗，出現許多精彩緊張的鏡頭，結果朱傑技高一籌，以六比二，六比四把黃煒擊敗。昨日戰果如下：

杜活勝黎利，二比零（六比二，六比二）
朱傑勝黃煒，二比零（六比二，六比四）
杜寶勝林方，二比一（三比六，六比二，六比二）
梁棠紹勝馬能，二比零（六比二，六比二）

粉嶺足球賽　今舉行頒獎

【本報訊】粉嶺區「撲滅罪行杯」足球賽結果冠軍聯和，亞軍上水，季軍粉青，大會定今日下午五時舉行頒獎典禮，由主席彭鐙然主持，鄉議局主席陳日新及鄉事委員會主席羅澤霖頒獎。下午四時則由粉嶺及上水兩區元老舉行比賽，爭奪清潔運動杯。

本港金鈔外幣行情表

十月廿七日（星期六）

（九九K金）	
開市	613.0
收市	616.8
最高	618.0
最低	613.0
（美鈔）	
大鈔	5.06875
當鈔	5.05875
（美電）	
最高	5.07375
最低	5.07000
（通天單）	
最高	5.0650
最低	5.0625
（日元）	
大紙（萬計）	189.25
細紙（萬計）	188.25

（雜幣）	
正磅	12.27
埃及磅	7.00
澳洲元	7.47
加單	5.075
加元（大）	5.075
加元（小）	5.065
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.72
大坡紙	2.176
細坡紙	2.166
新幣嘲（百計）	55.50
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	208.50
法國新法郎（百計）	116.50
瑞士新法郎（百計）	166.50
泰幣（百計）	25.20
台幣（千計）	129.50
新金邊（千計）	13.50
印元（百計）	38.00
西貢紙（千計）	8.50

日商來港訂紡織品
最近又告顯著增加
廠家接單排至明年三月

【本報訊】日本商人來港訂購紡織品顯著增加，本港廠家接入訂單已排期到明年三月交貨，預料明年本港紡織品輸往日本，將比今年增加一倍以上。

昨據本港棉業工業人士消息：日本商人來港訂購棉紗、布匹、成衣、毛巾及其他紡織製成品顯著增加，本港各廠家接入訂單交貨排期到明年三月，很多中型布廠、中型製衣廠、中型針織廠、大型及中型毛巾廠因爲美國銷場退縮，積極爭取日本銷場，聘請精通日語的營業代表，與日本商人作密切的接洽。

據指出：日本從前是輸出紡織品最多的國家，但今年已經由純粹的輸出轉變爲既有輸出亦要輸入，本港紡織品輸往日本，每月平均祇得五百二十萬美元，但台灣紡織品輸往日本每月平均已達一千二百五十萬美元，南韓紡織品輸往日本也有七百五十萬美元，甚至巴基斯坦棉紗每月平均輸往日本每月平均亦達一千二百萬美元，本港廠家仍須努力爭取增加向日本推銷棉紗、布匹、成衣、針織衣着品、毛巾、床布等紡織品，以代替偏重於歐美市場的發展。

新貨供應較疏
糖市走勢穩健
日幼砂期貨價續上揚

【本報訊】國際行情升降互異，惟一般糖價仍在較高水平，本港食糖市勢依然堅定，由於新貨提收較疏，市場拆價更爲堅好，部份用家對存倉貨落手扯吸，對遠期花貨訂銷反持觀望。

糖商指出：國際糖價仍處於偏高價位，歐洲國際糖市仍有相當支持力，至於本港糖市，銷情雖未暢行，但基本上貨底不多，後盤訂價高昂，照現時來銷價格來說，本港糖價仍應屬升至合理的價位。

市場上，日本幼砂食交貨以每担八十九元及八十九元五角，共成三百包，部份擔九十元，下週到貨均要九十元，但大部份多自行收貨，碼頭拆成反疏，明年首季貨要九十二元五角，一般觀望。

大陸中粗砂，轉手以每噸一千四百廿五元及一千四百卅元碼頭共成十噸。

國際原糖倫敦現貨每噸一百〇二鎊，跌一鎊，十二月份一百〇一鎊點五五，跌一鎊點九五，明年三月份九十七鎊點四〇，跌一鎊點六〇，紐約現貨每磅九點六五美仙，升零點一〇美仙，明年三月份九點六七美仙，升〇點一五美仙，五月份九點二二美仙，升〇點一七美仙。

英加瑞德滙低　美元滙率調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、瑞士法郎、法國法郎均見低，美元、澳洲元則掛高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二．四一五港元改爲一二．四〇〇港元，即每英鎊較前少兌〇．〇一五港元，買入價由一二．三一五港元改爲一二．二九五港元，即每英鎊較前少兌〇．〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五〇八．二五港元改爲五〇八．七五港元，買入價由五〇四．二五港元改爲五〇四．七五港元，即每百美元均較前多兌〇．五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一六．八五港元改爲五一六．五五港元，買入價由五〇七．四五港元改爲五〇七．一五港元，即每百加元均較前少兌〇．三〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七〇．六〇港元改爲一六九．三五港元，即每百法郎較前少兌一．二五港元，買入價由一六六．三五港元改爲一六五．二〇港元，即每百法郎較前少兌一．一五港元。

西德馬克電滙賣出價由二二四．二五港元改爲二二二．六五港元，即每百馬克較前少兌一．六〇港元，買入價由二〇九．五〇港元改爲二〇八．〇五港元，即每百馬克較前少兌一．四五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二三．七五港元改爲一二二．九五港元，買入價由一二〇．六〇港元改爲一一九．八〇港元，即每百法郎均較前少兌〇．八〇港元。

澳洲元電滙賣出價由七六四．九〇港元改爲七六五．〇〇港元，即每百澳元較前多兌〇．一〇港元。

世界供應漸充裕　米麥價將告回降

【本報訊】世界糧食供應逐漸轉呈充裕，除了米糧產量增加之外，小麥產量亦繼續增加，據倫敦方面消息：國際小麥供應的情況大爲好轉，但目前價格仍然偏高，一九七三至七四年度可供出口的小麥約達六千五百萬噸。至於世界小麥生產量，估計可達三億二千五百萬噸，比較七月間的初步估計增加四百萬噸，比一九七二至七三年度增加一千五百萬噸，甚至比一九七一至七二年度創最高紀錄的三億二千零一十萬噸亦多了將近五百萬噸。價格方面，最近回降約百分之十五，但仍然比較七月初的價格爲高。

目前國際米糧價格與小麥價格比較，米糧價格比較小麥價格高一倍以上，但世界各地今年米糧亦告豐收，預料到了十一月或十二月，國際米價與國際麥價均繼續回降。

美股市況

【紐約廿六日美聯社電】華盛街中人被一週來股市的出人意料及戲劇化的表現，於週五賽覺新聞消息成爲令股價上揚的原因。杜鐘斯指數於收市時上揚差不多九點，交投頗爲活躍。股票經紀們表示：一週來，經過尼克遜總統決定交出白宮錄音帶等消息，週五市況開始上揚，而萬國寶通銀行決定將貸款利率降低至九[illegible]九月份的海外貿易有强勁的盈餘，令股價擊升。

杜鐘斯州工業平均指數收市時上揚十二點五七至九八七點零六。紐約證券交易所指數收市時上升零點四六至五十九點九零。紐約證券交易所開價股九百一十五種，跌價五百三十二種，全日成交股數達一千七百八十萬股。

最活躍股票爲美國石油，上升零點二五至十五點二五，大陸石油上升一點七五至四十四點七五，加州聯合石油[illegible]升至四十九點一二五。

歐洲美元利率回降
對本港有良好影響
資金將陸續調回購股票

【本報訊】歐洲美元利率繼續回降，顯示國際利率在金融穩定下面有良好反應。

據銀行界人士透露：歐洲美元利率比較一個月前已經回降百分之五，一個月期爲九厘三七五，兩個月期爲九厘一八七五，三個月期爲九厘三一二五，六個月期爲八厘八一二五，九個月期爲八厘六二五，一年期爲八厘半。由於較遠期的歐洲美元利率比較近期低得多，顯示歐洲資金大爲鬆弛，這些歐洲美元將繼續調出。

本港銀行同業拆息尚無變動，昨日仍以六厘成交約一千萬元，因爲願意借出者多，需求頭寸調動者少，預料近期內繼續有大量資金投入股市，本週個別銀行減低股票抵押放欵利息就是有力的証明。

副食品市　普呈穩定

【本報訊】昨日港島中央街市，佐食品市道如常，無甚變化，供應與售價平常。

肉類、生豬的市道閑慢，大量售價推企住，大陸生豬每担售二八〇元至三〇〇元，本地生豬售二八〇元至三〇〇元，細身豬每担售三〇〇元，雜種豬售三二〇元，揀手貨售三六〇元，行貨方面仍是赤肉及瘦肉較行暢。

生牛方面大陸有二五〇頭到港，成交大陸生牛批售價三二〇元至三四〇元，次身的生牛售二八〇元，泰國昨日有四百餘頭生牛到港，零售價方面企定。

生羊在昨日有卅頭成交，零售價企住十元。

三鳥類鷄有一百一十一籠到市場，力康白鷄佔十二籠，昨日週末恰逢芽期，買客稍多，上價鷄市道不振，中價鷄滯銷甚閑慢，上鷄項原籠售四八〇元，中部鷄項售四五〇元，下價鷄原籠四六〇元至四七〇元，一級割鷄四九〇元，下價割鷄三八〇元至三九〇元，力康白鷄牛皮市價格企定，合斤兩白鷄售三八〇元，鵝鴨售價企定。

水產類的大生魚市道滯，下跌幾十元，其它的羔蟹，肉蟹價企住，田鷄亦下跌三幾十元。鮮蝦類的中蝦比昨日爲多，花蝦價企住，澳門到港九十三桶，紅蝦仔及泥蝦仔批售價上升二、三十元。新鮮淡水魚的鯇魚市道行爽，上升二、三十元一担，大魚及鱅魚價上落無幾，鹹水魚昨日貨砾，泥斑及鰽魚亦少到，價格企住，紅衫、馬頭售價平穩，英鱸魚上升百多元，零售價方面上落微。

瓜菜類的供應平常，各類菜蔬的售價無甚起跌，大致企定。茲將昨日週末港島中央街市佐食品零售價格列表如下：

品名	單位	價格
肉類		
上肉	斤	六元四角
脢肉	斤	六元八角
瘦肉	斤	三元六角
赤肉	斤	八元
梅枚	斤	九元六角
赤排	斤	八元
肉排	斤	七元四角
腩排	斤	六元四角
排骨	斤	五元六角
豬肝	斤	十二元八角
豬腰	斤	十一元二角
豬心	斤	六元四角
大腸	斤	四元八角
脷心	斤	六元
豬肚	個	五元
牛肉	斤	八元
牛鍋	斤	九元六角
牛肝	斤	六元
牛膶	斤	五元六角
牛腩	斤	五元五角
牛腰	斤	三元六角
牛心	斤	三元六角
牛柏葉	斤	三元二角
牛湖葉	斤	三元二角
牛尾	斤	二元八角
羊肉	斤	十元
三鳥類		
上鷄項	斤	七元
上大鷄項	斤	七元五角
上割鷄	斤	六元四角
谷鴨	斤	四元
吹米鴨	斤	五元五角
禮鵝	斤	七元五角
平頭中鷄	斤	六元五角
鑊頭大水鴨	隻	二十六元
水鴨仔	隻	十八元
黃中鷄	斤	七元
水產類		
大生魚	斤	十五元
小生魚	斤	十四元
一級生魚仔	斤	十六元
羔蟹	斤	十四元
肉蟹	斤	十元
花羔蟹	斤	十二元
花蟹	斤	六元五角
紅蟹	斤	六元四角
鱔肉蟹	斤	十一元
大田鷄	斤	十五元
本地生鱻	斤	十二元八角
黃鱔	斤	六元八角
白鱔（大）	斤	十八元
白鱔（小）	斤	十四元
本地塘虱（大）	斤	十二元八角
本地塘虱（小）	斤	九元六角
大烏魚	斤	卅二元
中烏魚	斤	廿四元
小烏魚	斤	廿元
生斑魚（大）	斤	十二元八角
生斑魚（中）	斤	十一元二角
本地木魚	斤	十八元
山瑞（大）	斤	廿八元
金頭龜（大）	斤	九十六元
金頭龜（中）	斤	一一〇元
金頭龜（小）	斤	一二〇元
大龍蝦	斤	三十四元
龍蝦（中）	斤	三十元
本地彈蝦	斤	卅四元
大花蝦	斤	廿四元
大白蝦	斤	二十元
中蝦	斤	十四元
鹿蝦	斤	九元
赤蝦	斤	七元
黃蝦	斤	五元六角
泥蝦	斤	三元六角
紅蝦	斤	四元
一級鯪魚	斤	七元五角
一級大魚	斤	六元
大魚（中）	斤	六元
鯪魚	斤	四元八角
筍殼魚（大）	斤	廿二元
筍殼魚（中）	斤	十九元
筍殼魚（小）	斤	十六元
泥鯭肉	斤	二十元
紅魚肉	斤	七元六角
紅衫魚	斤	六元四角
鮫魚肉	斤	八元
紅魚柳	斤	十二元八角
白鯧魚	斤	十二元
英鱸魚	斤	十六元
黑鱸魚	斤	五元六角
老鼠鰱	斤	四元八角
鯇仔	斤	四元四角
黃花魚	斤	七元二角
門鱔	斤	三元六角
鮎魚	斤	六元
青根馬頭	斤	七元二角
海棉	斤	四元

季節性旺銷有支持
海味雜貨拆銷轉旺
鮑魚冬菇筍絲多成交

【本報訊】近來海味什貨市銷稍呈活躍，雖然是一般貨價甚昂貴，但基本上由於季節性旺銷，本地客與細宗轉銷出口均比前較多落行，因此，海味什貨市情近期表現不俗。

海味商指出：今年海味什貨來價仍高，大陸供應，至於日本海味以鮑魚、冬菇及元貝最爲堅好，尤其是冬菇來價逐步提高，在日本產欵收之下，使冬菇售價創出多年來高紀錄，目前本港所售的日本冬菇尚未跟上來途成本，相信稍後時仍會上升。

本港市民以海味作饋贈物寄海外者，最近亦有落行，但鑒於貨價比較往年貴得多，購銷海味什貨的數量比較減少，至於轉銷出口東南亞各地亦有成開，但貨價過於高昂影響，庄客所接入的訂單額亦縮減，不過，一般交投情況來看，比較早時稍爲暢活。

日本禾麻鮑，靚貨甚少供應，一批五十頭禾麻鮑以每擔二萬一千二百元成盆，目前鮑魚供銷，仍由日本出口商所控制，雖然本地實銷非旺盛，但貨疎情況足以支持其價堅好。

日本冬菇，在產地收下，日本訂價來銷似難計算，因此，現時本地市場的日本冬菇價雖高，但當未跟上成本，李部份是舊價訂貨，所以仍未受到影響，其中花菇每擔成七千元至七千四百五十元，厚菇成六千四百四十元，普通厚菇成五千八百五十元，上抨菇成五千六百元。

日本元貝，宗谷大粒元貝每擔成一萬零八百元，中大粒貨成九千八百元，價格穩定。

台灣筍絲，市銷轉淡，一斤庄靚貨每擔堅成五百廿元。

印度臘果，價高轉淡，原因是後途新貨有望，目前印度臘果每擔拆八百元至八百七十元，一般對近價不敢承購。

美電美鈔步穩
金價跌八元多
去頂龍息尾盤價成六一六．八

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報九八．二五美元（跌一元八角半），瑞士入價報九八．〇美元，出價報九九．〇美元（跌一元七角半），巴黎報一〇二．四五美元（跌一元七角三仙）；英鎊方面：倫敦報二．四三六二美元（縮六錢三厘），美國告老士報二．四三六五美元（縮六錢）。

本港金市，昨日開市報六一三．〇，收市價六一六．八，息價訂去息一元八角八仙，上牌現貨交收共兩千五百兩，公價定六八一五．〇，整日波幅五元，尾盤價比前市跌八．四元。美鈔板昇，大鈔報五．〇六八七五，當鈔報五．〇五八七五，美電最高報五．〇七三七五，最低報五．〇七〇〇〇，通天單最高報五．〇六五〇，最低報五．〇六二五。

日元企穩，大紙報一八九．二五，細紙報一八八．二五；台幣報一二九．五〇；加拿大紙報（大）五．〇七五，（小）五．〇六五；瑞士法郎報一六六．五；法國法郎報一一六．五〇；馬克報二〇八。

重新修訂三天澳門大賽車秩序

下月十六至十八日一連三天的澳門大賽車，賽會已修訂三日秩序表，並於昨日公佈。

賽會修改原已擬訂的秩序表，是由於參加各項賽事車輛過多，尤其是電單車方面，因此要將電單車初級賽「一實冊二」，分爲「輕型電單車賽」及「初級電單車賽」兩項賽事，而電單車格蘭披士大賽亦要加插「選材賽」，因此全部秩序要加以修改，新修訂比賽秩序如下：

十一月十四日（星期三）

上午九時至正午十二時：驗車。

下午一時二十分：封閉跑道。

一時三十分至二時：一二五CC以下電單車練習。

二時至二時半：一二六至二五〇CC電單車練習。

二時半至三時：二五一CC以上電單車練習。

三時十分至三時五十分：第一、二組種子駕駛員練習。

三時十分至三時五十分：第一、二、三組非種子駕駛員練習。

十一月十五日（星期四）

上午九時十分：封閉跑道。

九時二十分至十時二十分：一二五CC以下電單車練習。

九時五十分至十時二十分：一二六至二五〇CC電單車練習。

十時二十分至十時五十分：二五一CC以上電單車練習。

十一時至十一時四十分：第一、二組種子駕駛員練習。

十一時四十分至正午十二時十分：第一、二、三組非種子駕駛員練習。

十二時十分至十二時五十分：四、五、七、八、九組車輛練習。

下午三時至五時：驗車。

十一月十六日（星期五）

上午七時四十五分：封閉跑道。

七時五十五分至八時廿五分：輕型電單車（一二五CC以下）賽六個圈。

八時四十五分至九時廿五分：ACP盃第一組初賽。十個圈。

九時四十分至十時二十分：ACP盃第二組初賽。十個圈。

十時四十分至十一時五十分：電單車初級賽（一二六至二五〇CC）。十個圈。

十一時四十分至正午十二時十五分：ACP盃決賽。十個圈。

十二時十五分至下午一時：休息。

一時至四時：東望洋二百里長途賽，五十三個圈。

四時至四時四十五分：參加大型遊客車及跑車賽與格蘭披士大賽車輛正式計時練習。

十一月十七日（星期六）

上午七時四十五分：封閉跑道。

七時五十五分至八時十五分：參加電單車高級賽及電單車格蘭披士大賽車輛不計時練習。

八時二十分至八時四十分：第一、二組車輛不計時練習。

八時四十分至九時，第三、四、五、七、八、九組車輛不計時練習。

九時十五分至九時五十五分：電單車高級賽（二五〇CC以上）。十個圈。

十時十五分至十時五十五分：普通車新手賽第一組初賽。十個圈。

十一時十五分至十一時五十五分：普通車新手賽第二組初賽，十個圈。

十一時五十五分至下午一時：休息。

一時至二時十五分：大型遊客車及跑車賽。二十個圈。

二時三十分至四時：普通車高級賽。廿五個圈。

十一月十八日（星期日）

上午七時四十五分：封閉跑道。

七時五十五分至八時廿五分：發起人盃電單車選材賽。六個圈。

八時卅分至八時廿五分：電單車大賽車輛不計時練習。

九時至九時二十分：格蘭披士車輛不計時練習。

十時四十分至正午十二時：第七屆電單車格蘭披士大賽。廿五個圈。

十二時至一時：休息

一時正：發令員封閉跑道。大賽車輛排位。

一時十五分：介紹駕駛員與澳督會晤。

一時廿五分：比賽車輛發動引擎準備。

一時廿七分：第一次警號二十秒。

一時廿八分：第二次警號二十秒。

一時廿九分：第三次警號三十秒。

一時卅分：第二十屆澳門格蘭披士大賽開始。四十個圈。

美國週談美國車

黃華

汽車周刊　逢星期日刊出

美國商人在香港舉行美國週，所推銷的商品中，獨缺汽車。只因右軚汽車的市場太窄，美國汽車公司早已不想造右軚汽車，早期在香港推銷的美國汽車有兩種，其一是加拿大分廠製造的右軚汽車，另一種較爲名貴的，例如加的力、林肯、奧士無比等，均須在香港「改軚」，只改軚一項的費用，便已超過了一萬五千元，已可購一輛頗像樣的小型汽車了。

本來美國汽車的右軚型式最大的市場，依然是英國，但是美國汽車不能在英國擴大市場的主要原因是由於汽油價格過昂，保險費更流於濫收的程度，而各美國汽車的代理，因爲靠少而只好把售價提高，一般來說，在英國以及東南亞國家，包括香港在內，美國汽車的標價超出了美國本國市場的零售價一倍以上。

目前香港以及東南亞各地的所謂「美國車」，已爲澳洲通用（即荷頓）以及福特所製的「大型」（在美國稱爲中型）的汽車代替。除了荷頓和福特外，今年在香港上市的雪佛蘭，其實也是澳洲的荷頓。

美國週談美國車，是最適當的時候，只可惜幾乎所有目前的美國汽車，在香港根本買不到，變成了紙上談兵。然而美國各車商因美元貶值以及開始推出中小型式的汽車，很可能在不久的將來，恢復製造右軚的型式，最好的例子就是福特汽車公司今年突出奇招，推出比原來最早期的福特野馬型跑車還要短四吋的小野馬型，配以在美國製造，但其設計却依據英國萬天鵝二〇〇〇型的二三〇〇型引擎。野馬型跑車不但在美國銷場廣闊，即在世界市場也非常賽名。後期很多汽車公司均抄襲這設計觀念。據說這新的野馬，很可能向歐洲傾銷，這是右軚的型式，也很可能在短期內開始製造。當然首先要決定的，就是右軚汽車市場對該型式的野馬型跑車的反應。倘若反應良好，估計需求量較大時，美國的福特汽車公司不會放過推銷的機會。

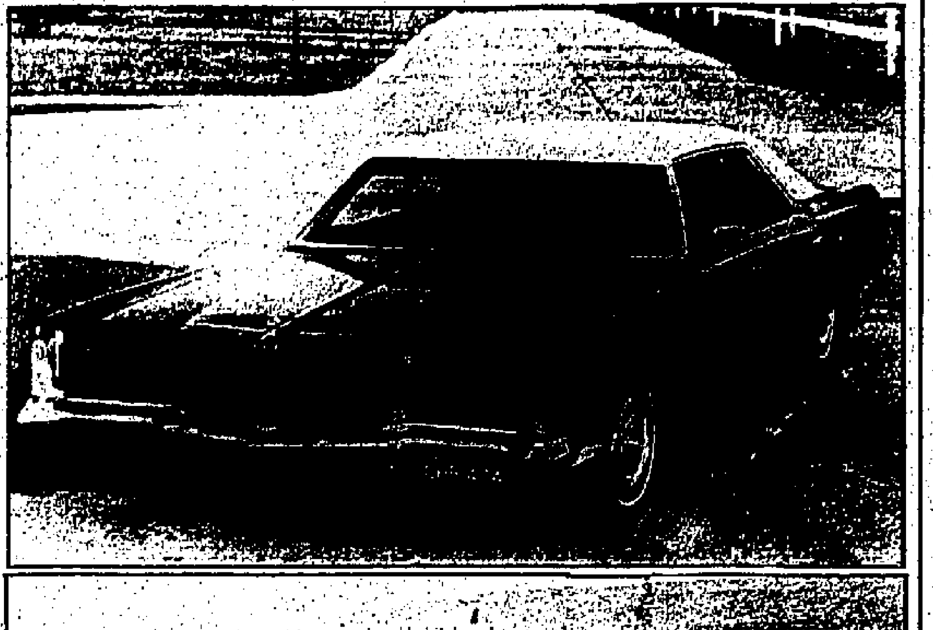
美國近年來執行嚴格的汽車安全規格，例如安全氣袋把和防止側撞保護駕駛人和乘客的加強車門車身結構等，使汽車本身的重量大增，但是防止汽車排出廢氣污染空氣環境的規格，使各車廠不得不改變汽車引擎的設計，例如縮減引擎汽缸的壓縮比例，以便燃用不含鉛質的汽油加配廢氣總管的再燃器，以便汽車排出的廢氣中所含的一氧化炭再度氧化，以減少排出廢氣中一氧化炭的含量，更改點火系統的點火時間來一連串的措施，使汽車引擎的效率減低，因此美國製的新款汽車，耗油產大增。

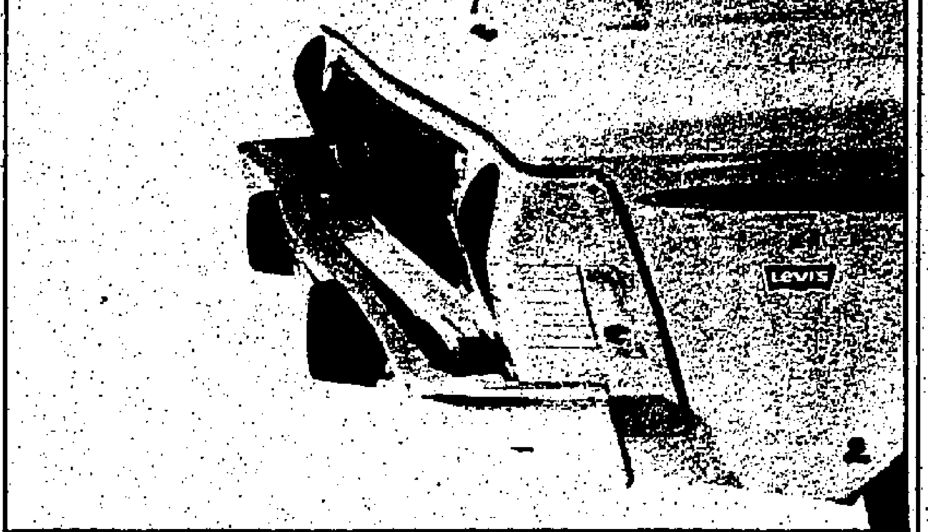
美國規模最大的通用汽車公司屬下的車廠很多，但是依照過去的慣例，凡是最新的設計，必先裝配在雪佛蘭汽車上，名貴的汽車，加的力，配用設計相同配件，依照過去的經驗，必定遲了一年。因此新車的款式，今年也是以雪佛蘭爲最多。通用汽車公司大抵利用雪佛蘭先行試銷各種的新設計，包括車型的設計在內，待獲悉市場的反應後，方才選擇較受歡迎的配件和車型，製造其他售價較易的汽車。

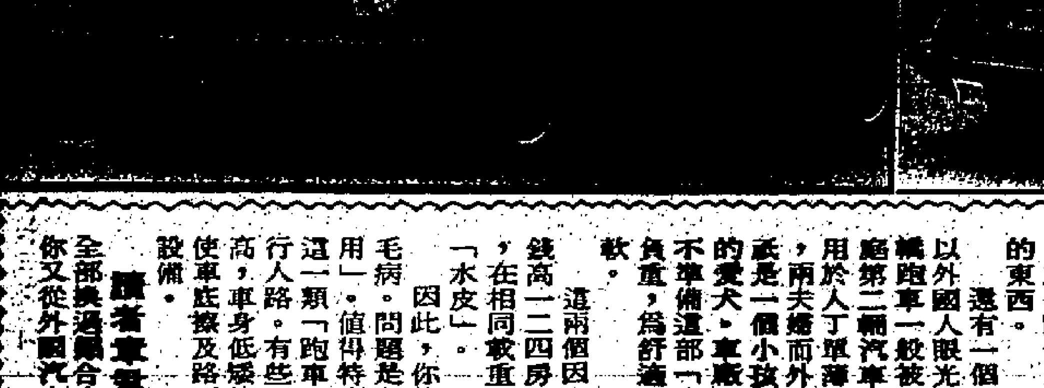
比如說：通用和德國的SNV簽約，購買三角旋槳道動型引擎的設計研究和推銷的專利權後，負責試驗研究的，便是通用旗下的雪佛蘭。今年九月及十月在德國法蘭克福，巴黎和倫敦車展中，雪佛蘭展出一輛目前仍屬試驗的型式的雪佛蘭跑車，配以四個單位併合的三角旋槳道高型引擎。

然而通用拿出來和臨時的野馬型跑車對抗的是「織女星型」（VEGA）雙門跑車。福特野馬型跑車所配用的引擎爲今年七月開始在美國製造，依據英國萬天鵝二〇〇〇型引擎設計約二三〇〇型引擎。通用汽車公司亦邀請英國的著名跑車賽車引擎設計家高士和當（COSWORTH）代爲設計，每一個汽缸配四個，即兩對活瓣的引擎，這引擎於每分鐘七千轉時可發出一三五馬力。

圖片說明 ㈠佳士拿的最大型「帝國型」（IMPERIAL）汽車。㈡美國汽車公司「大黃蜂」型（HORNET）的加強泵把，乃向佳士拿訂購。㈢福特「蒙狄哥」（MONTEGO）型雙門房車。㈣福特的「火鳥」型（FIREBIRD）跑車。㈤車頭設計模仿德國平治的雪佛蘭MALIBU型旅行車。㈥潘迪的CATALINA型四門房車的車頭設計模仿平治二八〇型。







雪佛蘭各型汽車中，最有趣的是雪佛蘭中型汽車WALIBU型。通用的雪佛蘭汽車公司的設計主任在今年初時曾對美國的記者說，德國平治汽車的車型設計，已頗爲陳舊。然而令人感到怪異的就是雪佛蘭這一型式的汽車及另一隸屬通用旗下的潘迪，其車頭的設計，完全模倣德國的平治。

通用汽車公司的潘迪牌，亦即五六年前在本港頗爲時興的美國汽車，屬於通用的「大型」汽車。今年潘迪的車型和設計，改變甚少。和其他各牌各型的美國汽車一般，最主要的改變，是引擎和車身構造，均爲應付美國政府的限制措施而更改的。至於福特汽車，除了前述的野馬型跑車外，也乏善爲陳。不過所有福特V8型引擎，現已改配半導體電路的電子點火設備。這電子點火的設計，耗電量少，但是供應火咀的電壓提高，火咀的火花因此而更猛烈，可保証汽缸內的混合汽油的空氣，燃燒完全。不過這設備的最大優點，就是分火器的點火時間，一經較準，便永遠不須要再較正。不致發生如香港俗稱的「火位」不正確的弊病，因此而引起一連串的引擎性能不佳，過熱，馬力減少以及多耗汽油的小故障。

佳士拿汽車公司的各型汽車的引擎，已由去年起一律配半導體電子路，即香港俗稱的電子點火，由今年起，澳洲裝造在香港銷售的佳士拿（如勇士型），也配相同的設備。

美國三大汽車之外，規模比較小的美國汽車公司，除了過去的各型中小型汽車外，今年增加了「門牛勇士」（METADOR）型。美國汽車公司所裝的各型汽車所配的安全泵把和自動波音，均購自佳士拿。

概括而論，今年的英國汽車各牌各型，除了諸款車型款式外，乏善爲陳。引擎的設計及車身的指定，均爲了符合美國政府的法律規定的規格而更改。不過有一點可以說是和目前的能源缺乏和汽油售價提高的情形產生矛盾的，那就是防止廢氣汚染空氣和環境的設備，使所有的新改良設計的引擎，效率減低，多耗汽油。

轎跑車不宜負載過重
所謂新油含鉛份較多

讀者劉君：你早幾天駕車接一位親戚或飛機，同行的還有一位朋友，他駕的是快意一二四型；而你的座駕，是快意一二四COUPE。彼此年份相差不遠。

你的親戚是全家從外地回來的，一家十口之外，還有不少行李。你和你的朋友兩部汽車，車尾箱放滿行李，他的汽車，坐了連司機在內六個人；你的汽車也是六個，不過前座位是一位太太和她七歲的女兒。

如果用載重比較，你的「跑車」比朋友的一二四輕了一點，可是，你發覺行駛途中，稍遇爛路，你的汽車彈簧好像軟弱無力，有幾次車底的排廢氣鼓，傳來觸及地面的聲音，使你大爲吃驚。

事後將這情況跟你的朋友說起。朋友笑你的汽車水皮。因爲他當時載重比你還多，但並沒有你說的情形出現。而你汽車，新車售價，幾乎昂貴一萬元。爲此你很不服氣，來信問這是甚麼理由？是不是你的汽車避震機或彈簧有毛病？

你的問題，有點近乎「庸人自狀」。因爲你忽略了你自己的座駕，是一輛轎跑車，既屬「跑車」，在外型上一定比較普通房車低矮，車身和地面的距離自然也縮短。因此，路面稍爲凹凸不平，車的底部，就易觸及路面凸出的東西。

還有一個原因，以外國人眼光看來，轎跑車一般被作爲家庭第二輛汽車，或者用於人丁單薄的家庭，兩夫婦而外，後面祇是一個小孩或家裏的愛犬。車廠設計，不準備這部「跑車」負重，爲舒適起見，彈簧自然較軟。

這兩個因素，都使得你的價錢高一二四房車一級的「跑車」，在相同載重的情況下，比前者「水皮」。

因此，你的轎跑車其實沒有毛病。問題是你不知道「知人善用」。值得特別提醒你的，駕駛這一類「跑車」，切忌胡亂開上行人路。有些行人路距離路面較高，車身低矮的轎跑車，會因而使車底擦及路面，損毀車底部的設備。

讀者韋君：你的汽車，想全部換過鋁合金車輪。但是同時你又從外國汽車雜誌看到有種「鎂」合金車輪，據說效果十全十美。來信問這兩種車輪的性質和比較？

鋁合金車輪，已經是時下一般「跑車」型式的房車所配用的車輪。以福特旗下房車爲例，這家車廠銷港的汽車，不論是否「跑車」，都配用輕合金車輪。

輕合金車輪一如其名，重量比較現時鐵鋼的車輪爲輕；還有鋁合金不怕生銹，而且高速行車也更耐熱。因而成爲「跑車」或者高效率的汽車所配用的車輪。

可是，據專家指出：這種鋁合金並非絕不對會銹蝕。祇不過它銹蝕的表現不是像鐵一般可以一眼就看出來。它的銹蝕同樣是起氧化作用，情況有點如銅的氧化相類似。銅氧化生銅綠；鋁合金氧化表現呈暗啞色調。據說嚴重的氧化可以使整個車輪會飛出去。

鎂合金是一種更高級的合金。據說可以避免任何氧化作用。

讀者溫君：我的咪車一家常型，一向用的是舊油，最近想改用新油，希望能增加汽車的性能。你不知道油箱及引擎一向盛及使用舊油，現在改用新油，對油箱和引擎有沒有妨礙？並且對汽車的性能，有沒有增進？

所謂「新油」和「舊油」的名堂，其實很大程度是油商的綵頭。其實所謂「新油」或稱「超力汽油」，不過是汽油內含辛烷度較高；亦即含鉛質較多。其特點是在高壓下不易產生自燃及爆炸。

新型引擎，汽缸壓力比率高，爲了防止汽油在汽缸內自燃，引起「敲擊」，以至減短引擎的壽命。因此，新型汽車引擎的汽缸壓縮比率是八與一之比以上的，就應該用含鉛量較多的所謂「新油」。

目前香港供應的舊油，辛烷度爲八十五度；新油則爲九十五度。舊型引擎汽車，汽缸壓縮比在八與一之下的，可用舊油。舊油含鉛量低，「效能」其實反而較高。排出廢氣所含的二氧化炭也較少。

美國有些汽車，加油時可使油泵自動把新油和舊油混和，以適合汽缸的壓縮比率。

·老程·

邦牌三個轆玩家車

馬行田

針對二十餘歲青年男女的一種三輪車，在年前在英國推出之後，使倫敦汽車界大吃一驚。這輛三輪車，英文名爲BONO BUG FUN CAR中文直譯爲「邦」牌三輪玩家車。

這輛小型三輪汽車，在英國售價，連稅在內，不到港幣一萬元。「邦」汽車公司爲了吸引年青顧客，特別安排兩年期限的分期付款方式，並且包括牌照費及保險費在內。

車廠並且保証行車兩年或二萬四千哩，在保期內如有引擎，傳動系統及其他機械損壞，全部由車廠負責免費修理。祇有正當損耗的配件如離合器及煞車等掉換要掏腰包。這樣的條件，對用家來說，可說十分優厚。

邦牌三輪車和一般小型汽車設計完全不同，這輛三輪車配「信賴」RELIANT汽車公司，汽缸容積七〇一CC的四汽缸引擎。這輛小汽車在慢速時產生的扭力强大，衝刺時加速迅捷，與很多小型跑車比較，有過之而無不及。直路開快車，可加速至七十哩。由靜止加速時速五十哩，祇須十四秒四。

邦甲蟲所配的七〇一CC引擎，過去曾配在「信賴」型三輪車上，証實效率良好。以這台引擎改裝後配在「七五〇」小型賽車上，曾在英國連獲數次賽車冠車。

引擎的設計，頗爲新式，汽缸頂用鉛合金鑄製，引擎在每分鐘五千轉時，能發出三十一匹制動馬力；引擎每分鐘三千轉時，能發出扭力三十八磅呎。

引擎安放的位置是汽車的中央，在駕駛人和乘客之間。這台引擎最大特點，是慢速至每小時十二哩時，仍然不須轉波。並且一加油立即有反應。如果保持高速駕駛，平均耗油量爲每加侖三十九哩；稍打細算，不作無謂衝刺，耗油量可減低至每加侖五十二哩。

不過駕駛這種三輪車的人，得注意天氣，在天朗氣清的乾燥道路行駛，當然沒有問題；但如遇天雨路滑，駕駛人就得特別留神，因爲在這樣的情況下，不論前輪後輪，都易發生溜滑。幸而在溜滑下行車，祇須稍有體諒或者對一個有駕駛經驗來說，在控制上不會有困難。

還有，祇有司機一個人駕車，身旁沒有乘客，向左轉彎也要當心，否則汽車可能會失去控制。

另一個缺點，是這輛玩家車因爲引擎放在中央，所以噪音很大。

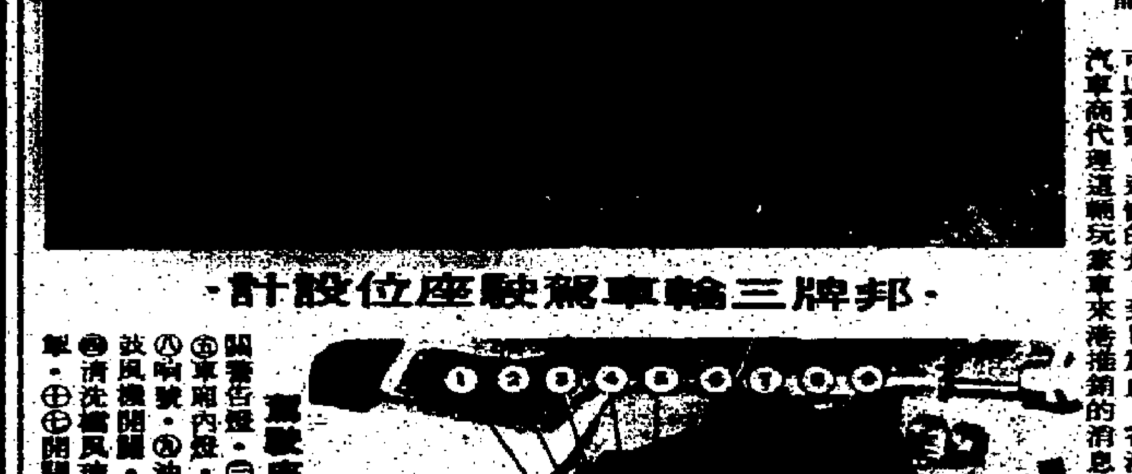
邦牌三輪車不設車門，上車時將車前方的整個車頂拉起，並不費力。當你坐下去之後，立即發覺設計的工程車，已就可以利用的空位，儘量爲駕駛人乘客舒適設想。兩個坐位，非常舒適。

這輛小汽車車架，非常堅固，車身是玻璃纖維製成，非常輕盈。邦甲蟲三輪車汽車坐位和玻璃車頂連結一起，不能前後移動。連駕駛人在內，祇能坐兩個人，連小孩子也難擠進一個。

邦牌三輪車推出時的產量，第一年，祇生產二千輛。以後依照需求量逐年增加。這三輪車最適合擠迫的市區道路上行駛。它靈活一如電單車，但是有坐房車的享受。

這輛三輪車不但可以取代電單車，而且也是新潮而時髦的「玩家車」FUN CAR。主持設計這輛小汽車的負責人，是「信賴」汽車公司總經理域堅氏。在實用和超時上看，這輛三輪車發展前途，應該是樂觀的。

依照英國的交通法例，邦牌三輪車不須持有汽車駕駛執照，而祇要有電單車牌照的人就可以駕駛。遺憾的是，到目前爲止，香港還沒有汽車商代理這輛玩家車來港推銷的消息。



·邦牌三輪車駕駛座位設計·

駕駛座位設計㈠化油器阻塞門。㈡開關警告燈。㈢速度計。㈣轉彎閃光燈指示燈。㈤車廂內燈。㈥高壓警告燈。㈦行駛哩程錶。㈧響號。㈨油壓警告燈。㈩汽油計。(十一)暖氣鼓風機開關。(十二)水撥開關。(十三)指揮燈。(十四)清洗擋風玻璃水泵掣。(十五)煙灰盅。(十六)燈掣。(十七)開關。(十八)熱度錶。

西德汽車「鑽」新市場

德國的汽車工業最近在東歐國家開闢新市場，目前正在和共產黨的國家商談交易協定。有幾項技術合作協定將於最近談妥簽字。

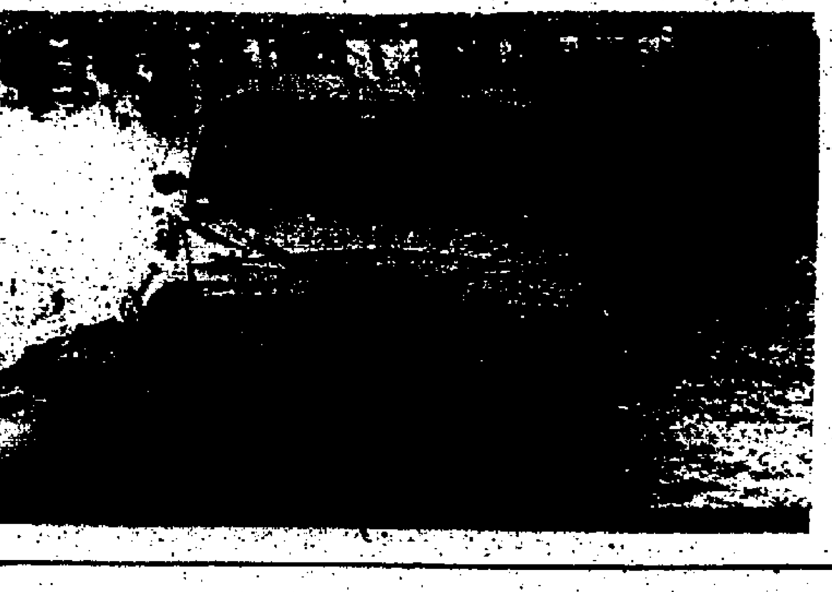
在今年三月份西德BMW汽車公司代表羅伯特魯茨專程到莫斯科去進行貿易商談。蘇聯汽車企業負責人對西德BMW的六圓筒和四圓筒的引擎機的專利權和技術很感興趣。莫斯科有關當局還希望BMW車事公司能協助他們把機器製造車廠改裝爲現代化的廠房，因爲BMW汽車公司在這方面具有豐富的經驗。此外，BMW還在和波蘭政府談判，準備把BMW幾種汽車生產專利售給波蘭。

最近在BMW和東德簽訂了一項協定，準備幫助東德埃塞那哈汽車製造廠生產中型旅行車。以後BMW不再生產這種類型汽車。這種汽車全部由埃塞那哈汽車製造廠生產和推銷。

這種新型的合作關係，如果獲得成功，這是東西德兩個國家第一次在經濟領域進行合作。

西德最大的汽車製造公司最近和羅馬尼亞的汽車工業部[illegible]，他們在最近幾個月進行了一系列談判。

瑞典長途越野錦標賽
紳寶名車囊括冠亞季



一九七三年「瑞典長途越野錦標賽」經完滿結束，本屆共有三項賽事在雪地上舉行；另三項則在酷熱環境中競賽。結果瑞典「紳寶」名車於賽後全部賽事之冠軍後，榮奪全場冠亞季軍。同時，在瑞典KAK長途越野賽中，紳寶又傳捷報，再度蟬聯冠軍。是屆參加車輛均被禁止配用專胎，務求考驗汽車貼路性能與操縱靈活之程度，又在第三屆「基浦路斯」國際越野大賽中，「紳寶」再以壓倒性表現取得勝利，爲冠全場。賽後駕駛員邦域士發表談話：在一千五百公里艱苦而酷熱之路程，紳寶一直都處於領前地位，除只需換胎七次外，可說在極順暢的情形下贏得此一賽事。

從上述賽事中可見「紳寶」機械精良，能在任何環境下發揮其高度性能。前輪帶動，貼路性能特强，在崎嶇路上或轉彎抹角亦如履平地。此外，紳寶汽車獨有之防撞把車壁水眼，溫度調節坐椅等先進設計，亦甚受各地人仕重視。加以各款紳寶房車均馬力强勁，豪華舒適，在本港深受各界讚許。總代理合群汽車有限公司。

圖爲紳寶汽車於崎嶇山路上飛馳時氣。

日產
士佳麗
給你帶來新生活

[illegible]

240KGT四門豪華房車及兩門硬頂轎跑車
2393c.c.六汽缸引擎，最高馬力130匹，最高時速111哩，五前速同步牙齒波箱及自動波可供選擇

2000GTX雙門硬頂轎跑車
1998c.c.六汽缸引擎，最高馬力130匹，最高時速112.5哩，五前速同步牙齒波箱及自動波可供選擇

180K四門房車及旅行車
1815c.c.四汽缸引擎，最高馬力105匹，最高時速102.5哩，四前速同步牙齒波箱及自動波可供選擇

160K四門房車
1593c.c.四汽缸引擎 三或四前速同步牙齒波箱 最高馬力100匹，最高時速99.4哩

「日產」士佳麗車系由1600c.c.至2400c.c.均有冷氣機可供選擇。

總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司

九月份出口貨總值 達十九億二千萬元
較去年同期增百分廿九

【本報訊】本港貨物於本年九月份內輸出總值爲十九億二千萬元，比去年同月份增加百分之二十九點二，即增加四億三千四百萬元。

據統計處昨日發表的本港九月份對外貿易臨時數字，入口貨物總值爲二十七億零五百萬元，比去年同月份增加八億元，即增百分之四十二，轉口貨物總值七億三千八百萬元，比去年同月份增加三億四千五百萬元，即增百分之八十七點七。

工商署助理署長沙敬德說：今年七月至九月的貿易總數字，與去年同期的三個月數字比較，本港產品出口計增百分之三十點六，入口貨物增百分之三十三點一，轉口貨物增百分之七十四點三。

至於本年一月份至九月份的本港製品輸出，較去年同期增加百分之二十二點一，貨物入口增加百分之二十四點六，轉口增加百分之五十二點四。

本年九月份貿易比較數字概要如下：

	一九七三年	一九七二年	增或減	增或減
九月	（百萬元計）	（百萬元計）	（百萬元計）	（百分率）
出口香港貨物	一，九二〇	一，四八六	增四三四	增二九點二
入口貨物	二，七〇五	一，九〇五	增八〇〇	增四十二點〇
轉口貨物	七三八	三九三	增三四五	增八七點七
七月至九月	（百萬元計）	（百萬元計）	（百萬元計）	（百分率）
出口香港貨物	五，五〇三	四，二一四	增一，二八九	增三〇點六
入口貨物	七，五三三	五，六六〇	增一，八七三	增三三點一
轉口貨物	一，九七六	一，一三四	增八四二	增七四點三
一月至九月	（百萬元計）	（百萬元計）	（百萬元計）	（百分率）
出口香港貨物	一三，六八〇	一一，二〇一	增二，四七九	增二二點一
入口貨物	一九，八九六	一五，九六八	增三，九二八	增二四點六
轉口貨物	四，五〇三	二，九五四	增一，五四九	增五二點四

馬頭圍及深水埗區 宣傳滅罪作文比賽

【本報訊】九龍塘馬頭圍分區委員會爲加强宣傳滅罪運動，定於今日上午九時在農圃道東莞小學舉行作文比賽。

大會舉辦這次比賽，分青年組及少年組進行，青年組十五歲以上，少年組則在十五歲以下，區內就職就學青少年均可參加，題目由大會臨時公佈，參加者使用文言白話均可。大會已敦聘數位教育界先進担任裁判，每組冠軍可得一百五十元禮品，亞軍一百元禮品，季軍五十元禮品。

分區委員會主席蔡孟孫表示：參加今次比賽者十分踴躍，區內青少年如有興趣，亦可臨時報名參加。

又訊：深水埗大坑東又一邨五百多名學生，將於今日上午十時半在榮蔭街寶安小學參加宣傳滅罪及清潔作文比賽。

此項作文比賽係由大坑東又一邨分區委員會主辦，分爲中學組及小學組進行，題目由大會即時公佈，與宣傳滅罪及清潔運動有關，並限定兩小時內完卷，大會已敦聘數位教育界知名人士担任裁判，選出冠、亞、季軍及優勝者，分別致送名貴禮品。

分區委員會主席鄭宗明表示：這次作文比賽之優勝作品，將由分區委員會公開展覽，使滅罪及清潔運動能得到更廣泛之宣傳。

協助愛丁堡獎勵計劃 恒生銀行講貨幣銀行

【本報訊】香港的青年活動發展繁多，愛丁堡公爵獎勵計劃是專爲青年人而設的活動計劃，目前約有七千多名男女參加，分別訂有銅章級、銀章級、金章級的獎勵以推進青年進取，其中實務課程須由工商機構協助執行。恒生銀行對社會教育向極重視，最近獲參加該計劃學校之邀請，主講有關貨幣及銀行課程，此課程爲其訓練科目中「生活計設」內的一個項目。

最近該行分別爲慈雲山德愛中學參加銅章級學生辦七節的訓練，派員在恒生九龍總行授課。又爲樂善堂余近卿中學參加金章級之學生，安排就讀該行之銀行業務初級進修班。

該兩項課程係該行協助愛丁堡公爵獎勵計劃之舉，使青年人能善用餘暇，充實對銀行及財經認識，俾於日後服務社會時，可發展其潛能。

稅務局並無派員 向市民招登廣告
當局呼籲市民提防被騙

【本報訊】稅務局不時接到報告謂，有若干不法之徒，自稱爲該局人員向市民招登官方刊物廣告，及募捐慈善費。該局發言人稱，此輩實爲冒充者，因本局發給市民之說明書內，並無廣告篇幅，亦從未向市民募捐慈善費。

發言人又稱：在特別情形下，本局人員可能因公事而到市民之寓所或營業地方作公事上之查詢，或遞交緊急之函件，如催促繳稅之通知書等。遞交此等繳稅通知書之人員無論如何均不得接受用以繳稅之現款或支票，所有稅款，祇可在政府指定之稅收處繳付。

如市民認爲到訪者所提出之要求發生懷疑者，應立即打電話通知稅務局副局長（電話號碼：港島九五二七〇）或首席稅務督察（電話號碼：港島二四八〇〇一內綫二十一）。

發言人指出：稅務人員如需到任何地方訪查者，必携有政府僱員身份証及由稅務局長簽署之職員証（附有照片），此職員証係特別爲此而設者。市民應在到訪者進入屋內之前，要求該人出示此等証件。

海外信託銀行 尖沙咀支行開幕

【本報訊】海外信託銀行尖沙咀支行於昨（廿七日）上午舉行開幕典禮。由董事長張明添夫人剪綵，該行並備有酒會，招待嘉賓。

該行董事長張明添，副董事長桂華山，董事總經理曹耀，黃克立，彭國珍，李東海，金宗城，暨尖沙咀支行經理黃世礪等，均於九時許先後到達，候迎嘉賓。

恒生銀行副董事長何添、永隆銀行總經理伍潔宜、獅子會會長吳垣、尖沙咀街坊會長佘祿祐、石硤尾街坊福利會理事長葉傳賢、福原公司總經理趙哲陶、暨銀行工商各界等約四百餘人紛紛到賀，並致花牌、花籃者多如山積。

開幕禮於上午十時開始，由張明添夫人剪綵後，來賓於熱烈掌聲中，徐徐晉入銀行，參加酒會，賓主舉杯祝飲，歡樂異常。

該支行爲海外信託銀行之第二十一家支行，位於金馬倫道五十號，地方寬敞，交通便利。該支行並設有安全保險箱庫，極爲堅固，引起來賓注意，有人當即指定租用其中若干個巨型保險箱。益以該行傳統性優良服務，業務前途，定必璀璨可觀。

電單車撞的士 兩名青年受傷

【本報訊】香港北角琴行街，昨日凌晨一時左右，發生電單車撞的士，結果電單車上兩名青年同受傷，送院救治。

兩名傷者爲吳日林和吳炳光，年齡均爲十九歲，同在柴灣新區十九座五六〇室居住。

深水埗民政區會舉辦 大廈管理員訓練課程

【本報訊】深水埗區五十多名大廈管理員將由明日起，參加一項爲期三日的大廈管理訓練課程。

這項訓練課程，係由深水埗民政區委員會主辦，定於每日下午二時半至四時半上課，上課地點在深水埗街坊福利會。課程包括大廈防火、防盜、清潔及管理工作，分別由深水埗民政處、市政局、消防事務署及警務處代表作專題演講，各管理員亦將參觀各部門，以便對各部門的工作有更深刻的認識。

深水埗民政區委員會發言人稱：該會舉辦這次大廈管理訓練班，是希望對區內大廈管理員灌輸適當之大廈管理常識，改善大廈居住環境。

圖片說明：圖爲張董事長明添夫人剪綵時攝影。

羅蘭士大贈送 隨機贈一百元

【本報訊】暢銷本港有年之西德羅蘭士彩色電視機，結構精良，款式優美，彩色艷麗，畫面穩定，早已採用一百一十度顯像管，故機身特薄，素爲本港家庭樂用。最近爲配合麗的新台開始播映及適應觀衆之需求，總代理旗昌洋行會同西德佳麗牌總代理麗聲貿易有限公司聯合舉辦百元大贈送，凡購買西德羅蘭士或佳麗牌最新型彩色電視機一架，或以有綫或無綫電視機換購者，俱可獲贈一百大元，數量無多，捷足先得。

中區民政主任 訪問順聯總會

【本報訊】新近調任中區民政主任黃張絲萍，訪問社團第一個順德聯誼總會，昨日下午三時，由該署副主任楊興光陪同，前赴順聯會訪問，該會首長會董：李鋭志、麥禮嚴、梁慶雄、胡漢輝、何竹平、翁祐、梁中力、何享綿、龍禮、潘幼剛、何輝、潘松園、麥俊初、胡昊昭文、楊日煊、鄭學賢、何智煌、馮白堅、尤應邦、黃振民、黎君焯、陳荊鴻、翁鋭瑩、杜崇德、陳培楷等衆人在會所歡迎。首由順聯會主席李鋭志致歡迎詞，略謂今次中區民政署得張主任掌任，以其過去在新界之政績卓越，而且駕輕就熟，深信當會帶引中區之社會福利事務更加進步。繼由中區民政主任黃張絲萍致詞，盛讚順聯會除替邑人謀福利外，對於推動教育事項，及促進青少年康樂活動之努力，對社會工作有極大之成就。詞畢，由順聯首長陪同巡視該會及該會崇本紀念堂等，並設酒會歡迎。

惠州同鄉會 祝銀禧紀念

【本報訊】僑港惠州同鄉總會，昨日假座新雅酒樓八樓全座，舉行成立廿五週年紀念，世界惠州同鄉懇親，第十四屆理監事就職暨會員聯歡大會。

會中由理事長何壽康致開會詞，繼而舉行理監事宣誓就職儀式，由會長周有監誓，會長黃華、呂樂分別頒發理事與監事選任書。海外代表美國何志榮、台北盧衍文、千里達鄭頌賢、大溪地李壽南、泰國游德淮、蘇利南、陳道强，以及崇正總會黃石華、惠州潮州同鄉總會張劍拔等分別致詞，隨由理監事長何壽康、張郁安及捐贈壽餅人鄭彥孫志立陪同耆老梁鏡球舉行切餅禮。最後由會長張季民代表該會贈送理事長何壽康紀念品及贈送該會音樂社紀念錦旗。典禮畢歡宴。

道聯會講座 黎佳今續講

【本報訊】香港道教聯合會道德講座第二十八期，定今（廿八）日下午二時十五分，在香港大會堂九樓南演講廳舉行。由該會副會長黎佳續講「呂祖師三尼醫世說述」。是期闡述欲圓性命之功，變化氣質，要知治病之源，方能下手，醫身醫世，用用無窮。並取呂祖師太上虛無金華宗旨之內修功夫與說述互相發明，以爲醫世張本。印備講義，希各界人士屆時入座參聽。

長沙灣區滅罪委會 遊藝晚會情況熱鬧

長沙灣滅罪暨清潔運動委員會舉行宣傳遊藝晚會剪綵禮，圖左至右：黃平漢、鄭展斌、張有興、容瑋、梁洪。

【本報訊】撲滅罪行清潔運動長沙灣區委員會，日昨在長沙灣球場舉行宣傳遊藝晚會，由商業電台藝員担任主要節目並有魔術、什技、粵唱、醒獅、國術等表演，及觀衆幸運抽獎，觀衆逾二千人，異常熱鬧。開幕禮由立法局議員張有興，深水埗警署長鄭展斌，民政處主任容瑋主持剪綵。大會主席黃平漢致開幕詞，繼由主禮人張有興、容瑋、展斌致詞，及主持頒發紀念品與元洲街聯合互助委員會，民政處，警署，市政衛生局，元昌互助委員會，吳發體育館，市政局娛樂事務組，商業電台等。

芝柏表台北服務站 總裁華修主持開幕

芝柏表在台灣甚爲暢銷，爲上流社會所喜愛，遠東總代理太平洋行爲加强對該地顧客之服務，在台北最繁盛之西門町新建成之萬年商業大樓，設立服務站。經於本月廿三日（星期二）舉行開幕儀式，由瑞士芝柏表廠總裁華修博士及太平洋行董事孫秉樞主持揭幕，華修夫人剪綵。該服務站具備最新式儀器，並有富經驗之技師爲顧客作例行檢修工作，到賀嘉賓有芝柏表廠前任總裁格萊富夫婦、港九鐘表商會副理事長吳達芳及石國基、政府首長、中視、台視及華視明星、台灣鐘表同業等千餘人，盛況空前。華修博士夫婦於主持台北服務站開幕後，於昨午乘日航班機抵港作商業視察。

圖左起芝柏表廠總裁華修博士，前任總裁格萊富，華修夫人，芝柏表台灣代理總經理施仁康，孫秉樞及王松森。

聯合音樂學院 週三舉行演奏

【本報訊】聯合音樂學院定本月卅一日（星期三）晚上八時正，在大會堂劇院，舉行音樂會，由校長王光正主持，王校長畢生致力於音樂事業，實行普及音樂教育，將正統音樂盡力發揮，實爲音樂界之良師。

此次音樂會，由王校長率領校內學生，合唱團，及中西樂隊之團員担任，節目有：大合唱，（中西樂隊伴奏），無伴奏大合唱，獨唱，笛子獨奏，二胡獨奏，民族樂隊合奏，民歌結他等。合唱以中國民歌爲主。

據悉：聯合音樂院合唱團之團員與日俱增，現仍招收團員，任何人均獲參加學習機會。音樂晚會，尚餘少許門票，欲購從速，請移步至香港灣仔，活道十八號洽。票價分五元、三元兩種。

中國第一補酒
厦門鼓浪嶼 參茸固本酒
總代理 冠和酒行
電話：K 823993 825087
各大酒行辦館均有售

今天禮拜請早光臨
春情萬種 女唐璜
明珠倫敦今晚午夜場映 痴情

金門寶華 李小龍傳世之作 龍爭虎鬥
今早全日十一點半 雙面煞星

今天五場 美人如玉 劍如虹

今天禮拜五場 李翰祥導演 許冠文 何莉莉 大軍閥
今晚午夜 痴情

第二週五場
中國功夫真日本空手道揚威異域
KARATE FISTS AND BEANS

今天兩院五場聯映 李小龍傳世之作
今午上早場 雙面煞星

滿！全綫五場續映

越映越旺 威廉荷頓 阿歷堅尼斯 積士鶴健 三大巨星主演
THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI 桂河橋

今天五場仍映 李小龍 龍爭虎鬥
今天五場仍映 鬼吹風
今天四場起映 梁山伯與祝英台

今天三院五場 李小龍傳世之作 龍爭虎鬥
第三週 今天四場
禮拜五場請早
今天兩院五場聯映 李小龍傳世之作 尋母記 雙面煞星

匪徒配備貨車工具做世界
永樂街一間人參行 失逾十四萬元人參

【本報訊】港島中區永樂街一間人參行，昨晨爲匪徒爆竊，行內三百餘盒人參悉數被掠，損失逾一十四萬餘元，官方懷疑，匪徒是配備貨車，下手爆竊的。

遭匪徒爆竊者爲永樂街一百二十八號地下興業高麗人參行，在昨晨九時卅分左右，該行人員返回上址時，發現店內三百二十四盒，共重二百三十四斤，價值一十四萬四千八百元的高麗人參，全部爲人竊去，於是報警。

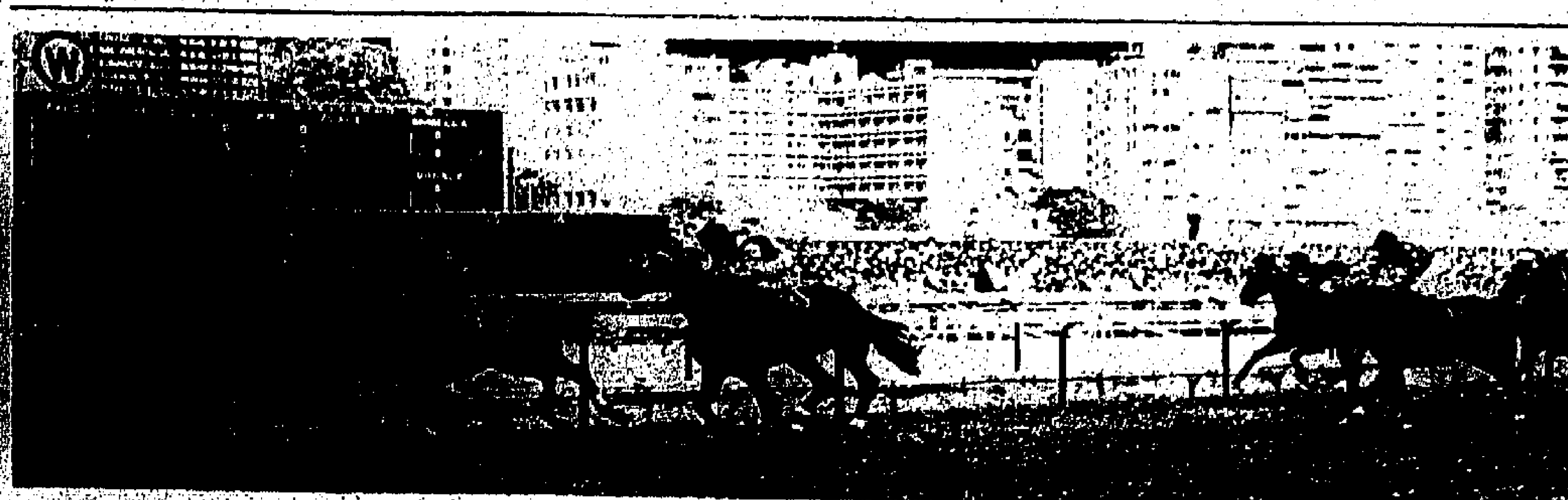
警方人員調查後，發現匪徒是於前晚至昨晨，配備貨車，撬門進入行竊的。

林瀛利奪美會所盃 四重彩跑出雙殿軍
兩元復式互穿票派彩二萬三千餘元
連贏兩場派彩過千兩騎師墮馬無恙

【本報訊】十月廿七日賽馬於昨在晴天好地中舉行，在共賽九場中祇爆出一場小冷門，但熱頭冷腳派彩逾千元之連贏位卻有兩場，至大熱門能順利取勝的亦祇兩場。

第五場美國會所盃賽，亦卽指定爲四重彩之一場，由第四班馬跑一六五〇公尺，結果林瀛利之十二號新豐年以四份三馬位勝李銘揚之九號愛甜蜜，摩加利之三號保必得則在四份三馬位後搶得季軍，至第四名由於一號之鄭棣池之好籌及八號陳紱驎之益能同時並駕抵達終點，電眼亦無法判斷其先後，於是跑出雙殿軍。因這關係四重彩，故四重彩之中獎號碼分而爲二，卽甲十二號、九號、三號及一號；與（乙）十二號、九號、三號及八號；但派彩則一樣，卽二元復式票派彩二萬三千一百八十元。十元之單式與復式票均沒有人獲中。是場賽後由駐港美總領事歐思本之夫人主持頒獎。

第八場由第五班馬跑一二三五公尺，結果李銘揚之新希望以三馬位擊取鄭棣池之快樂獵人，爆出一獨贏派彩四十六元三角之小冷門，大熱門白禮棣之洪福「死火」連三甲也不入，大約由於新王女跑至將近蓋和醫院彎角時突將騎師甘光達翻墮下馬，因而影響各駒所致，但甘光達墮下地後旋卽起身，幸無受傷。



昨天賽第五場四重彩，跑出雙第四名，每二元投注派彩二萬三千一百八十元，圖爲各駒在直路力拼。（本報記者呂國樂攝）

三騎退出競賽 分別派回票欵

受新董事賽後檢肘報告：董事先後研訊第四場必好彩（陳紱驎）之策騎及走勢及第六場吉能如何策騎好意，結果必好彩押候星期一晨再訊，吉能之解釋則接納。至第七場陽光開跑後突然窒停原因，董事亦因時間關係，押候星期一晨始聆訊，茲錄如下：

（第一場）香蜜賓（謝恩獎）因不肯入閘，發令員除令其退出競賽並派回票欵外，並與入閘有麻煩之冠驊（麥美倫）一併列入有脾氣馬名單內，今後須再經試閘滿意，始准出賽。

（第三場）泰得（簡元智）出場發現流鼻血，發令員着其退出，派回票欵。

準確騎師麥大衞報告謂跑至最後二百公尺，頓失其韁。

（第四場）董事研訊關於必好彩之策騎及走勢，該駒騎師爲陳紱驎，練馬師杜華，結果押候星期一日上午八時在馬場辦公室再訊。

獸醫報告欣心（馬彼得）流鼻血。

（第五場）新圍（麥美倫）跑至最後彎角撞着心，因而窒慢。

在最後四百公尺，愛甜蜜（李銘揚），保必得（摩加利）及冠軍新豐年（林瀛利）均在催策下斜跑，引致好多趣（馬彼得），心心（白禮棣）及保必得窒慢。由於董事認爲這與人無尤，沒有採取行動。

（第六場）好意騎師吉能被查問如何策騎該駒，董事考慮其所供謂開跑後，因這馬在前任意跑，故企圖將之控策，不料該駒沒有反應。結果董事接納其解釋。

獸醫報告，季軍栗子餅（馬彼得）流鼻血。

（第七場）快勇不入閘，發令員命其退出，派回票欵。但該駒列入有脾氣之名單內，須經試閘滿意，始准再出賽。

董事研訊陽光（易任）開跑後卽要突停原因，結果押候星期一日上午八時再訊。

獸醫報告的奇右後蹄被踢傷。

（第八場）董事研訊關於霸王女跑至近四百公尺附近，將騎師甘光達擲跌馬下原因，經過錄取豪俠騎師嘉華達、快樂獵人騎師鄭棣池、洪福騎師白禮棣、得利是騎師鄭康業、威能騎師劉福雄、新希望騎師李銘揚、荷蘭之賓騎師謝啓星、韓吉王子騎師莊基達、威水騎師陳紱驎、從心所願騎師李家强及奔得騎師吉福供述並觀看紀錄片後，認爲由於甘光達在其馬跑，在越過快樂獵人後，在近四百公尺附近意外地橫夾着該駒後蹄，甘經醫生檢驗並無受傷，故仍繼續出賽。

（第九場）莊基達策騎之杯渡跑至九七五公尺時大外避），其後卽既表不規矩，今後須經過試閘始准出賽。

社團祝賀 總統華誕

【本報訊】本（十）月卅一日爲蔣總統八秩晉七華誕，此間中國文化協會準備祝壽酒會，將於是日上午十時至十二時舉行。

中國文化協會爲祝壽而在九龍尖沙咀彌敦道一〇一號海防大厦八樓該會禮堂陳設之介壽堂，除上午舉行酒會之短暫時間外，其餘時間全部開放，以便港九各界前往簽名祝壽。

港九自由文員會 祝總統壽公華誕

港九自由文員會同人，爲表達對領袖崇敬之忱，決熱烈爲元首祝壽，該會已組成祝壽團定於本月廿七日上午乘搭中華航空公司班機返國參加祝壽活動，並觀光祖國進步實況。另定於三十一日在青山道該會會所佈置壽堂，供僑胞行禮簽名致敬，是日下午八時舉行祝壽會，祝壽會將由該會顧主席郭永壽主持，並設茶點招待與會者，會後有游藝助興。

第六場吉能策好意，跑過終點後，再拆回場時，突又翻跌下馬，亦幸告無事。

第一場謝恩獎之香蜜賓及第七場大熱門鄭棣池之快勇，均因不肯入閘，臨時退出，派回票欵。第二場孖寶大關麥美倫之谷中妃子以一馬頭僅勝陳寶明之捷達，谷中妃子獨贏派彩廿八元三角，但連贏位八號捷達搭九號谷中妃子派彩一千一百六十九元。至當日孖寶，卽第一場五號辰禧夾第二場九號谷中妃子，派彩二百六十七元而已。此外第五場九號愛甜蜜搭十二號新豐年亦達一千零四十元。

昨馬會旺丁又旺財，二元之中場看台（額滿四千五百名）及公衆棚（額滿萬九名）俱告爆棚，會員摒來賓證售出四千四百三十九枚。投注總欵一千九百一十九萬六千四百五十五元。四重彩之彩池約五十萬多元不計在內，比去週末之一千七百多萬元多了二百餘萬元。計獨贏及位置票六百六十三萬一千八百零五元；孖寶及連贏位票一千二百五十六萬四千六百五十元。

騎師成績摩加利中孖寶，其他獲一場冠軍有鄭棣池、麥美倫、甘保頓、林瀛利、雷利安、白禮棣及李銘揚，練馬師佐治摩亞殺頭馬兩場，得一場的有蘇芬諾夫、布朗、杜華、吳志霖、歐錦洪、譚文居及李殿林。

馬匹升降

賽後許碌委員巴柏爵定馬匹班次升降如下：

（第二班）吉慶，由第三班升上。

（第三班）必有所圖，由第四班升上。

（第四班）巴里樂園，由第五班升上；慶祝、時來運到、金獎、杯渡，由第三班降下。

（第五班）一本萬利，由第四班降下。

（第六班）從心所願、高超、巴薩、德誠由第五班降下。

昨賽馬末場巨獎搖彩 頭獎三九二三八
派彩十三萬一千九百餘元

【本報訊】十月廿七日賽馬末場巨獎搖彩，是次共銷售二十二萬五千二百張，結果摩加利之歡心以短馬頭險勝鄭棣池之怪俠，替這小富翁做運財童，李銘揚之騮中王馬季軍。計開：

頭獎：三九二三八號 派彩一十三萬一千九百四十七元。

二獎：八七八五五號 派彩三萬七千六百九十九元。

三獎：五二九三五號 派彩一萬八千八百五十元。

入圍獎十四個，每派彩二千四百三十二元。

安慰獎卽頭、二、三獎及入圍獎，前後號碼共卅四個，每派彩六百零八元。

（入圍獎）：六一〇三、一八四四八二、四五八〇四、一六〇四七三、一二五五一〇、四〇七二九、一三九九八九、二二四六八四、一六〇六〇〇、一九五〇、二〇六一九〇、二二四八八八、一四七三七二、一四〇五九三。

（上列號碼如有錯漏，以馬會公佈者爲準。）

昨日賽馬各場成績

第一場（第四班）路程一六五〇公尺
出馬十三匹，時間一分四十六秒又十份之一，第一勝半馬位，第二勝四馬位
㈠辰禧 鄭棣池 位置彩 九元
㈡必有所圖 邱達禧 位置彩 九元四角
㈢馬來之星 簡元智 位置彩 七十八元七角
獨贏派彩十九元五角
搖彩首名六九二七號六千四百零七元
次名五一九四號一千八百三十元
三名三七四五號九百一十五元
入圍獎二七七八，四九〇四，五八一四，一一六二，八一九四，一〇五，一八二二，二五二二，二〇六四及三五九（每派彩一百元）

第二場（第三班）路程一二三五公尺
出馬十四匹，時間一分十六秒又十份之六，第一勝一馬頸，第二勝四份三馬位
㈠谷中妃子 麥美倫 位置彩 十一元五角
㈡捷達 陳寶明 位置彩 卅四元四角
㈢馬蹄鬮 蘭尼 位置彩 十五元六角
獨贏派彩廿八元三角
連贏位八號搭九號派彩一千一百六十九元
孖寶：第一場五號夾第二場九號派彩二百六十七元
搖彩首名二〇九五號六千四百一十二元
次名五六六三號一千八百三十二元
三名四九〇一號九百一十六元
入圍獎：四六七七，四〇〇八，五三八七，四〇八，七一六，三九四六，九一五九，一三九二，二三〇〇，三七二一及九二三一（每派彩一百元）

第三場（第五班）路程一八〇〇公尺
出馬十四匹，時間一分五十五秒又十份之九，第一勝四份三馬位，第二勝一馬位
㈠眞威 摩加利 位置彩 五元二角
㈡威勢高 易仕 位置彩 五元三角
㈢特快車 伊丹尼 位置彩 五元五角
獨贏派彩八元
連贏位五號搭七號派彩四十二元
搖彩首名八八三號六千九百九十五元
次名三四五四號一千九百九十八元
三名三二六六號九百九十九元
入圍獎五五五六，五二二八，二三三九，三三六〇，六四六〇，七二四八及二四三四（每派彩一百元）

第四場（第五班）路程一二三五公尺
出馬十四匹，時間一分十七秒又十份之五，第一勝兩馬位，第二勝一馬位半
㈠巴里樂園 甘保頓 位置彩 六元一角
㈡金滿谷 麥美倫 位置彩 七元五角
㈢勤得 陳福仁 位置彩 六元五角
獨贏派彩十四元
連贏位三號搭八號派彩七十一元
搖彩首名五七七〇號六千八百六十五元
次名一三八七號一千九百六十二元
三名六一二一號九百八十一元
入圍獎：一〇八六，三八一四，二三八，七二五，五一四五，一一九二，七三五七，九八〇五，四一二三四，五五八及一八七七（每派彩一百元）

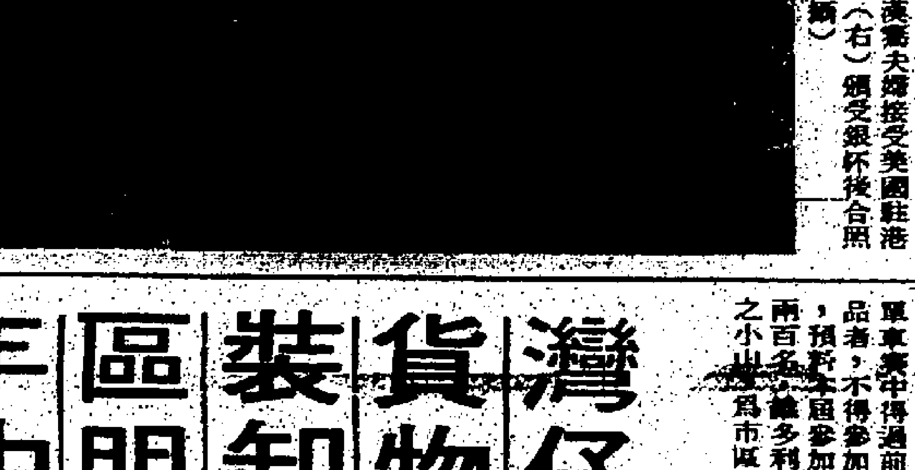
第五場（美國會所盃）（四重彩）（第四班）路程一六五〇公尺
出馬十四匹，時間一分四十五秒又十份之二，第一勝四份三馬位，第二勝四份三馬位
㈠新豐年 林瀛利 位置彩 八元七角
㈡愛甜蜜 李銘揚 位置彩 廿四元二角
㈢保必得 摩加利 位置彩 七元
獨贏派彩廿一元二角
連贏位九號搭十二號派彩一千零四十元
搖彩首名一五九七號六千九百四十一元
次名九一〇六號一千九百八十三元
三名四三六號九百九十二元
入圍獎四九七〇，八七二八，一三八，六八三六，八〇〇八，七六七〇，三四一，一〇一四一，九一二，二四九一及六七一八（每派彩一百元）
四重彩中獎號碼有二（甲）十二號，九號，三號及一號
（甲）十元單式票（無人中）
（甲）二元復式票派彩二萬三千一百八十元
（甲）十元復式票派彩（無人中）
（乙）十二號，九號，三號及八號
（乙）十元單式票（無人中）
（乙）二元復式票派彩二萬三千一百八十元
（乙）十元復式票（無人中）

第六場（第三班）路程一二三五公尺
出馬十四匹，時間一分十五秒又十份之九，第一勝三馬位，第二勝三馬位
㈠吉慶 雷利安 位置彩 六元六角
㈡勤能 摩加利 位置彩 六元一角
㈢栗子餅 馬彼得 位置彩 七元一角
獨贏派彩廿一元二角
連贏位一號搭六號派彩四十九元
搖彩首名八二〇九號六千八百六十五元
次名二六四一號一千九百六十二元
三名二五四二號九百八十一元
入圍獎一八〇四，八二二八，二二〇八，六三四三，三四八四，四四五四，七八〇二，六四八四，七〇六，八七三八及二八七六（每派彩一百元）

第七場（第一班）路程一六五〇公尺
出馬十四匹，時間一分四十四秒又十份之二
第一勝半馬位第二勝三馬位
㈠笑哈哈 白禮棣 七元一角
㈡雪山 蘭尼 六元
㈢凱靈登 摩加利 六元八角
獨贏派彩廿一元八角
連贏位一號搭十號派彩六十二元
搖彩首名二八一九號六千九百四十一元
次名三五八三號一千九百八十三元
三名六〇八八號九百九十二元
入圍獎七一四一，八八七五，一〇〇八六，五一，三三五三，九四三二，五六七二，二〇八二，九二七四，八九七九及六五七四（每派彩一百元）

第八場（第五班）路程一二三五公尺
出馬十四匹，時間一分十七秒又十份之五
第一勝三馬位，第二勝四份三馬位
㈠新希望 李銘揚 十七元二角
㈡快樂獵人 鄭棣池 十五元九角
㈢豪俠 嘉華達 廿四元三角
獨贏派彩四十六元三角
連贏位四號搭六號派彩二百一十五元
搖彩首名七六八二號六千九百四十一元
次名四九六四號一千九百八十三元
三名八〇七二號九百九十二元
入圍獎五〇八八，三九三八，四八二六，二九一七，四四一六，五四九二，一〇〇二一，三〇四七，六八九五，七一七一及五九四四（每派彩一百元）

第九場（第三班）路程一二三五公尺
出馬十四匹，時間一分十六秒又十份之五，第一勝短馬頭，第二勝兩馬位
㈠歡心 摩加利 位置彩 八元七角
㈡怪俠 鄭棣池 位置彩 九元三角
㈢騮中王 李銘揚 位置彩 五元八角
獨贏派彩十九元八角
連贏位五號搭九號派彩二百五十三元
（是場巨獎搖彩中獎號碼另錄）



第五場林瀛利騎十二號馬新豐年奪美國會所杯，右起：馬主楊漢耀夫婦接受美國駐港總領事歐思本之夫人（右）頒受銀杯後合照。（本報記者呂國樂攝）

香港節單車比賽 維園小山邊舉行

【本報訊】本年度香港節公開單車賽，由香港單車聯會主辦，七喜玉泉贊助，定於十二月一日下午二時在維多利亞公園舉行。

項目分初級組五英哩（十圈）高級組七哩半（十五圈），曾經在各項單車賽中得過前三名獎品者，不得參加初級組，預料本屆參加者可達兩百名。維多利亞公園之小山爲市區中唯一適合單車競賽而危險性絕少之地點，數年來曾經介紹，對於推動單車運動方面，獲益良多，其緊張刺激之處，確能吸引市民欣賞。

公開單車賽報名表，可向九龍彌敦道八十號地下九龍單車會，或中國聯合銀行大厦十二樓香港節辦事處索取。

尖沙咀分區委員會 商改善美麗都大厦清潔

【本報訊】爲改善尖沙咀美麗都大厦清潔情況，尖沙咀分區委員會定於明日下午三時在油蔴地民政處舉行第二次聯絡小組會議，由分區委員會主席余祿佑、油蔴地民政處代表、美麗都大厦業主住客聯誼會及管理有限公司代表磋商改善大厦清潔及管理工作。

分區委員會主席余祿祐表示：該座大厦由於單位衆多，而且是一座早期的多層大厦，所以在改善大厦清潔及管理工作上甚感困難。分區委員會爲改善該大厦居住環境，特別成立聯絡小組，與油蔴地民政處人員訪問大厦各住戶，徵詢他們對改善大厦清潔及管理工作的意見，並於上月十四日舉行第一次聯絡小組會議，與大厦業主住戶及管理公司代表等共同商討改善方法，得到很多寶貴意見，希望在今次會議中，能夠擬出具體的步驟，儘快改善該大厦的清潔及管理工作。

灣仔貨物裝卸區明年中竣工
另十個區遍佈港九正籌建中 八零年代駁艇躉船將告絕跡

【本報訊】第一個大規模的貨物裝卸區，已在灣仔新填地興建中，而另有其他十個分佈在港九及新界各地的貨物裝卸區，亦在計劃及籌建中。

海事處發言人昨日表示，該等貨物裝卸區在一九八〇年代初期全部建成啓用之後，便能配合不斷增加之傳統式的駁艇或躉船貨物起卸之需要，使這些海陸貨物運輸，得以有秩序地集中處理。

發言人強調灣仔貨物裝卸區乃屬一項嘗試計劃，將會提供貨艇及貨車完善的綜合處理貨物運輸設施。

在該貨物裝卸區內，將建有辦公室、廁所和淋浴設備，公衆電話，在區內工作的工人，均可使用該等設備。此外又將建有行政大厦和收費辦事處，由海事處人員管理。

灣仔貨物裝卸區位於目前灣仔渡海小輪廠場以東的一帶新填地海濱地帶，伸至吉列島附近，長約三千呎，闊八十呎。

緊接護岸防波堤之處，將建有一條面積闊達二十五呎的貨車停泊地帶，以供貨車停泊及作業。此外，在貨物裝卸區內又有一條闊達三十五呎的行車路。

灣仔貨物裝卸區內的道路及下水道渠道之建築工程，經已積極展開，海事處發言人預料明年五月間可望竣工。

整個貨物裝卸區將建有高約十呎九吋之安全網，貨物出入該區將由海事處人員管理。

使用該貨物裝卸區設備的貨車，按每小時收費，但收費率則日夜不同。

一般而言，如必須在貨物裝卸區內實際起卸貨物的貨車或船隻，始准駛入該區之內。貨車不能祇利用該區作爲收費之停車場。

在觀塘方面，亦將會興建一個同樣型式的貨物裝卸區，地點乃在海濱路延長部份的海旁。

此外其他的新填地及未來的新填地，已計劃擬出海旁地皮興建貨物裝卸區者，有柴灣、荃灣、西區、九龍灣、大角咀的新填地、深水埗、藍巴勒海峽、荃灣，及青山等各已填海或行將進行填海的地區。

除了各長遠的計劃外，又分別在港島第五期新填地，卽港澳碼頭以西的未來新填地的海旁，及深水埗新填地的海旁，撥出大幅土地，作爲臨時性的公共貨物裝卸區之用，以疏導港九兩地海旁現有公共貨物裝卸區的擠迫情形。

目前在港口處理傳統式的貨物運輸的貨艇，如機動木貨艇，及非機動的鐵躉船等約有二千艘之多，而拖動躉船的小型拖輪並未包括在內。

一九七二年本港各公共貨物裝卸海旁所處理的貨物，共達六百三十萬噸之多。

海事處發言人又謂，政府現積極草擬訂一項綜合法例，以管理全部海旁劃定地區。草擬工作將完竣。

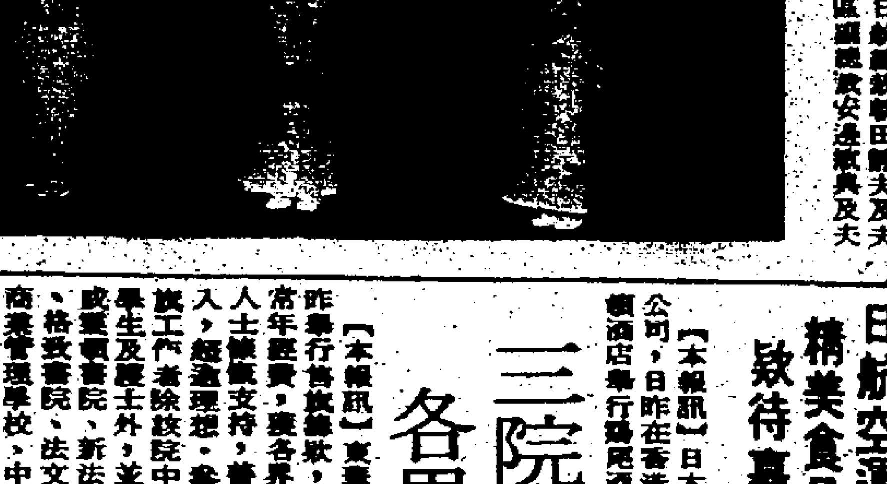
該法例將授權海事處長，指定在港口起卸貨物的船艇和貨車，必須在各貨物裝卸區，或其他指定的公共海旁作業。

發言人强調，將來非劃定爲貨物裝卸用途的其他海旁，會禁止船艇及貨車起卸貨物。

草擬中的法例亦同時授權海事處長，管理在各劃定地區內作業的車輛和船隻，並可移走引起阻塞的船隻、車輛、貨物及被棄置在區內的貨物等。

響應反罪惡運動 商台演守望相助

【本報訊】市政局於今日下午二時在九龍黃大仙摩士公園露天劇場舉辦遊藝會招待該區坊衆，邀請商台藝員參加演出反罪惡宣傳劇「守望相助」，該電台演出組由周聰領導，該劇由該台著名藝員「李三腳」金寶、黃天賜、梁晚風、鍾志強、羅山、顏國樑、甄惠儀、鄭淑文、王杏華等聯合演出，劇情以發揚坊衆互相守望，互相幫助之精神，團結一致來應付無不惡之匪徒，撲滅罪行，響應反暴運動，共保安全。該劇曾在港九各區作巡迴演出，深獲各方好評，屆時將有一番熱鬧。開該遊藝會尚有紅歌星演唱及什技魔術等節目表演，是日不收門劵，歡迎市民到場參觀，由於座位有限，請早入座，以免向隅。



圖由右至左爲日航新任亞洲及大洋區副總裁崎田邦介及夫人、日航總裁朝田靜夫及夫人、新任亞洲及大洋區副總裁安達敏典及夫人。

油蔴地遊藝會 招待二千兒童

【本報訊】油蔴地民政署與尖沙咀街坊福利會定於今日下午二時至五時半在九龍公園舉行兒童遊藝會，免費招待區內二千多名兒童。

此次遊藝會節目十分豐富，包括十多個攤位遊戲，並有藝員表演及抽獎節目，所有遊藝節目，係由區內學校之學生及市政事務署安排。

油蔴地民政署發言人稱：該署籌於今後繼續安排兒童遊藝會節目，使區內兒童有機會享受更多康樂活動。

日航空運精美食品 欵待嘉賓

【本報訊】日本航空公司，日昨在香港希爾頓酒店舉行雞尾酒會，歡送該公司前任亞洲及大洋區副總裁崎田邦介返日出任新職，同時歡迎繼任人安達敏典抵港履新。

該酒會由日航總裁朝田靜夫親自主持，並特由日本運來多種精美食品，以欵待出席該酒會之六百多名本港貴賓。

崎田邦介返日後，將出任業務行政副總裁之職，其繼任人安達敏典服務日航已達廿二年，前爲貨物業務及運輸助理總裁，今乃其首次來港任職。

三院售旗成績美滿 各界人士捐欵支持

【本報訊】東華三院昨舉行售旗籌欵，籌募常年經費，獲各界熱心人士慷慨支持，善欵收入，超逾理想。參加售旗工作者除該院中小學學生及護士外，並有：威靈頓書院、新法書院、格致書院、法文專科商業管理學校、中西英文書院、可立中學、文理書院、聖約瑟英文書院、觀塘官立工業學校、聖方濟中學、荃灣工業學校、荃灣公立學校及官立中學、惠州學校、元朗公立中學、錦田村僑所學校、志貞學校、崇正學校、東莞學校、眞光學校、仁興學校、聖公會聖愛學校、柏雨中學等公私學校等學生。

三院主席黃治强，副主席區廣惠、高國元、江永安，總理韓善威、黃慶忠、陳堅、潘演强、許爵榮、龐東鈞、翁紹輝、王建倫、曾演森、莊春命、顧家振、趙光國、劉海康、陳國材、麥振芳、黃宜弘等，偕同三院職員、護長、屬校校長及教職員於清晨出發，巡視港九及新界各區售旗站，督導售旗工作。三院護士及各校學生於清晨七時卽到達各區崗位，爲貧病大衆請命，勸銷東華旗，充份表現優良傳統之東華服務精神，各界善士熱烈響應，踴躍捐輸，不特善欵收入成績美滿。

圖爲三院護士及學生在街上售旗

★今天加開十一時半早場★
第十八天献映
賣座突破二百萬大關
每日三場‧兩點半‧五點九‧九點正
教父
馬龍白蘭度
兩屆金像影帝代表傑作
影評一致好讚 口碑載道
兒童不宜
派拉蒙出品

紐約‧大華‧金冠
連日滿‧今五場
中國武術日本空手道揚威海外
歐洲公司巨獻
笑聲震院‧拳聲震動
KARATE FISTS AND BEANS
五大明星聯合主演

廣州日 許仁
許仁補腎丸 補腎藥王
專醫
五十九庄每盒只售八元‧一百二十九庄每盒廉售十六元
各處藥行均有代售

今天特別早場十一點正‧廉收座價
木偶奇遇記
PINOCCHIO
和路迪斯尼出品

蕙苑別墅
H714261
H704352—6
兩小時：$28起 通夜：$42起

賣祖宗山墳圖利

港島永遠墳穴搶手 普通售價近廿萬元

一大陸公司東主賣墳炒股慘敗

【本報訊】在地價日益高漲，連葬死人的墳地亦早已鬧墳地荒的今日，港島一個永遠墳場的先人墳地，目前已成為後人的貴重「摩登遺產」，根據靈通消息方面傳出，普通一穴地值十餘萬元，最近，更有人為此獲得過百萬。

該消息來源指出：雖然在規定上不得私相買賣，而祇能授權予本身親屬，但若干墳地私相買賣，已成為公開秘密，不過採取變通辦法，美其名為「授權」而已。

消息來源透露：香港一個永遠墳場，目前墳地由於上述方式變相買賣，更相當搶手，一穴地價值在十二至二十萬之間，其中更有人轉手炒墳地，因此價值更奇昂，一穴先人墓地，如果可以得此種方式轉賣，則等於目前生人一層四、五百呎樓宇，此等「遺產」，亦可算相當貴重了。

據報導：在最近經過此種「授權」方式而易手的，其中以昔年在廣州幾大富戶中，其中一富戶的部份墳地，為其後人將其變相易手為最大宗，該富戶當年下葬時，其墳地逾廿多穴，而其後人，最近將其中部份——十穴墳地，交易轉手，結果獲得百餘萬元。

而該處墳地，由於風水尚佳，有人在購得該批墳地後，再轉手讓出，結果每穴可賣得由十二至十七萬元。

不過，另一個已知讓出墳地的，其後人卻神智因此受到影響，到底是否與將先人墳地賣出有關，則有待查証了。

據說，賣出該先人墳地的為九龍深水埗一間大陸公司東主，在港島一個永遠墳場，有兩穴墓地，其中一穴，其父逝世時已下葬該處，另一穴，則準備留待其母他日百年歸老的。

但在今年股市好景時，該位大陸公司東主為炒股票，竟將其父骨殖起出火化，而將兩穴墳地全部出讓，以作為股本。

詎在墳地售出後，股市狂瀉，該名大陸公司東主，所蝕甚鉅，竟因此神智不清，時對人謂常聽見其亡父責罵他的聲音，謂最怕火，而竟遭火化，實情是否如此，則大概只有該名大陸公司東主自己知了。

根據該墳場規定，墓地本不准私相買賣而只可授權予直系親屬的，但由於日子已久，到底是否授權予直系親屬，已難得有人去調查其親屬關係，因此，遂有美其名曰「授權」的變相買賣。

但是，由於規定某一墳地起出後，只准下葬回骨殖而不許葬棺木，因此，可葬棺的穴地與只可下葬金塔的，價值亦大有分別，葬金塔地，據所知值數萬元，不過，連先人墳地，在今日亦可成為後人的貴重遺產，香港地，亦可說無奇不有了。

奕蔭街珠寶劫案 四疑匪被控押候

【本報訊】本月廿日，跑馬地奕蔭街十號一名珠寶商人返家之際，突遭劫匪在梯間亮刀指嚇，截劫一批價值十五萬餘元之珠寶，迨後劫匪散水時，為段警所發覺，經過苦追，先拘捕一疑匪，調查後，再拘三人，均涉嫌與上述劫案有關，昨日續在銅鑼灣裁判署提訊，法官徇控方申請，將案再押候一週，各被告暫毋需答辯，還押監房看管，以待律政司之指示。

四名被告：（一）盧強，十七歲；（二）羅國豪，十九歲；（三）張文保，廿歲；（四）與國魂，廿五歲，同被控十月廿二日，與在逃人等，在跑馬地奕蔭街十號，劫取周倫生一批珠寶鑽石，總值十五萬九千七百七十五元；（二）控一、二及三被告，同時藏有三柄利刀，可供非法用途。

大口環雨水渠 短期興工改善

【本報訊】薄扶林區大口環之雨水渠將予以改善以增加排水能量。該雨水渠係在大口環兒童骨科醫院及撲養院之附近，其口徑現為三十六吋，將改敷一條五十四吋口徑之暗渠，其長度約三百二十呎。

建造該渠之工程可望於十二月開始，需時約六個月竣工，由工務局土木工程處渠務部監督施工。

四匪持刀闖入細三事主 跑馬地住宅被劫 損失財物萬餘元

【本報訊】四名持刀男子，昨晨闖入跑馬地黃泥涌道九十五號六樓B座，綑綁三名男女事主，掠現款及一批金飾合共約萬元，並取酒食飽餐一頓後逃去。

據悉：該案發生於昨晨九時卅五分左右，四名男子預伏上址樓梯隱蔽處，見上址有人啟門外出，就一湧而上以利器嚇事主入屋內，然後用纜索予以綑綁，選以碎布塞口。由於上址住戶大部份都已上班，僅留李姓夫婦及一名老太婆在，匪徒很輕易地將各人制服。

匪徒們在屋內大肆搜掠，計損失現款二千元，另玉戒指、鑽戒各一枚，金頸鍊一條，金勞力士錶一個，約共值萬餘元。匪徒得手後並不馬上逃走，打開雪櫃取啤酒暢飲，並以麵包、罐頭及臘等佐膳，於飽食一餐後，四匪始揚長而去。

又訊：一名廿八歲男子羅蔭華，於昨晨三時許，行經長沙灣道近北河街附近，遭五名大漢截劫，他轉身就跑，但終被該五人追及，一時拳腳相交，而袋中五百元亦被搜去，事後他由警方送往醫院治理。

於尖沙咀十×號一家服裝公司門前，一名廿四歲男子意圖撬門，卻為人暗中撥電報警，而警察也毫不動色抵達現場，將其帶返警署調查。

老溫貼士又貼中巨彩

本報老溫貼士，再接再厲，在昨日賽馬中，又貼中當日孖寶派彩二百六十餘元，三場連贏位，其中第二場派彩一千一百六十九元，將繼續對讀者作更大貢獻。

老溫貼士

第一場 一千六百五十公尺 孖寶

第二場

第三場 一千二百三十五公尺 孖寶 連贏

第四場 一千二百三十五公尺 連贏

第五場 一千六百五十公尺

第六場 一千二百三十五公尺 連贏

第七場 一千六百五十公尺 連贏

第八場 一千二百三十五公尺 連贏

第九場 一千二百三十五公尺 連贏

當日孖寶

位置連贏

保障生命安全

當局籲行人用天橋隧道

【本報訊】車禍在本港日益嚴重，人多車多固然是主要因素，但行人和駕駛人的疏忽，更是促成車禍激增的原因。根據統計數字，每十名交通意外受害者中，有六名為行人。

天橋及隧道是當局特別為行人而耗費興建的，所以應該適當加以使用。

工務司署交通工程部總工程師費盾指出：市民應明白將車輛與行人分隔，對於雙方均有裨益；所謂將人車分隔，即指行人使用天橋及隧道，而車輛則使用馬路。

雖然隧道是最受行人歡迎，但通常在某些地點卻不適宜建造。例如：窩打老道地底之水渠便是一項障礙，而且隧道可能要在地底之水面下興建，所以要加以隔離以防漏水，而且興建隧道由於需要在原處挖掘及興工，故此是比較困難的。

另一方面，興建行人天橋則可以預先造好各部份，及在不妨碍來往交通之情形下，在劃定之天橋地點裝嵌，而且此種建築方法亦較廉宜，費用約在五十萬至八十萬元之間。

費氏又指出：一般人都不喜歡使用行人天橋，因為他們心理上認為上落十八、九呎高之天橋比較行地底隧道更為麻煩。

在提及香港的一般交通問題時，費氏謂：本港行人所引起之交通問題，是世界最嚴重之一，每小時內，約有一萬二千名行人使用同一行人過路線。這個數字是超過其他大城市十倍。例如：在農曆新年期間，彌敦道十五呎闊的行人路，也不能容納所有的行人。

每年工務司署都進行一項有關港九區行人問題地點之調查，以研究何處為車輛及行人交通最繁忙，反易發生交通意外之地點，經調查後，當局將設法解決這些問題。

在港島經使用行人天橋共有十八座，行人隧道則有七條，當局現計劃興建另一條隧道及十座天橋。

其中一座天橋是延長機利文街與必打街之一段干諾道，在一九七四年底，行人將可使用天橋從郵政總局通往統一碼頭或甚而遠至港澳碼頭。

至於金鐘道之死亡彎角，現已興工加以拉直，該處亦將興建一座行人天橋。

九龍方面，現有行人天橋及隧道二十座。此外，當局亦計劃再興建二十座，其中在塘尾道的兩座天橋，將可於一九七四年年中完成啓用。

此外，工務司署更長遠的計劃就是興建與集體運輸系統有關的隧道。該署集體運輸高級工程師賈立德謂：原則上我們是在每一個地下鐵車站建造隧道。例如：行人可以使用兩條在地底十呎或十二呎的隧道，橫過彌敦道，或轉搭地底火車。

為配合集體運輸系統，當局亦需更改其他計劃。例如：將奶路臣街與彌敦道之行人天橋改為隧道。

另一項更具規模之工程就是興建紅磡新火車站。據賈盾謂：這個火車站是屬於交互型式的，意即乘客可以容易地由一種交通工具轉乘另一種交通工具，同時亦可以將行人及車輛分隔。

「將人車分隔」只適用於解決行人及車輛同時使用道路而產生之衝突，在行人較少的地方，有時可以實施輪流使用馬路之辦法，通常可以用交通燈控制來往之車輛及行人。

鑑於此點，港九各區現已開始使用新式之交通燈號：當綠色行人影像燈號閃動時經已在馬路中心之行人應趕快橫過馬路，但其他在行人路邊之行人則切勿開步過馬路。

但事實上有很多行人都寧願冒性命危險而不遵守交通規則過馬路，所以很多交通意外都是與行人有關。

圖為學校交通安全隊員指導學生過馬路情形。

市局通過在九龍區 建三座室內體育館

【本報訊】市政局已贊成在九龍再興建三間室內體育館。每間場館內將有籃球場一個，排球場一個，羽毛球場三個及至少有乒乓球桌六張及多種健身器具。

其中一間室內體育館興建的地點為摩士公園，接近露天劇場，另一間在長沙灣興華街與長沙灣道交界處，第三間在界限街運動場接近旺角球場。

市政局的第一間體育館為啟德體育館。

該局並準備在港島灣仔新填地及愛秩序灣興建兩間室內體育館。

圖片說明：工務司署交通工程部總工程師費盾表示：本港行人所引起之交通問題，是世界最嚴重之一。

昨日天氣清涼 入秋來最低溫

【本報訊】時序已是初冬，天氣更見清涼而乾燥，昨日本港天色雖大部份時間密雲，但天晴間有陽光，北風和緩，但有時清新，晨間低溫跌破攝氏二十度，最低為十九點四度，為入秋以來之最低溫紀錄，清涼中已微帶寒意。預料今日天氣變化甚微。

同時，由於天氣乾燥，昨日濕度跌破百分之五十，黃色火警訊號已掛出。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：中國及日本港海之氣壓頗高；一度低壓區向東移動，橫過黃海。

本港地區昨吹輕微至和緩北風，空曠地方風勢有時清新，除部份時間密雲外，天晴，間有陽光，上午九時前，室外氣溫最低為攝氏十九點四度，下午回升至廿五度左右，濕度曾低至百分之四十六，清涼而乾燥。

寧南沿岸各區，昨大部份吹北至東北風，風力四至五級，密雲，西部區域局部有驟雨，天文台午間展望廿四小時後天氣：變化甚微。

五處泳池開放時間 十二月起關閉

【本報訊】九龍仔游泳池開放時間，由十一月一日起將縮短一小時，新的開始時間由上午七時至十一時及正午十二時至下午五時。

維多利亞、摩士公園、觀塘及李鄭屋各游泳池的開放時間照舊。以上五處游泳池將於十二月一日起關閉至明年夏季來臨前再開放。

摩理臣山游泳池因有暖水設備，因此在冬季期間將繼續每日分三段時間開放，計為上午七時至十一時，正午十二時至下午五時及下午六時至十時。

副水務處長 裴廸固榮休

【本報訊】副水務處長裴廸固在港府服務二十二年，行將退休。

裴廸固於一九五一年十一月初任機械工程師，一九六一年升任為高級工程師，一九六五年為機械總工程師，翌年擢升現職。

工務司勞臣及水務局長黎敬烈將於本月三十日在一項送別儀式中，代表其同事贈送裴氏禮物一份，以留紀念。

裴氏將於同日開始其退休前渡假。

新界元朗發生嚴重車禍 電單車貨車相撞 一少年重傷斃命

【本報訊】新界元朗大棠道昨日發生一宗車禍，一輛貨車與另一輛單車發生相撞，單車上一名小童不幸受傷，送院時不治斃命。

該宗車禍，發生於昨日下午一時許，在新界元朗大唐道秀香木廠門外，當時一輛編號AU五八×一的貨車與另一輛單車行經上址，不知何故，兩車突然相撞，單車上一名少年駕車者不幸受傷，而貨車則無大損毀，傷者後被送往元朗賽馬會診療所進行急救，在抵院時，証實不治斃命。死者裴有榮，十二歲。

港府正等待英國防部長決定 派遣海軍巡弋公海 截斷毒品偷運入港

【本報訊】港府正等待英國國防部長的決定，是否於不久將來派遣皇家海軍戰艦在香港附近公海巡邏，以作控制毒品偷運入本港之途。

該項消息是由英國防部長的正式証實，至於實行與否，仍有待決定，始能付諸實行。

港府為謀求堵塞毒品來源和消滅毒販，曾提及使用軍艦在公海上巡邏，用作監視和截捕毒販，以維護國際性安排的可能性。

負責監視的船隻，在港海域三十至一百浬內巡邏，如發現任何曾用以販毒的漁船，尤以有運毒可疑的泰國漁船駛往香港，便向負責緝捕毒品的監督報告，這些監督可以在公海截停在香港或在英國册註的船隻。

據悉：運毒的船隻，多數在港海以南三十至一百浬附近，與「香港之的接頭人」交易，因此之故，香港方面希望海軍船隻，用雷達跟蹤超出視綫以外的船隻，以便逮捕完成毒品交易的不法之徒。

銘賢中學學生參觀本報

銘賢中學學生，於昨日由該校導師袁淑儀率領下，蒞臨本報，由本報職員帶領參觀編輯部，資料室，校對部，電訊部，檢字部，排字部，打稿部，機房等，逾一小時始離去。

房屋署長廖本懷指出 大嶼山建公共樓宇 未被列入十年計劃

交通不便為最重要問題

【本報訊】「大嶼山建公共樓宇，並未被列入十年房屋計劃中，主因在大嶼山與港九交通往返不便，如有大橋或隧道來往，才可以計劃在該處興建政府新邨。」

上述是由新任房屋署長廖本懷就大嶼山建屋的問題，所作出的答覆。

廖本懷的答覆是在港督麥理浩爵士形容大嶼山為本港「最龐大未經開發的土地資產」之後九天所發表的。

廖本懷稱：往返就是最重要問題，因為大量市民不能單靠小輪為交通工具。在工務局透露計劃興建一座大橋時，已進行十年房屋計劃，因此，為時過晚了。

廖本懷是於前日公佈的多名新任命房屋司署人員中，李委為房屋署長，李樂庭和賈璐則任為副房屋署長。

此等新任命是因輔政司署最近改組，黎保德出掌輔政司署之房屋部門，故將不再兼顧房屋司署之日常管理事務。

澳門狗房發現魚鈎 狗場進行嚴密調查

【本報訊】澳門狗場狗房昨日下午出現「魚鈎」，狗房高級職員已進行調查該項「魚鈎」在狗場出現之原因。而也引起澳門狗迷之極端注目，懷疑又有毒狗之事情發生。

據悉：於昨日下午三時許，當時為昨晚出賽犬隻，經過最後檢驗，進入候賽室之時，犬隻依序過磅，及經獸醫之檢驗，坐於候賽室門前之賽務主任羅文在地下拾到一個「魚鈎」，該處亦是磅之附近，犬隻過完磅落地之處，可能被疑魚鈎在犬隻身上跌下的，賽務主任羅文於拾獲了該魚鈎之後，曾耳語告知在場之三名外籍狗師、韋博、施利德及莫烈德，迨至出賽犬全部進入候賽室後，賽務主任即携「魚鈎」向狗房主任吳恆承報告，進行調查該魚鈎之來源。

據悉：狗房在早年中，前發生魚鈎毒狗案，當時用魚鈎包在肉類中餵犬隻，造成犬隻死亡，轟動一時，狗迷稱為魚鈎狗，現時狗房發現魚鈎，因此引起杯弓蛇影之疑，同時狗房發現魚鈎事亦不尋常，昨日下午有好多狗迷於觀看出賽犬隻過磅，都目睹羅氏檢拾「魚鈎」，並與狗師耳語之情形。

房屋司覆本報讀者

房屋司頃函覆本報讀者，原文如下：

逕啓者：貴報於一九七三年十月八日刊登署名「慈雲山西區×××一居民」讀者來函，經已備悉。

茲因貴讀者未有書明其家庭地址，故本人未能詳細將其要求予以審查。

查有關一般過度擠迫住客申請書之處理，本署習慣在每月之第一工作日，在每座大廈之當眼地方及邨辦事處貼出通告，列明所有空出房舍及申請人需具有之居住密度與及聲明截止日期，通常為每月七號之日。

在截止日期後，屋宇事務經理會將該等空房依照競爭方式配予最為擠迫之住客，即為居住密度最甚者，獲得最優先配予空房使用。

現對貴讀者之查詢謹覆如下：

（甲）貴讀者家庭實為處於極有可能獲致被重配一較大房舍於慈雲山邨之內（如（乙）所示）；

（乙）我由一九七三年八月二十二日及九月四日慈雲山邨發生多次山坭傾瀉之故，所以慈雲山邨第二十八座過度擠迫住客編配空房事宜致而被延遲辦理。因為需要保留足夠數量居住單位給予該批自慈雲山邨第五十一座被疏散之住客搬入第二十八及五十三座。

（丙）因上述之原因所以本署在整個調遷行動未完成之前，實未能給予一書面答覆。

倘若貴讀者有意獲知其申請書之情況，透請抹駕到慈雲山邨第四座與屋宇事務經理，凌德樂先生接觸可也，彼之電話號數為：三—二〇三三三三。

此致

工商日報編輯先生

房屋司（朱亮民）代行

一九七三年十月二十三月

四飛詐稱租房 圖向酒店行劫

毆傷呼救夥記一疑犯被捕

【本報訊】四名飛仔昨午在灣仔道一間酒店詐稱租房，繼而行劫，毆傷人，幸職員高呼打劫，驚動其他職員，一名散水不及的疑匪當場被捕，一名職員在糾纏間被飛仔刺傷，後事主報警，已將傷者送院治理。

昨下午四時許，四名年約二十歲的飛仔到灣仔道六十二至七十六號的好世界酒店四樓租房，繼而吩咐伙記送來酒菜，於飽食之後，四名飛仔召伙記入房，飛仔隨即關上房門，露出兇相，伙記即大聲呼叫打劫，飛仔見勢色不對，即合力毆打該名伙記，在糾纏間，該名伙記被刺兩刀，飛仔將伙記擊暈後隨即散水。此際，其他各樓的酒店伙記已聞聲而至，一名散水不及的疑匪當場被捕，該處的職員即撥電報警，傷者已由救護車送院治理。據說傷勢並不嚴重。

傷者名梁金易，四十五歲，住紅磡山谷邨第一座六樓大〇七室，被捕的一名飛仔年約十六、七歲，已被帶返警署問話。

台灣花卉展覽

第二屆台灣花卉展覽會，前日在尖沙咀九龍公園內舉行。由紅星金牌、鄺思、尖沙咀街坊福利會理事長余錦祐剪綵。

展覽期由昨日起至三十日止，歡迎各界人士參觀。

展品有蘭花、天堂鳥、水仙、劍蘭、菊花、玫瑰等數百種。

大陸難胞積極逃港 首十個月逾五千名

一名青年潛泳逃港慘遭淹斃

【本報訊】在本港天氣漸轉寒冷季節，而冒寒游水逃到本港的難民仍不絕，今年十個月來約有五千名難民，以游水或步行等方式，成功地進入本港。

據一位警方發言人表示：在今年的十個月內難民抵港的統計數為：一月（二百四十六人）、二月（二百四十二人）、三月（四百一十六人）、四月（三百零五人）、五月（二百九十人）、六月（四百七十七人）、七月（六百一十一人）、八月（七百零三人）、九月（八百二十七人）、十月（四百餘人）。

發言人說：在上述的人數中，還有從多非法入境的難民，是未向當局報告的。

以前日逃抵本港的廿七名難民數字看：使本港某些對大陸的「生活大為改善」的報導者，很表驚訝。

前日逃港的廿七名難民中，有十二名是冒寒游抵本港，其餘十五名難民，有些是乘船抵達，有些是步行越過邊界抵達新界的。他們已向元朗警署投案，等候港方的安排。

於昨晨流浮山沙崗附近海灘，發現一名由大陸逃港慘被溺斃的青年屍體，該屍身旁有吹氣水泡及水瓶一個，據附近鄉民稱：近來天氣開始冷，逃亡者因體弱，容易溺斃，本年九月份始，流浮山附近已發現第二具溺斃逃亡者屍體。圖為兩名警員在屍體前視察。

部份車房仔竊零件 私家車主常吃暗虧

保險規例所限損失不大多不報警

本報特稿

一般車主，當他們的私家車整部被偷去不知所踪時，才會到警署報案，可是當車上的一些零件或車內的裝置若被偷去，則多不願報案，以免帶來不必要的麻煩與白耗時間。

這原因不難理解，因被竊的零件價值不很大，損失了一百幾十塊，即使報案，也很難獲得保險公司的賠償，（按保險規例如未有把加入車內的零件預先向保險公司登記，即使失竊也不賠償），又何必多此一舉呢！

事實上私家車的零件或車內的裝置物品，每天被偷竊的不知若干宗，但這些被偷去的東西究有甚麼出路？偷的又是甚麼的竊匪？記者曾深入的展開採訪，已略知端倪。

不須言明偷汽車零件的竊匪，當然不是普通的鼠竊狗偷，而是一些對汽車的構造有相當經驗知識的敗類幹的，因他們對於如何拆除零件或如何撬開車門，技術必是老到，偷得的零件，很多拿到一些專售汽車零件店，以賤價沽之，另一個出路就是售給一些車主。

據記者所獲得的資料，本港有少部份不法的修理汽車廠，聘有大批修理汽車技工或學徒，他們白天則修理車輛，但晚間則幹其不可告人的「任務」，例如有些舊車車主，想配回某一件零件，但又嫌貴不想新置，便委託這些修理汽車廠代為找回一件與他的車同一牌子同一年度的零件，祇需兩三天，便可辦到，價錢總比新的平了一半多。

他們究竟出甚麼法寶找得呢？說出其內幕，就是從同一樣牌子的車輛偷取回來，這些汽車廠的「蛇仔」便開始活動，他們駕着一部自用車四處兜圈，找尋那裡有同樣的車輛，然後下手偷取。

這些汽車廠「蛇仔」，除代車主「服務」外，有時還會幹些私幫收入，去偷取私家車內的貴重裝置物品，汽車的錄音機收音機或冷氣機是最被垂涎的，所以很多汽車錄音機等頻被竊。

由於有些汽車的零件或車內裝置物品較大件，搬走時容易被人發覺，故他們去「做世界」時必配備車輛行事，例如他們偷取車輛，則非用車搬走不可，停泊在寂靜街頭的車輛，一夜之間，被人偷去一兩個車輪，已是司空見慣，他們偷車輛時，先用「猪」把車「猪」高，然後把車輪拆除，再用磚塊把車托起，當車主去取車時，為之啼笑皆非。

除非把整部車偷走，他們才會把車門撬開進內，但若偷取零件或車裡的裝置物品，則不會從車門動腦筋，「雞翼」（即車頭近司機位的兩側小窗子），是最容易被撬開的，「雞翼」被撬開後，便可探手把車門開掉，整個錄音機及播聲器以至收音機冷氣機都可以順利拆除。

最近新出品的房車，很多已沒有「雞翼」裝備了，偷車的「蛇仔」因入手困足，更狙狂到把車頭的擋風玻璃整塊撬起，然後竄進去「做世界」，像這樣的情形，近來已發生過很多宗，誠使一般車主防不勝防，不幸而遭光顧，唯有自嘆倒霉而已。

被偷去的私家車零件或裝置物品，其出路如上述是與一些修理汽車廠或零件售賣店有關連，為杜絕私家車頻頻被竊，一般車主希望警方對它們應要嚴密的注意，並徹查它們的出售品來源。

梵蒂岡的衛兵，和英國白金漢宮前的御林軍齊名，同樣是遊客的目標，佩妮去到羅馬拍片，有機會和衛兵合拍一照。

返台參加慶典及作體檢 顧文宗有意外收穫

本報駐台記者司馬芬

老牌明星顧文宗，到台北本來是為了參加十月慶典活動，以及到榮民總醫院去作健康檢查，結果被中影的「最佳星探」張法鶴（製片部經理）發現，就一再「登門造訪」，要邀請他在中影的新片「古鼎紅顏」中扮演一個重要角色，張、顧本來不相識，但他的「將功」很好，憑他的耐心與遊說，終於說動了顧老參加演出。

在中影公司的製片部裡，本報記者曾見到顧文宗，我與他聊到參加「古」片的經過，他說，他這次會拍「古」片，有以下原因。

一、張法鶴奉公司之命邀請，非常誠懇，一如「三顧草廬」，再三造訪，使我非常感動。

二、圈內人都知道，我與中影是毫無淵源的，根本搭不上關係，人家會主動的請我，眞使我「受寵若驚」，大感意外。

三、中影是國內規模最大的公司，我早就知道製作態度嚴謹，出品極夠水準，有機會參加這樣一家公司的影片工作，是件極快樂的事。

四、當然邀請之前，我是要先看劇本的，分派給我演甚麼角色，如是跑龍套，那當然沒意思，結果中影要我演日本駐華公使一角，戲很多、合算，故事又動人有內容，我就接受了！

顧文宗這是第一次跨進中影士林片廠的大門，他為了好奇，遂由宣傳部主任胡祖貽陪同他，參觀攝影棚及各種洗印設備，看後他說，這在遠東，恐怕也要算是一流的製片廠了！

「古鼎紅顏」的女主角是徐楓，這也是「俠女」首次拍文藝片，已引起觀衆的好奇，男主角是邵氏的名小生宗華，其他還有葛香亭、崔福生、傅碧輝、孫越等一班名角，陣容空前堅強，已於近日在台開拍，顧文宗也正式參加了工作。

顧老這次赴台，本來是準備花錢，沒想到還有額外收入，眞使他笑口大開。

也許「古」片吊上了他的胃口，他對中影的製片環境，大感興趣，他向中影總經理梅長齡表示：如果中影另一部新片「英烈千秋」需要他時，他絕對効勞，願在台灣多居留一些時候。

娛樂・緊鑼密鼓

貪污紀錄取銷播映

原擬在電視映出的「香港貪污問題紀錄片」，最後「取銷播映」，祇在映室播給參加「問題座談」的人觀看。可能因為市民已看到膩了。

恬妮有契爺撐腰

恬妮片酬，已由「風流韵事」的二萬，升至六萬元，並且簽了四部新約。這是李翰祥以契爺身份替她代簽者。並交帶恬妮，以後拍戲，非八萬不接。

有契爺撐腰，自然聲價十倍。

謝賢以尹芳玲替甄珍

謝賢說了很久還未拍的「別了親人」，據說將不由甄珍出任女角，而改由「播音皇后」尹芳玲演出。

甄珍已是謝賢的「夾必袋」人物，物色新人，此其時矣。

夏厚蘭張仲文 東山復出

武俠片已有走下坡趨勢之時，製片家的腦筋又動到「有味」電影上面。

因此，六十年代中的幾個著名的好身裁女星，也紛紛有意思復出。其中兩位是張仲文和夏厚蘭。

上述兩位都是嫁作商人婦後便息影的，張仲文去了德國，夏厚蘭則做了于聽太太。張仲文回來了一段時間，最近，頻頻見她出現於影人茶座，有意自資攪一兩部影片。

夏厚蘭行得更快，她的一部自資拍攝影片「慾潮」已完成了。

對六十年代國語片影星稍為有認識的人，大抵都不會忘記夏厚蘭。

夏厚蘭當年是國片艷星，跟葛蘭、鍾情、劉亮華並駕齊名，她在銀幕上的冶艷迫人，風格入骨，給予影片浮躁難忘的印象。

睽別了銀幕一個時期的夏厚蘭，風華如昔，她豐滿的胴體綫條，並沒有絲毫減退，不少人訝異她駐顏有術。

邵氏性感艷星陳萍，已於廿七日下午三時廿分，搭中華班機飛返台北探親。

以邵氏影片「蕩女」而走紅香港影壇的陳萍，原名陳淑霞，一年前自台灣加盟邵氏，一連演了「蕩女」、「風流韻事」、「金瓶雙艷」、「蕩女奇行」、「黃飛鴻」、「大老千」、「女人面面觀」、「慾魔」等片，被舉為竄紅最快的一位百萬性感女星。

附圖夏厚蘭近照

等候多時昨終接獲入境證 關南施下月赴台

與柯俊雄合作有如鷄同鴨講

關南施申請加入自由工會，雖然獲得批准，但她申請赴台灣拍片的「入台證」，却遲遲未見發出，因此，原定隨外景隊赴台拍「不再有春天」外景的關南施，這回祇好留在香港，行不得也，因此，柯俊雄祇得移樽就船，來港與關南施合作。至昨天，文藝公司才收到由台灣寄來的關南施「入台證」，雖然證件是遲來了一些，但關南施表示，猶勝於不獲得批准，故文藝公司當局，現安排十一月間拉隊赴台灣，補拍該片外景。

關南施與柯俊雄這次是第一次合作，兩人口口聲聲都稱合作愉快，但事實上兩人在工作時却常鬧出很多笑話來，因關南施自小在外國長大，廣東話說來很別扭，至國語則一點也聽不懂，而柯俊雄呢，國語與台灣話則說得很流利，廣東話却識聽不識講，而英語呢，則一竅不通，所以男女主角談起上來，這回眞是鷄同鴨講，而且是詞不達意，很多時，兩個人遇到有事商量，常常指手劃脚，仿如兩個啞巴在手談，禮貌上的應酬，大家祇是點頭笑笑吧了。

早些時，此間盛傳，關南施與龍飄動熱戀，很多時候，恒見兩人出雙入對，在公衆場所出現，但關氏口口聲聲却在否認，她說，她與龍飄動的往還，祇限於友誼而已，絲毫却沒有半點愛情存在。祇承認與龍氏是好朋友而已。至於曾江與關南施的感情，也表現得很親蜜，因此，也惹起了很多敏感人士，都在認為她們三人在鬧着三角戀愛。

關南施對曾江的感情怎樣，筆者不想瞎猜，但曾江似乎對關南施却是寸步不離，這幾晚，關南施在沙田郊外拍外景，曾江每晚都驅車到場，陪伴關南施坐以達旦，說實話，曾江在「不再有春天」沒有半點工作，而他每晚披星戴月的到沙田，冒風寒，犯露霜，其用意是司馬昭之心，路人皆見。對於與曾江鬧戀愛的謠傳，關南施却沒有承認，也不否認，似乎這兩度在情場失意的國際女星，有曾經滄海難為水之惑。（江流）

黃霑希望有個女兒 華娃偏是又添男孩

黃霑有了個男孩後，一直盼望能有個女兒，可是，他的太太華娃，日前偏是再添一個男孩，黃霑祇好寄望下次。黃霑的第二個兒子改名「黃字文」，出生時重八磅半，相當健碩。（雁）

杜平為陳齊頌洗塵

電視小生杜平昨假座粵菜館設席，為好友前女星陳齊頌與新夫婿黃娎冼佑補作洗塵。（雁）

銀絕記

張愛嘉後日動身飛美 上官靈鳳與許冠傑遲一步

張愛嘉與金川的愛情消息已在電影圈傳得很盛，但是，在日內，張愛嘉便會飛美國去歸隊，因為，羅維已經有消息來，叫他們在廿九或卅號左右動程。首批飛美的隊伍由張愛嘉領導，同去的有攝影人員及其他工作人員，此次的離開正好有着一次感情的考驗。

羅維本來計劃到美國去拍三部片的，如今經過研究，決祇拍兩片，將收集所得的素材放在兩部片的劇本中，使要拍的兩片更加結實。現在，羅維已決定先拍由張愛嘉及王道主演的「黃面老虎」。故此，張愛嘉得先去美國，而許冠傑和上官靈鳳則可能慢一步。

依羅維拍片程序的安排，大約下月二十日左右，許冠傑與上官靈鳳便得飛去美國舊金山會合；反正上官靈鳳已在台灣表示，她在台拍的片子，一定得在二十日之前拍完，絕不肯影響她飛往美國去拍「小英雄大鬧唐人街」。

據說，「第一」答應給上官靈鳳兩月在美國拍片時間，在這兩個月內，一定得把片子完成重返台灣拍「第一」的片，祇要是兩個月時間，不管她拍多少成片，羅維認為兩個月足夠給上官靈鳳完成「小英雄大鬧唐人街」了。

羅維計劃拍攝的西部片，以四個月作工作天，在四個月中主角或其他演員，祇要是本身的工作完結，都可先離美國，而羅維則依着各人的時間而安排工作，當然，那祇是指幾個主角而言，要是人人都得預先安排，將會大大的影響工作了。

羅維透露：即使西部片所有工作已攪妥，他也會留下來，在唐人街過一次農曆年，欲了解一下住在美國的中國人過農曆年的情形，如合適的則採插西部片中，不合適的則作為資料，以後再寫入劇本中。

今日電影

戲院	影片		
京都	龍爭虎鬥	（國）	**
豪華	龍爭虎鬥	（國）	**
皇后	龍爭虎鬥	（國）	**
明珠	春情萬種女唐璜	（西）	**
海運	猛鬼屋	（西）	（未評）
樂聲	孖寶至尊	（西）	**
東方	桂河橋	（西）	（重映）
紐約	金拳王與功夫	（西）	**
娛樂	大軍閥	（國）	（重映）
麗都	鬼風吹	（國）	**
總統 東城	教父	（西）	****
新華	教父	（西）	****
万都	美人如玉劍如虹	（西）	（重映）

陸正行率團 祝總統華誕

開發公司赴台祝壽團名單，頃由該公司作最新透露，計為：團長陸正行，副團長岳楓，總務謝抱蘭，團員吳桓、房勉、宋存壽、邱剛健、李融之、金帝、金振八、張揚、焦蛟、潘志鈞、魏海峯、羅馬。

代表團已定本月廿八日由陸正行在港率領飛往台北，吳桓、李融之等在台就近歸隊。由港赴台各成員，預定在台停留四天，便得趕回港，分別投入熾烈的拍片熱潮中。

在上述名單中的十位導演，有些在拍着新戲，有些在密鑼緊鼓，作好準備，新片子馬上就要開，其中的張揚、房勉、魏海峯、已摒擋一切，將拔隊開到泰國去拍戲。

另外一位徐增宏，他本來也打算隨團赴台祝壽的，但因為他繼「潮州拳王」之後，開發當局又派他去泰國開拍新片子，在曼谷方面，已有聯絡人員在等着他，他祇好放棄台北之行，日間就得先行飛往曼谷，展開部署。

美惡跡昭彰大盜 行劫事蹟上銀幕

在美國的歷史上，大賊是相當著名的，像邦妮奇總這一雙雌雄大盜，擁有「美男孩」萊特，「孩子臉」尼路遜，「靚仔積」高狄等手下的戴靈渣，都是令警方以至於名聞國際的聯邦密探所感到頭痛的人物。「雌雄大盜」上映時，牽起了一股電影熱潮，現在有一部描叙戴靈渣的影片來了，且看它的上映情況又怎麼樣，影響力如何。

戴靈渣是三十年代的名人，他帶領一班手下專門打劫銀行，但外表上看來，他們衣着斯文，絕不像大賊，但每

人是不可以貌相的。戴靈渣做起案來，乾淨俐落，總在警方人員到達劫場之前逃去，所以常令警方束手無策。戴靈渣的做案紀錄是這樣的：

一九三三年十月廿三日，劫去錫蘭銀行十四萬四千元，逃向佛羅里達。同年十一月二十日，劫去位於惠遜的一間銀行二萬八千元。同年十二月十三日，劫去芝加哥一間銀行八千七百元以及一大批珠寶。一九三四年一月十五日，劫去東芝加哥的第一國家銀行二萬元，這一次正式跟警方發生槍戰，警員威廉奧摩利死於槍下，戴靈渣一方亦傷了一名主要手下。

在一連數月的劫案後，終於戴靈渣在三四年的七月廿二日被殺於芝加哥的一間劇院門前。

張徹年底環遊世界 開眼界兼洽談賣埠

長弓公司開幕以來都是大手筆投資，正如日前古洞山的近廿萬搭起之少林寺，為求鏡頭眞實需要，不惜放他媽的一把火付諸一炬，這是張徹還笑說省了數萬元，這是拍完以後僱人來拆的人工和搬運費，如今燒平了豈不乾淨？他祇說省了人工，却忘了這些材料搬回長弓片廠，是件件可用者也。

這間由華達片場改過來的長弓片廠，有三個影棚經常可用，租金是四萬多元一月，放下了巨額投資即如洗頭，幾大也要新片連開的拍下去。仍是邵氏身的契仔之一陳觀泰，在張徹兩部新片中飾演廣東第一代大武家洪熙官，他對長弓片場是虎視眈眈，原因是他自任老板的大聖公司亦有場地難覓之嘆，如今契爺有片場自應關照，不免費也要打個七折也，張徹說阿泰來拍戲歡迎之至，一於大門之外免費，大門以內計足可也，加起來即是大打了折頭。

別人說電影製作已無年前的好景，很多影片賣不出埠，本港安排上映亦要排長龍，這是自相殘殺，鼻屎好味挖穿了鼻樑的結果，於是有些影圈人說如今是尾市了，但此形勢之下張徹還是延開戲，他認為水漲上乘自然好花有賞，亦不怕當頭卒放出來撐其尾市，如果撐得好撐得陣，大家還可以多玩幾年也說不定，到時又有另一番天地了。

在與記者談話時，張徹不諱言長弓公司的四部首批產品「後生」「吸毒者」「洪熙官」與「方世玉和少林子弟」只賣了極少的外埠版權，但他一點也不心急，如賣泰國映權是四部片一齊出手，一次過九十萬元，已經夠回四分之一的製作成本了，其他埠慢慢再說，他並透露將會加緊新片「哪吒」等的剪製工作，希望今年底明年初，計劃多時的環遊世界計劃能夠實現。

屆時張徹的第一個站頭是美國加拿大，他遊埠時將帶長弓的影片，隨時隨地按情況與外國片商直接洽談，一者可免了經紀人殺去一大筆，二者可更深入了解各國電影市場的實際需要，歸來後按單執藥，打出新製作路綫來，有可能的話更與美國大公司合資拍片，一於攪到大為止。

銀海芒

影圈新事

公事包不離身 鄧光榮似行街

・白雲・

近來見到鄧光榮，總是手提着公事包，如珍如寶的挾着，衣服也執到「正」，如果不認識他的話，驟眼望去，說他是經理級人馬，很像。說他是個行街的經紀，亦無不可！

鄧光榮的公事包，若不說出來，讀者們以為它裡面盛着的，必是珍貴的東西，不然，總會是支票簿甚至是劇本之類的東西吧！否則鄧光榮有甚麼理由要包不離身而那麼重視呢？

問他包裏究竟是甚麼東西，他笑笑說：「垃圾！」

「既是垃圾，你還這麼寶貝，而每次見到你，總是拿着，必有原因。」

鄧光榮不作解釋，祇是將公事包打開來給我看，原來裏面眞的沒有甚麼貴重物品，除了一疊疊的海報、宣傳刊物外，就是一些收據之類。

「這些東西，幹麼要每天帶來着？」

「你看清楚了才好說。」

我便隨手拿一張海報來看，原來是「亡命浪子」。其他的都是這一類東西。

「你明白了沒有？」鄧光榮說。

「說也難怪你，但你為甚麼早日不見你拿着公事包，現在拿着，想隨街派嘢？」

「你看我平日最討厭是手着東西的，現在就因為「亡命浪子」已排定在十一月底上映，未雨綢繆，總得做點準備功夫了。同時為了賣埠，日日要和片商接頭，這些海報隨時都用得着的，所以我現在的樣子，眞的好像是行街一樣。」

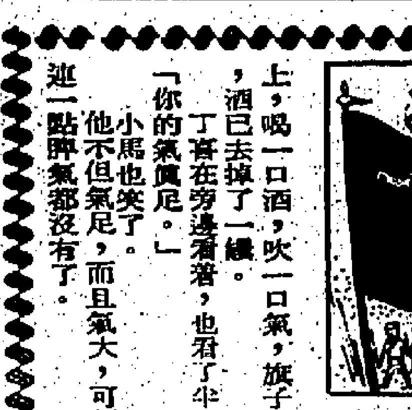
這也難怪了，「亡命浪子」是鄧光榮自資拍攝的，他自己不親力親為的話，那能有收獲？而事實上，他實也眞想多賺點影片上發行的錢數

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

十月廿八加開星期早場（十一點半）
教父
十月廿九廉價早場（十二點半）
粉身碎骨

特別時間
今早全綫加開十一點半早場
教父
馬龍白蘭度
主演・傑作

尚有戲院廣告刊十二頁



少年行　第二章　（一）

馳馬飛馳而去，笑聲漸遠，馬上的大旗，卽自臨風飛揚。

這時落日的最後一道光，也正照在這面大旗上，然後夜色就來了。

黑色的大旗，也就沒入黑暗的夜色裏……

夜。

燈已燃起。

屋子裏充滿了烤肉和燒刀子的香氣。

屋梁很高，開花五犬旗高高的掛在屋梁上，隨風展動。

既然是在屋子裏，風是從那裏來的？

是從小馬嘴裏吹出來的。

他仰著臉，躺在椅子上，吸一口酒，吹一口氣，旗子已不停的動了半個多時辰，酒已去掉了一罈。

丁喜在旁邊看著，也看了半個多時辰，忍不住笑道：「你的氣眞足。」

小馬也笑了。

他不但氣足，而且氣大，可是一到了丁喜面前，他就連一點脾氣都沒有了。

屋梁上掛著的祇有旗幟，沒有旗桿。

旗桿在桌上。

丁喜輕撫著發亮的旗桿，忽然又問道：「你們不知道這旗桿裏藏著什麼？」

小馬搖搖頭。

丁喜道：「你也不知道我爲什麼要你搶這面旗子？」

小馬又搖搖頭。

他沒空說話，他的嘴還在吹氣。

丁喜嘆道：「你能不能少用嘴吹氣，多用腦袋想想。」

小馬道：「能。」

他立刻閉上嘴，坐得筆直直的，揉著鼻子道：「可是大哥你究竟要我想什麼呢？」

丁喜道：「每件事你都可以想，想通了之後再去做。」

小馬道：「我用不着去想，反正大哥你要我去幹什麼，我就去幹什麼！」

丁喜看着他，忽然不笑了。

他眞正被感動的時候，總是笑不出。

小馬盯著桌上的旗桿，連眼睛都沒有眨一眨，忽然道：「我想不出。」

丁喜道：「你想不出？」

小馬道：「這旗桿既不太粗，又不太長，我實在想不出裡面能藏多少値錢的東西。」

丁喜終於又笑了笑，旋開旗桿頂端的銅球，祇聽「叮咚咚」一串響，如琴弦撥動，七十二顆比龍眼還大，光澤形狀都幾乎完全相同的明珠，一連串落了下來，落在桌上。

六：車禍中的奇遇

於是，美琪與少華，兩位熱心人，又爲了一筆醫藥費的沒有着落而面面相覷。

商量的結果，少華願意回去拿錢，因爲他有車，來去比較方便。

美琪既沒有車，回去拿錢也不方便，祇好同意了少華的提議。

總算，職員也大發慈悲，允許稍緩再付錢；但，志願書卻必須先行簽字，否則不能動手術。

世界上，怪規矩多得很，這也是其中之一。

美琪見職員答應通融，頓時放了心，立即以簽字之責自任，而催促少華快去。

「但願妳不再寫第二張『後會有期』的字條，」少華也留下一句臨別贈言。

看到美琪頷首允諾之後，他匆匆走了。

接着，美琪便在「志願書」上簽了個「露薏絲」英文名字，算是完成了手續。

然後，她又打了個電話給小玲。

本來，她曾在鑑室打出的電話中對小玲說：吃完了晚餐就回別墅，現在，發生了這樣的一件意外，她不能脫卸關係，以致諾言也無從實踐了！因之，她不得不再打一個電話。

她在電話裏，對小玲作了一番叮囑：

「我現在有事，暫時不能回來，等太太回來了妳告訴她，我打過電話給妳，叫太太放心好了！我等事情辦好了，就會回來的。」

「小姐，妳在那兒？」這是電話裏傳過來的小玲語聲。當然，她是爲了關心着美琪的安全，亟欲知道小姐的下落。

「噢！這個，妳就不用問了！總之，我很好就是了。」美琪說到這裏，有個肥婆走了來，等着要打電話；她連忙說了一聲：「拜拜！」就收了綫。

壁上，時鐘的長短針指向九點二十五分。

病房中，小女孩悠悠醒來，喚着：「姊姊！姊姊！」她一面叫，一面想掙身而起。

「姊姊在這裏陪着妳，不要動，好好的躺着，」美琪一面說，一面把她按下。

「喔！」小女孩感到痛楚。

「怎麼樣？不舒服嗎？」美琪問着。

「脚上好痛，」小女孩說出了她的所苦。

「不要緊，很快就會好的，」美琪安慰着小女孩。

「妳不要走開！」小女孩發出呻吟聲。

「我不走開，我不走開，」美琪輕撫着小女孩的頭髮，作了應諾。

小女孩在美琪的軟哄之下，似乎安心了一些，她闔上了眼，不久又沉沉睡去。

室門，緩緩地自外推開，少華走了進來。

「噓！」美琪輕輕地撮唇作聲。

少華正要說什麼，美琪阻止了他。

在美琪的示意下，兩人走出了病房。

從少華的口中得悉，三百元醫藥手術費業已付訖，並且取得了收據。

「阿發，你瘋了，這怎麼可以……」

雲姊守寡多年，對於男人畢竟也有點需要。像阿發這種男人雖然不一定配得上她，但他們還算談得攏。她堅持不到五分鐘，就開始屈服，讓阿發抱住她的腰，菜籃也從她的手上滑落。

「關上窗子呀，有人會從門前經過，」她說。

阿發正如一隻饑餓的蜘蛛，在破網中等待了一個很長的時期，現在忽然撞來一隻飛蛾，就乘機大嚼一頓。當他吃飽的時候，雲姊紅着臉，不肯讓他起身。

「怎麼樣，你滿意了？」

阿發咧着嘴笑了一笑。

雲姊想掩飾自己的羞慚，趁手打了他一個耳光，說道：「你強姦我，我去報警！」

「現在報警就遲啦！你變成發嫂啦！」

雲姊再要伸手打他，被他捉住了。

「從此我們兩個一條心，別再打打鬧鬧啦！」

雲姐起了身，對阿發開始有了點好感，說道：「寃家，我原不該到這裏來的。」

「怎麼，又吃虧了？」

「讓人知道怎麼得了。」

「我會同你結婚啊！」

「呸！我不會住到這種地方來。」

「到時我會去租房子。」

「我才不跟你結婚呢。」

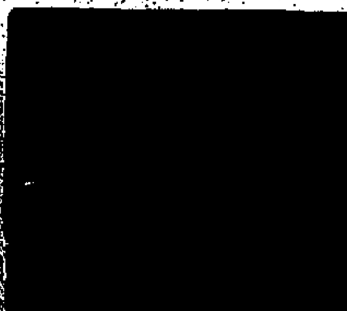
阿發從地上拾起籃子和傾在地上的蔬菜，說道：「明天也是這時候，我有重要的事同你商量。」

「爲甚麼現在不說？」

「現在你急於回家，還是等到明天吧！」

雲姐接過籃子，咒罵了他一聲，就向着大門外面走。

「別忙啦，明天這時候，」阿發站在門邊說。



雲姐甚麼也不說，急沖沖向着山邊的斜坡走去。

這件事發生以後大約兩個多小時，邱時儒到木屋裏來找阿發。他看見阿發神情輕鬆，嘴裡哼哼唧唧，猜想事情可能有了點變化。

「怎麼樣，阿發，看來你好像是很開心呢！」

阿發正在那裡洗脚，一見邱時儒就興奮地叫起來：「我成功啦，邱先生，雲姐剛才到這裏來過，還同我兩個……」

邱時儒向著房裏看一看，說道：「好極了，阿發，今天晚上我請你喝酒，但是明天早上你一定要清醒。」

「我非清醒不可，因爲雲姐答應了到這裏來。」

「唔，她嘗過滋味，不會不來的。」

「她或者還會答應同我結婚。」

「那是以後的事，你們至少得先有一層房子。」

「能夠嗎？」

「我決不說假話的。」

「我多麼想有一層樓，」阿發望一望自己的居處，「這地方怎麼能做新房！」

「你還會有幾萬塊錢，而且每個月都有高薪。」

阿發開心得雙手合什，說道：「如果有這樣的一天，我眞的發達了！」

「假如你不跟我合作，你會在這裡住到老死！」

去國叙別同寅　・盦叟・

朱門作客惜分襟。春老洋裝共醉吟。
鳥噪空臺投隔嶺。花殘零落委叢林。
可堪風雨將昏暮。幾見芳菲盡蔽陰。
行色寥寥無著處。誰憐去國尙浮沉。

喜梁李兩君見過

惠然顧我異寒溫。文會尙逢二妙存。
指月共眠思古刹。沙田買醉記華園。
應門無僕迎高士。陟嶺勞君過小軒。
沽酒宵宿重惜別。秋山晚照返孤村。

半靜寂地帶　・丹尼・

交通部花費五十萬元，購買十六部室內電子學車機。明春開始，學車者駕駛中期考試，將在室內舉行。

「閉門造車，出門未必能行。」閉門學車，豈能想像馬路之險。

×　×　×

由英國格蘭達電視台來港秘密拍得的九龍一警員在街上收取黑錢情形，已在英國電視播映，亦在本港將公開播映。在市民司空見慣之下，半點也不新奇。

×　×　×

馬尼剌法官，對一個穿迷你裙旁聽女子，認爲她引起法庭及法律的騷亂，判罰三美元。法官表示他不反對迷你裙，但不能在法院出現。

這位法官，可謂「公私分明」了。

一四八：不料那張孀臉一翻過來，滿口女白相人的口吻。

賬房深諳世故，陪笑說：

「劉師母，甚麼時候有便？我甚麼時候再來。」

關於劉郎迷賬的話，雙方都絕口不提。旅館爲保存債務人家裡的面子，不要對方出了錢還傷感情。難得劉師母處於後母地位，沒發半句牢騷。賬房問她甚麼時候有便，換句話說，卽是甚麼時候付賬。

她沒正面作答，說到橫枝方面去：

「除了賬單，加上我兒子簽字的單據，還有別的賬嗎？」

「妳說的是？」賬房對那句話的意義不甚清楚，「其他的街賬嗎？那我就不知道了。」

「據你所知，他還欠下些甚麼賬？」

賬房尷尬地一笑，最顯著的是會樂里的嫖賬，當天劉郎失踪後，鶯鶯便常到旅館來探聽線索。但那些事情怎能對劉郎的後母明言呢？

劉師母似已會意，接着說：

「你們要我認賬，我認也無妨。不過言明在先，你們不得多事，四處聲張，說你們的賬已收到了，慫恿別方面來向我追討。假如有此類情事發生，唯你們是問！因爲眼前就祇我們四人：吳先生、你，刀癩小三，」她特別向刀癩小三凛然瞪了一眼，「你聽到嗎？」

刀癩小三迫於她眼鋒的威嚴，不自覺的低下頭來，不敢正視。

「你別以爲我在此間人生路不熟，可知虞家黃家說起來都跟我外家是世交。上海灘的事情，各有各的門檻誰也看不死誰！你聽到嗎？」

「阿拉曉得，」刀癩小三低頭搭腦，幽幽地答應。

吳多明對劉師母的印象，最先是温文嫻雅，不料那張孀臉一翻過來，滿口女白相人的口吻，猛然一驚。

蜈蚣話異

關於蜈蚣異跡異聞，前人筆記及近代傳說甚多，茲記一二，以助談資。

・五鳳樓・

嘉慶壬戌秋，祭愍忠寺。其陪祭漢大臣爲劉石庵墉、彭蕓楣元瑞、紀曉嵐昀，三人先至寺，候主祭王大臣，及陪祭滿大臣到而開祭。未幾，黑雲蔽天，轟雷震地，駭電繞棟，傾雨盈階。曉嵐曰：吾三人中，寧有一人應該雷劫乎。此時大雨阻道，輿車難行，王大臣自亦有待。余腹已饑矣，家居最近者，蕓楣先生耳。當命价過宅，令烹饌作餐，以饗朝食可也。蕓楣曰，吾心亦如是想也。三人脫帽露頂，退居齋室，候食至而飲。忽見曉嵐珊瑚頂上，有寸許蜈蚣一條，倚頂不動，呼僕驅之。僕持冠至簷，指彈而去。雷卽驟來，各俱驚立，僕隨仆地，而蜈蚣忽變身長五尺有奇，寬三寸許矣。雷聲卽止，雨氣立收，紅日當天，逾時僕乃甦，而蜈蚣死矣。吁，蜈之爲怪也久矣，其化小而依于一品之頂者，欲避劫也。第劫數難逃，仍然擊斃。或曰：官至六卿，乃天降之宿，非偶焉而生也。

廣州十三行街，爲西洋諸國貿易之所。附近有趙某開設豬肉店，歷有年矣。一日，有一西人行至，顧市其案板。趙某欲五十金，西人持銀至。趙曰：前言戲之耳，子欲購，必須重價。西人增至五百金。趙思是板値價百錢，今計數千倍之多，不知是何寶也。不售恐錯過時機，售之疑價仍賤，游移未決，遲延三年。西人回國，趙恐人竊去，遂將此案板收藏房中。次年，該西人復來問，趙引至案前。西人大笑，趙曰：自子去後，攜置室中，朝夕拂拭，珍藏待價。須求其異，西人曰：內有大蜈蚣，日飲豬血，已有定風珠，誠希世之寶也。必得養之，斯不害，今藏日久，蜈蚣已死，珠亦韜晦。趙不之信，劈案視之，果有蜈蚣一條，死焉。口內啣珠，白如魚目，趙亦悔之莫及。

廣西南寧府稅關，在城外江畔。因左江之水消長無常，故於浮筏設關，以便牽放依岸。乾隆甲子秋夜，岸上人望關前旗竿斗內，熠熠有光，已月餘矣。一日大雨如傾，人於樓上遙見雷火下擊旗竿。而斗中有赤光，上衝數尺以拒之，雷輒引去者三四。忽霹靂一聲，屋瓦皆震，赤光頓息矣，雨亦尋止。守關人仰視斗內，若有物然。緣竿探之，則其中蟠一蜈蚣，長可五尺，紅黑燦然，已爲雷火所斃。衆大駭，出而懸諸竹竿，誇示行旅。是夕，關上有廚役李敏者，夜深出視，見蜈蚣頭上放光，心知有異，竊截而破之，得一珠，大如龍眼，因匿之室，而棄蜈蚣於水。次早人覺蜈蚣不得，皆以爲復活而去矣。李匿珠暗室，夜可代燈。一日其妻把玩間，鄰婦適至，妻恐爲其所見也，急納諸口中以避之。少頃吐出，卽遍身發熱，肢體紅腫，幾至危迫。尋悟銜珠之故，遂用雄黃和藥服之，浹旬始愈。李持珠至廣東省城求售。西洋人見之曰：此蜈蚣珠也。人爲毒蛇所嚙，卽以此珠熨之，惡水當泉湧而出，立致平復，惟不可以近口鼻耳。瓊州大賈，出千金買之。人問所用。答曰：吾非貪其夜光也。吾郡五指山內，多產沈速伽楠，以惡蛇甚多，人不敢入。今以此珠往，則蛇遁跡，所獲當不貲矣。欣然賚珠而去。李以銀買貨歸，由此致富。

百戒刀頭

武俠小說

第三回：地網天羅　冲天有劍　人愁鬼哭・立地無鋒

這妹是一件荒唐絕頂的事。宸濠以寧王身份而親自迷搞一個尼姑，動了歪念，豈不該死？

他爲甚麼要這樣做呢？他自己也不明白。大概可以說，第一個原因是色。他不祇好色，更有特大的色膽，平時已是一頭大色狼。第二個原因是湊巧。假如那個尼姑不是生得太美，這個地方不是太靜，除了他們兩人再沒有別人，而且他不是剛剛有一束迷魂草在手。這件事情就不會發生。

他以爲姑且幹這一次，決不會被人知道。這種神不知，鬼不覺的事，幹了也不會損害身份。

這點心理往往成爲犯罪的根源。所以聖人要說：「君子，慎乎其獨也！」常語也有一句：「若要人不知，除非己莫爲！」

宸濠以爲獨自一人把那個尼姑迷了，然後移到一個秘密地方，放在準備用來採藥的竹簍裡，包裹完好，再叫來隨從，傳令乘輿上山，載在輿中，逕返寧王府，親手料理，囚在藏書樓上，那就不怕給人說他强搶尼姑了。

那個尼姑到了府裡，竟似古代傳說的息夫人一樣，不說一句話，問甚麼都不答，似是啞了。但實在不啞，因她最初醒來，發覺置身在那樣一個華麗的地方，也曾開口吐罵，詰問是甚麼一回事。當她知是寧王府裡時，便說了一聲「作孽」。以後，甚麼話都不再說了。

宸濠費盡心思，誘她說一句話也不可能。起初，她以絕食來抵抗，水也不飲。幾經苦勸，才肯吃一些有數的果子，但也吃得絕少。

這可使宸濠沒奈她何。想再用藥迷她，放些迷魂藥在食品裡和水裡，都被她識破了。原來，她也懂得藥性，料必慣於採藥生涯。而且，她不許宸濠或任何男子走近她，除了年輕的侍女可以拿果子遞給她，誰也休想接近。原來，她在貼身衣內藏有一把鋒利的匕首，就靠這種利器來自衞。她祇拿起匕首對宸濠示意，還用簡單的手勢來替代說話。所做的主要手勢是：如敢冒犯，卽用匕首自殺。宸濠從未遇過這種奇怪的女人，始終不知她叫甚麼法號，來自那個地方，住在那個庵寺。旣不敢放她，也不忍殺她。直至這時，聽到女刺客提出警告，說及妙寧這個名號，才知那尼姑叫做妙寧。

短篇偵探小說　古屋血巾

二五：一塊血巾　企圖嫁禍

現在，甘碧珠已自承因恨衞師常移情別戀而把他殺死，又承認曾向白少蓮襲擊，企圖滅口。於是，招探長繼續向她盤問本案有關問題：

「刺死衞師常的尖刀，你是從那裡得來的？」

「在宴客兩天前，我已把那柄母親遺留下來的古老利刀取到，正在伺機行事。苦無機會的時候，剛好宴會之後，衞氏個人走上樓來。那時，我已躲在可以隱身的牆角裡，等候很久了。當時我曾要他念及舊情，進入我房間，豈知他鐵石心腸，置我於不顧，我憤慨無法再忍，祇好乘他不覺，把他刺死。」

「他可能以爲你半身不遂，無法對他加害吧？」

「不，他早就知道我不過是裝作癱瘓，他所以不揭發我的秘密，他覺得對他的移情別戀，及與我妹私奔，反爲有利而已。至於襲擊白少蓮的原因及經過，探長已經查知，我不再說下去了。」

「你那塊血巾，爲甚麼仍會放在甘小玲的浴缸裡呢？」

「那不是我的手巾，是企圖使警方作爲最佳證據，我便可以移禍別人。」

「是誰的手巾？」

「是姑母甘小玲的常用手巾。姑母平日性情乖僻，行動古怪，警方必已調查清楚。事實上，衞師常被殺死後，我爸爸也疑心是他的妹妹所幹的好事。而甘小玲，卻懷疑殺死衞師常的是她哥哥。我就利用他們兄妹間的矛盾，不祇把她的手巾染上血漬，而且故意在她的浴室，洗滌血漬。後來我靜靜地返回房間，假裝熟睡。」

案情本來已經大白。但招探長同時又查出在赴宴賓客中的李秋風和朱大祥兩人，竟屬積匪，何以竟能出現盛宴之中？後來經過嚴密訊問，原來是甘德心的詭計，他是出錢邀請他來，目的在竊取蘇珠的鑽戒，放在衞師常袋子裡，使衞師常當衆出醜。同時，認爲可以使蘇珠對他信心動搖，終必不歡而散。這是甘德心對衞師常誘走他女兒的舊恨，也是甘德心，對他們夫婦歸來，忽改初衷，表示歡迎的原因。（全文完）

我站着不動

她驀地沉下臉：

「你再提爸爸，我就不給妳吃！」

我吸着鼻子，用毛巾在臉上亂擦。

媽媽對着鏡子梳頭，把頭髮擰過來，又擰過去，左看看，右看看，一次一次地對鏡裏的影子笑。

我笑不出。

我也不喜歡媽媽這樣笑法。笑就笑，這麼眯眯眼、抿抿嘴，算甚麼！

門鈴忽然響了。

媽媽跳起，整整衣裳，還忘不了回頭吩咐我：

「別忘了叫梁叔叔啊！」

可是，來的是收報紙費的孩子。

媽媽氣紅了臉，付了錢，咕噥着：

「收錢也不揀好時間，天亮天黑的都跑來！」

話還未了，門鈴又響。

這回可眞是那個甚麼梁叔叔了。

「樂欣！」明明是粗嗓子，卻捏得細細的。我聽了，彷彿有人在掐我的喉嚨。

「怎麼這時候才來，菜都涼了！」

「路上車擠，從中環到這裡，開了半個鐘頭！」

「我就說你不會這麼沒心肝！」

「對妳，我怎麼敢！」

「喲，油嘴！」

「這房子好小，好悶，難爲妳怎麼住了這麼多年！」

「可不是嘛！」

媽媽開了風扇，又進房來找鵝毛扇子。

「欣欣，快出去見見梁叔叔！」

我站着不動。

甚麼梁叔叔，又不是我爸爸，我幹麼要理他！

「去啊！」媽媽推了我一把。

到廳子裡，媽媽換了副表情，連聲音都換了：

「這就是欣欣，她怕生得很，小客氣！欣欣，快叫梁叔叔！」

我含含糊糊動了動嘴唇。

兩隻大胖手向我伸過來，胖臉貼到我臉上：

「好漂亮的女孩！」

「脾氣可壞呢，以後你得好好管教她！」媽媽向他睨一眼。

我想跑，但跑不開。

雄心仍在

「是的，我今夜不回營了！」孔保說：「我已吩咐了督官，如果有事，他們會來徐公館找我！」

「那末，我和你再談談，讓他們先去睡，」陳明善發現孔保似有事與自己私談。因此，他不着痕跡地說出。

陸明珠與小英告退了，陳明善起身，送孔保入客房，然後，雙手按住孔保的肩膀，長長地吐了一口氣，他喜悅，卻說不出話來。

孔保在床邊坐了下來，低吁着，緩緩地抬起頭：

「主人，今天我在認出你之後，一直想着心事，當着兩位女主人，我不便說——」他又稍頓，面色很嚴肅：「主人，我從軍之後，身經數十戰，手下兄弟，與我從頭打到現在，也有不少人，目前，直屬我指揮，絕對可信可靠的，我相信有一千三百人左右，我能影響的，大約也有一千數百人，主人，我的兵能打，我在認出主人之後，一直在想……」

陳明善聲調壓低，卻極爲嚴肅：「過去的，完了！」

「主人！」孔保仰起頭來，瞟視直立着的陳明善：「如今天下大亂，江南一片土，雖然由吳王統領，可是，吳王並未穩定下來，我知道，我相信，還有不少人念着南都！主人，如果我們起兵，恢復大陳皇朝，主人，我們卽以湖州爲基地，西北有太湖，東向攻取蘇州、秀州……」

「孔保！」陳明善的內心起了一陣激動，這是震撼的起點，天下方亂，有一支千餘人的能戰兵馬爲核心，很快能發展到五六千人，目前，割據稱雄的英豪，當其起家時，祇有數百人。在治世，卽使有十萬兵，也不一定能舉事，如早些年的鄧文感，聲勢如此之大，卻迅速地瓦解了。而現在，正是亂世，有一千數百人的核心部隊，佔個州郡，有三個月的時間，就能成事！時勢與機會，怎能不使亡國皇孫的陳明善爲之心動呢？不過，經歷滄桑的陳明善，在一轉念之後，就強自把胸中的熱潮抑壓了下來，他長長地吐了一口氣說：「不可，切不可如此！孔保，大陳皇朝已成歷史上的名詞，不會再興了！孔保，爲你自己打算！」他說到此，離開了他，又嘆息着，轉身，在室內踱步去，再轉回來，又說：「孔保，你和王爺的關係很好？」

「是——」

「那末，利用這一關係而爲你自己圖謀吧！孔保，吳王已有江南之地而仍向袁皇稱臣，由此可見李灝的勢力，你設法，利用現在的人事而直接和李袁建立聯繫，如此，將來可望封侯！」

「主人，那不是我的本意，我希望能爲主人效力！」

「那是冒險犯難的事，孔保，不可造次，我的看法不會錯！」陳明善冷靜地說。

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七・〇〇 香江之晨
八・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 蔬菜價格報導
九・〇〇 英國來函
一五 粵曲
三〇 兒童節目
四五 點唱節目
十・〇〇 粵語新聞
三〇 青年世界
十一・〇〇 歐西曲點唱
十二・〇〇 粵語新聞
三〇 專題探討
一・〇〇 粵曲
三〇 空中論壇
二・〇〇 粵語新聞
一五 美林新記
三・〇〇 本台錄音粵曲
四・〇〇 轉播足球「精工對南華」
三〇 交通情況報導
五・〇〇 時代曲
六・〇〇 粵語新聞
三〇 閒話香江
七・〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
八・〇〇 百萬人家
三〇 新聞報告
四五 夜夜此時聽
九・〇〇 轉播倫敦新聞
一五 龍翔劇選
十・三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一・〇〇 不堪回首幾多回之「孽障」
三〇 時代曲
十二・〇〇 粵語新聞

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
三〇 時代曲
七・〇〇 天氣報告
八・〇〇 新聞報告
三〇 兒童節目
九・〇〇 粵曲
三〇 讀者文摘
十・〇〇 時代曲精華
十一・〇〇 小說
十二・〇〇 新聞簡報
三〇 港九時事
一・〇〇 時代曲
三〇 新聞報告
二・〇〇 市民信箱
三〇 粵曲
三・〇〇 時代曲
四・〇〇 粵語流行曲
五・〇〇 新聞簡報
三〇 一曲寄心聲
六・〇〇 工友園地
三〇 港九時事
七・〇〇 歌聲春秋
三〇 讀者文摘
八・〇〇 歌壇滄桑人間
三〇 粵曲
九・〇〇 人海傳奇
十・〇〇 時代曲
三〇 神秘之夜
十一・〇〇 新聞簡報
三〇 流行歌曲話當年
十二・〇〇 新聞簡報
三〇 子夜曲

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
三〇 清晨時曲
八・〇〇 新聞報告
一〇 星期日公園
九・〇〇 新聞簡報
十・〇〇 日新月異
十一・〇〇 新聞簡報
十二・〇〇 流行音樂與你
三〇 新聞簡報
一・〇〇 最後流行音樂與你
二・〇〇 新聞報告
三〇 我愛時代曲
四・〇〇 社團與粵曲
三〇 祇在星期天
六・〇〇 轉播足球「精工對南華」
七・〇〇 星期日特輯
三〇 安全島
八・〇〇 新聞報告
一五 報導賽場賽狗結果
九・〇〇 漁民天氣報告
十一・〇〇 時代曲
十二・〇〇 天氣報導
三〇 時代曲

麗的中文電視

九・〇〇 新聞及天氣報告
四五 閃電蝙蝠俠
大馬戲
香港一週
世界之窗
小魯尼歷險記
揷花藝術
麗的電視劇集
播「多條」
新聞及天氣報告
粵語長片「玉女追兇」，陳寶珠、周聰主演
三・一五 英國足球賽
四・一五 新聞摘要
五・〇〇 快樂生辰
三〇 麗的音樂會
六・〇〇 妙手仁心
七・〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 麗的歌廳
八・〇〇 週日劇場「佳人有約」
九・三〇 世界之窗
十・〇〇 今日新聞摘要
一五 百戰雄師
十一・〇〇 摔角競賽
三〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

二・〇〇 日場電影
三・三五 「護法者」片集
四・三五 「牧場風雲」片集
五・四五 新聞聯明案伯
六・〇五 新聞簡報及天氣報告
黑色禁金膏
「旅店風光」片集
七・〇〇 萬象縱橫
新聞簡報及今晚天氣
八・〇〇 瘋狂世界
三〇 夠篤田劇集
九・〇〇 世界新聞
天氣報告
每週長片
十二・〇〇 樂壇之寶
一〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

七・三〇 卡通片
八・〇〇 粵語長片「神燈」下集，由曾達華、[illegible]主演
九・三〇 七彩「玄機妙算」片集
十・三〇 七彩「電視劇場」
十一・〇〇 七彩「合家歡」片集
三〇 七彩「靈動新歌」片集
十二・三五 賽馬實況
粵語配音日片「流砂」，由日本紅星主演
二・〇〇 港聞一週
三〇 「玉女俠客」片集
三・〇〇 七彩「彩色世界」片集
四・〇〇 粵語長片「玉女劍」，由陳寶珠、曾江主演
五・三〇 七彩「死亡遊戲」片集
六・〇〇 摔角比賽
七・〇〇 校際盃問答比賽
新聞及天氣報導
八・〇〇 新聞特寫
七彩「青年幹探」片集
七彩「霍太奇」
七彩「愛」
九・〇〇 七彩「秘境逃亡」片集
十・三〇 七彩「英國足球賽」
十一・三〇 最後新聞報導
七彩「翡翠奇譚」

無綫電視明珠台

三・三〇 週日英國長片「海龍王」由保羅基斯丁主演
四・三〇 七彩「小老鼠」卡通片集
五・四五 萬象縱橫
六・一〇 七彩「瀛海勾奇」片集
七彩「世界土風舞」
七彩「蘇西高劇」片集
七・〇〇 新聞及天氣報導
七彩「父子情深」片集
七彩「童心動魄」
九・三〇 七彩「蟾蜍街探」片集
七彩「翡翠春秋」
十・三〇 最後新聞報導
七彩「星期特餐」
十二・三〇 七彩「愛情故事」

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區德輔道中利源東街八號地下　電話：二五四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六三壹三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先與辦事處領取，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
881	90	356
	92	358
		365
		363

租售

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租　利安地產（物業管理）有限公司　電話：3-303383

花園洋樓 又一邨玉蘭路19座，萬呎新廈九龍塘地段花園交吉，康樂...洽

吉樓租售 尖沙咀加拿分道凱悅酒店隔鄰A商住...均宜

吉樓租售 九龍城南角道54號三至1958萬呎工廠樓宇...洽

旺舖連閣 荃灣...各行均可...洽電話

觀石屋 坪洲永安...

靚樓平沽 灣仔...洽電話

油蔴地樓 有電梯...洽

石鐵屋售 南邊...洽

美孚四期 一房兩廳...洽

洋樓廉售 官塘...洽電話

唐樓吉售 長沙灣道一二八號...洽

吉樓廉售 九龍城衙前圍道...洽

商住二樓 落山道...九龍...洽

澳門祐漢 新康泰...洽

淺水灣 花園洋樓

旺角寫字樓 旺角商業大廈...洽

旺舖租售 西環...洽

出國廉售 荃灣...洽

招租（香港）

寫字樓租 大宜萬呎約四〇〇呎，可租平塲商廈，轉名。電H二二一九八〇陳先生洽。

（九龍）

旺舖平租 獨用九龍城...合工業A用...洽

大閣樓租 新元朗街...洽

二樓招租 單邊...洽

旺舖平租 月租...洽

旺舖招租 荃灣...洽

自由閣租 商業...洽

工廠出租 九龍大南街...

安全住宅 旺角...洽

地王舖租 北角英皇道...洽

天台廣告位 香港...洽

銅鑼灣舖 ...洽

半山洋樓 干德道15號...洽

地王之王分租 銅鑼灣波斯富街悅興酒樓地下23—25號適合銀行、金飾、珠寶、百貨陳列室等行業。三樓全無改變。照常營業。悅興酒家董事局　周勝妹啓

出讓

電視急讓 ...洽

腐竹廠讓 ...洽

士多招頂 九龍大南街...洽

公寓出讓 ...洽

茶廳招頂 ...洽

舖位轉讓 ...洽

汽車買賣

房車出讓 ...洽

聘請

求職求才佳音

本報為方便各界人士，對於求職及求才之廣告，均分類在報內刊登，敬希各界注意。

誠聘司機 ...

招請簿記 ...

急聘男女 ...

眼鏡見習 ...

專業象職 ...

聘女中文員 ...

聘包裝員 ...

待聘

徵求

徵求投資 ...

粵男徵友 ...

大醫生 ...

衛夫人 婚姻介紹...

婚姻 旺角彌敦道525號...

牙醫徵求 ...

徵求色影 ...

一九七三年行事日記專利案頭型日曆賀卡

徵求經銷商 台灣台北市泰安街二巷九號之四 林鉅謙收

遺失

遺失存摺 ...

遺失證聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

尋訪

尋伍鎮漢 ...

尋雷瑞霞 ...

啟事

承頂聲明 ...

聲明啓示 ...

新聯公司 ...

商業

機票特價 簽證特快 往世界各國簽證及機票本社最具歷史經驗，快捷妥當。港九各國均自置分社顧客交款聯絡。**航通旅行社** 電話總機：H431286 K314402　香港中環遠東銀行大廈五樓（電梯4字）九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯11字）

催收租 ...

中文打字 ...

雞眼夾圈 ...

電容器出售 ...

收買酸枝 ...

完善牌工咭機 總經銷：捷昇公司　電 K835959・937474

救星風濕丸

風濕患者　各式成藥

補腎丸　哮喘丸　胃王丸　治嗽丸　杞杞丸　克痔丸　博腦丸　感冒丸　補血丸　知母湯丸　功效斐然！

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道三五三至四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

平平平 香港至三藩市$1390 曼谷$690 東京$1020 西貢$800 雪梨$3400 星加坡$1239 倫敦$1350 四季旅遊公司 請電H254272 H254276

電視修理 ...洽記胡

萬能角鋼 ...

冷氣雪櫃 換喉加雪 修理 電K332949

平價裝修 油漆 水喉 ... 電K663928

漏水 ...

專賣酸枝 ...

紅地台磚 ...

玉石萬能 ...

搬運

招生

英人會話 ...

香港書院 立案　安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747

TOEFL　英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文　倫敦大學普通文憑英文科班　出入口文員班

香港稅例　各業會計　成本會計　商業信札　數理化班　航空地勤　英文速記　教育全科　美容儀態班

升中補習班 ...

HONG KONG RADIO INSTITUTE　十一月六日開課　電話：700268・719796

英人聲帶 英婦主理 ...

醫藥

形意拳 八卦掌 ...

專醫婦女病 唐玉霞 ...

惡疾 ...

外皮 朱約翰 ...

巴力膏 ...

婦科 朱素芬 ...

月信寶 ...

腦暈虛弱 ...

林氏 ...

失眠 ...

痔瘡 ...

皮膚救星 趙立夫 ...

岑偉發 ...

婦科 朱玉華 ...

竹林氏 胃病專家 ...

陳月娥婦科 日本實習 ...

王玉芬婦科 ...

幸福寶 ...

婦科 葉友芳 ...

婦科 黃瑞冰 ...

苗樂天 ...

針灸中醫 ...

李玲婦科 ...

鼻 ...

頭暈 虛弱 廖仲麟 ...

喉 吳景雲 專科中醫

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　啓　一九　年　月　日

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；寄來支票，則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「小字卅四個」每天三元三天九元爲單位　不得超過四段

趣味科學

四不像與麋鹿

動物界中之各類動物都有牠獨有的特徵，我們不會把羊作狗，也不會把馬作牛。

然而，有一種動物，卻很難叫出牠的名字來，這就是我們要談談的「四不像」。

四不像在動物學上是屬於偶蹄目鹿科的一種哺乳動物，所以又叫牠為麋鹿。

四不像是怎樣得名的呢？因為牠的身體和尾巴像驢，四隻蹄子像牛，頸子像駱駝，頭上的雙角又像鹿，根據這些特點，很難叫牠做驢、牛或者駱駝與鹿，所以祇好叫牠為「四不像」了。

四不像本來是我國的特產動物，從考古科學的材料證明，它的原產地可能是河南、河北、山東和安徽一帶。清朝時代，在北京南苑的皇家獵苑內，還飼養著不少這種動物。後來，因為兵荒馬亂的時候，死的死了，逃的逃了，有些給外國人捉回本國去了。因此原產地反為一隻也沒有了，近年又由外國人把幾頭送回來，這些四不像總算經歷了多年流浪的生活，又重返故國了。

記得澳門國父紀念館內也有一隻四不像的標本，聞說是國父親手獵獲的。

天南地北

中國產生神話最豐富的地方，湘西湘南該佔首席位置。數十年前，平江不肖生著「江湖奇俠傳」，所記神奇故事大都出自那個角落。好奇的人對於辰州法術特別津津樂道。

其實，中國「詩的祖宗」屈原所遺「楚辭」，其中也有很豐富的神話。研究「楚辭」的專家認為內裡還有許多未揭之謎。

近年，香港報刊亦常提及湘西「趕屍」的奇跡。據說，湘西人在外地客死，可由法師以「法術」令屍體起行，隨歸故鄉中，然後倒下。這事是真是假，不得而知。年前本港某社團舉行聯歡會，一位湖南朋友宣稱，他以「法水」治愈吞了雞骨梗喉的急病，他是一位老實的作家，當場表演吞筷子，將竹筷折斷為幾截，十分尖利，放入「法水」裡泡，隨卽吞入喉裡。此外，他還留下電話號碼，如有這種急病，打電話給他，可從電話的指示而獲治愈。

這大概可以說是「祝由科」的遺緒。從前在廣州，我也見過一位用筆醮硃砂畫符念咒治病的奇人。先父曾患痛風症，屢醫不愈。有人介紹這位奇人到我家裡來。說奇也不奇，這是一位五十多歲的老實頭，收費很少，絕不是江湖客。他施術的情形是：用毛筆醮了硃砂，就在病人患處上面處畫，稍稍沾肉，但很用力，口中喃喃歌似的，念個不停，大約二十分鐘，累得滿頭大汗。施術以後，要休息好一會才走。我看過他施術十多次，硃砂筆的祇是圈圈兒。究竟是不是符，他也不說。

[redacted]

先父的痛風症好了，不久卻因吃雞誤吞雞骨，骨入喉，吐血半盂，骨仍不下，形勢極險。那時西醫開刀仍未普遍，也沒法找到那位「法師」，因他已走了，卻由「驗方新編」找到一條方子，馬上由我到市場買一條鯉魚回來，剝肉留骨，放在瓦片上面焙骨成灰，卽將灰放在茶裡和勻吞下，骨卽軟落。那些灰茶由家人保留，試將雞骨放入，很快變軟。

這個例子與「法術」無關。當時我曾想到：一般常說鯉魚（或生魚）之中，會有「化骨龍」，人誤吃了，會在睡夢中「化骨」而死，祇牀上剩一攤水。因此，老練的廚師買鯉魚回來，照例把它猛撻，如被撻出四隻脚，那便是「化骨龍」。這種怪異的傳說是不是那條「驗方」有關呢？「以骨化骨」是有可能的嗎？我沒有實驗過，但這個疑謎牢牢記在心裡，看到那位朋友的表演以後，我總覺得「祝由科」確有其不可思議的地方，而中國古代遺留下來的「驗方」，還有許多待發掘的寶秘。

「祝由科」可能是由苗人、徭人創始的。古代的「三苗」就以湘西、湘南的山區為根據，漸向西南各省山嶺地帶發展。他們不祇遺下豐富的神話，還有巫術和醫術。這一個「假設」如要認眞「求證」，就很費功夫了。古人苗人的文化及技術，在歷史的紀載是一片空白的。（穗生）

這是中國廟堂的標準傳統建築裝飾。目前在港新建的大雄寶殿之類，碧瓦紅牆，仍保持這一貫的作風，但脊頂和簷下的七彩瓦飾，已無法再求了。

彩圖是吉澳島的一間天后宮。七彩瓦飾的華麗和燦，雖不空前，也可以說是絕後了。

其人其事

唐繼堯一子走錯

閱報知唐筱蓂在台北逝世，因想起其尊翁唐繼堯。在民國初年政壇中，唐繼堯實在是一個幸運兒，其前半功業，扶搖直上，如有神助。辛亥年武昌起義時，唐繼堯僅是滇軍一營官，卽今之營長。雲南獨立時，蔡鍔任都督，唐繼堯並未露頭角，不久，貴州內閧，都督楊藎誠率兵北伐，副都督彭德全才不足御衆，憲政黨人想驅逐同盟會在黔勢力，密電雲南都督蔡鍔請援，蔡亦憲政黨人，乃派唐繼堯援黔，以北伐名義假道，唐繼堯入貴陽後卽自任黔督，大肆殺戮異己之士。楊藎誠聞訊不能回任，南北議和告成，袁世凱繼任臨時大總統，卽任唐繼堯為貴州都督。

及至蔡鍔調京，唐繼堯以人地適宜，調任滇督，從此統治雲南前後達十四年。

護國之役，雲南首義，由唐繼堯任可澄領銜通電，聲討袁世凱取銷帝制，從此唐繼堯又為首義之助，以後護法各省在肇慶組織軍務院，推出撫軍九人，卽唐繼堯、岑春煊、劉顯世、陸榮廷、龍濟光、梁啓超、蔡鍔、李烈鈞、陳炳焜，唐繼堯又以首義之功，被推為撫軍長，岑春煊為副撫軍長代行職權。依照軍務院組織法，實為國務院，是則唐繼堯之撫軍長卽為國務總理，又以黎元洪未獲自由，軍務院攝行元首職權，唐繼堯又可算是國家元首。

也許就因為官途太一帆風順，養成了唐繼堯太大的野心，護法之戰結束後，滇軍兵力達到桂湘川黔鄂陝七省，川黔兩省更實際受滇軍統治，唐繼堯自稱川滇黔三省聯軍總司令，部下皆呼為「聯帥」。十餘年前，有毛某（已死）在某報撰文，稱唐繼堯前已穿好龍袍，準備登極。當時讀者均指毛某荒唐，信口開河。龍袍之事自不會有，但唐繼堯野心之大，確超乎情理之外，也就因此，失掉了一個大好機會。

民國十年元月，唐繼堯被雲南軍人顧品珍、葉荃趕下台，流亡海防。中山先生迎之入廣州，是時廣州軍政府仍為總裁制，中山先生、唐紹儀、伍廷芳、唐繼堯均為總裁，於是唐繼堯留在廣州，衷誠擁護中山先生，中山先生豁達大度，用人惟才，其以後成就決不在譚延闓之下。但唐繼堯稍獲喘息卽率部離去，仍回爭雲南，雖爭到雲南卻失掉問鼎中樞的機會。及至民國十三年廣州軍政府改組，中山先生任大元帥，推唐繼堯為副元帥，唐繼堯堅不肯就，數月後，中山先生在北京逝世，唐繼堯又通電就副元帥，為廣州軍政府當局所斥，如果唐繼堯在中山先生生前慨然就任副元帥，則中山先生逝後，自輪不到胡漢民「代帥」，以後國民政府成立，主席也輪不到汪兆銘，一子走錯，滿盤落索，亂世成名甚易，保名則太難。（鐵嶺遺民）

未名集

醫院一瞥

上醫院去探望病人，是很普通的事。我以前也進醫院去住過好幾次。地方和樓宇都清潔寬敞明亮，雖不是豪華的大旅店，也頗能引人入勝。

最近兩個月內，我一連幾次跑去探訪親友，每次都有不同的印象與感想。我去內科病房的次數較多，其中總是愁雲慘淡，氣氛嚴肅而寂靜，病人全都無精打采的拉長了臉，皺着眉，沉默中顯露一副很不耐煩的形相。有病，自然是身心相互受影響，的確是痛苦兼令人難爽的。不管是發高燒，患肺炎，或祇是胃痛或感冒，都同樣的難受。我一想到世間任何重擔與苦工，皆可能由他人代負代做，惟有疾病之苦，卻祇限於本身消受，絕對不能由別人替代的，便覺然慮恐起來。加意珍惜健康啊！我警惕自己，也勸告家人。

在一間骨科病房裡，老婦居多，都是跌傷的，或肋骨折斷，或脊骨受傷。有一位白髮婆婆伸出的左脚，被微微吊起在鐵架上，那小腿距膝蓋約三四吋處，釘了一枚粗大鐵釘橫貫而出，據說必是治腿的善法吧，但看來既痛苦又可怕。

另一病床上的中年女子，兩手分別被縛在鐵床邊，祇上身及頭部稍能活動。據說她是被汽車撞着的，全身傷，昏迷了兩天才甦醒，雖能飲食，但頭腦不清，語無倫次。她丈夫不停地餵她吃粥子，她邊吃邊頻頻發出慘叫聲。因為她右腿腿骨已脫節，雖經醫生接駁好了，但仍感劇痛。假如她的創傷痊癒後，膝蓋碎裂，動不能恢復常態，則他們一家的命運，實在太悲慘，太可憐了。因此我覺得馬路比虎口更可怕，若被汽車撞個半死不活而終身殘廢，那該是人生多大的悲劇，我欣幸自己不是有車階級。

醫院也有較好的地方。去探望產婦倒是夠熱鬧和有趣的。三三兩兩在走廊裡散步的是待產的孕婦，躺在床上的卻多數是新任或資深的母親了。孕婦最清閒，已經分娩的也相當享福，因為一切都有人照料，除了餵奶以外，不必多勞神。所以她們全是有說有笑的。敝鄉有句俗語：「三個婦人家，當得一輛車」，她們吱吱喳喳的，把日子過得很輕鬆，尤其是各人慶幸生命添了新枝，有小寶寶為話題，更增加了歡樂的氣氛。

當我站在嬰兒室門外，傾聽着娃娃啼，望見一張張小臉像混沌初開的新鮮幼苗時，覺得四周都彌漫著蓬勃的生機。也想起了「人之初，性本善」，而暗暗祝福他們將來成為民族的優秀份子。一人進院兩人出來，多美妙！

後來，我代友人到配藥處取藥，偶然從窗口下望，看見醫院附設的殯殮處，有人在辦理喪事。我忽然覺得世界就是一所最大的醫院，人類都患上或大或小的，心靈上的或肉體上的種種病症，而常感苦惱。卻有些人在產後能暫忘痛苦，稍覺歡暢。人生不過是生老病死的無盡的循環。轉眼成煙的功名利祿，也值得拼命去爭奪嗎？生產才是貢獻，才是歡樂，才是永恆，雖則祇是一霎的永恆。

百年人事

教員行劫視學官

這一回，換換口味，寫則約摸五年前的香港小故事，也是一則有傳奇性的小故事，然後，跟住又寫一則一八六二年也發生在香港的小故事，前一則可作為後一則小故事的楔子。

一位女教師曾在路上遭阿飛之流搶去了手袋之類的東西，後來她奉了學校之命到一個學生家裏作家庭訪問，發現這個學生的哥哥，竟是那天在路上搶劫她的人。

這個小故事若是從小說裏讀到，誰都要說「無巧不成話」，可是現在卻不是小說，而是事實而非杜撰，是從報紙上讀到的，因此成了寫「百年人事」的好資料。

本來，阿飛搶劫，以及女教師之類的人在路上被劫，近年在這個城市裡已成了常有的事，說不上是新聞，這事的新聞價值乃是在於這人恰巧是這個女教師的學生的哥哥，說不定他自己也是一個學生，這樣一來，就成了好新聞，也是好材料了。

「學生哥」之類的青年為非作歹，近來已日漸增多，這是「新潮」教育的結果，種瓜得瓜，種豆得豆，是應有的「收穫」。看來學生打劫老師，在香港就不成為甚麼新聞了。在香港教育歷史上，早已有過教員攔劫視學官的妙事，「大水沖倒龍王廟」，自家人不識自家人，這是一八六二年的事，本港大潭篤一間官立學校的教員，被控攔路搶劫，他的罪行被揭發，是非常「巧合」的，原來當年香港治安非常不好，英國人在赤柱大潭篤一帶搶劫案件無日無之，有一位任職視學官的察員，當時正是向他學校巡視，途中遭路人搶劫，後來他發現這個搶劫的匪徒，就是他一間學校的教員。

據當時的記載，三十間，設在鄉區的非常簡陋，其時官校共約經常有學生放假，往往一連數日不開課，同時派人……

持螯賞菊時候

秋深了，菊花已經盛開了，正是「菊黃蟹肥」的季節，自古以來，就有不少詩人和菊花結了不解之緣，實美它，玩賞它，並譽它有傲骨，是花中的佼佼者。陶淵明的「秋菊有佳色，裛露掇其英，汎此忘憂物，遠我遺世情。」至今仍為人所傳誦，而「持螯賞菊」的樂趣，卻非庸俗者流所得而知的。

不錯，深秋的花，要以菊花為「王」，不愧是秋花領袖，古來的騷人墨客，總愛「持螯賞菊」，還要吟詩作賦。其實，美酒肥蟹當前，手和嘴要一齊動作，眼睛正忙於酬應，那有工夫賞菊？費元祿說：「余謂啖蟹，譬之詞客，艶賦之聽也」，以蟹比喻艶賦，祇有蟹味酒興，然而，前人說過：「一秋孤冷未持螯，愁對黃花興賴淘」，因了未持螯而愁對黃花，意興亦已闌珊，可見持螯賞菊是一件事也是一件事，簡直是聯繫得不可分離的。但如今一般所謂風雅之士，卻重扛了蟹，冷淡了菊。何況，「持螯賞菊」之舉，如無錢鈔，大不易為，祇好手持菊花，到蟹店去賞蟹了。

你要知道：菊之與蟹，乃是秋季當時得令的動植物，何以竟成個這般的名詞？原來，秋天是色香味俱足的成熟豐收季節，禾穀是金黃色的，代表成熟的明朗意境，而菊花則以黃為正色，當晚秋而盛開，此時田野間稻熟了，蟹食稻而肥，於是就做成了詩人「持螯賞菊」的題。

誠然，一盤黃菊，可以欣賞一個霜天，而且凌霜放花，益加茂盛，直到寒冬時節，還不失其黃為正色之美，儼然獨攬天地的正氣，不隨萬卉同枯，難怪為陶淵明所愛賞。他說：「採菊東籬下，悠然見南山」，為要會得此種「悠然意」，則「持螯」誠不可以不「對酒」，而「賞菊」則又不可不「持螯」了。（炳炎）

特寫

野味市場巡禮

每年的西北風一起，港九各大酒家茶樓飯店門前，都擺着關在鐵絲籠裏的珍貴異獸，吸引路人圍觀。其中有來自梧州地區出產的蚧蚧蛇、馬騮蛇，有罕見的珍品水獺等。有來自福建的竹絲雞，省內惠陽、汕頭等地的鷓鴣、貓頭鷹、魚鷹、核鷹、蚊鷹、猴衣鵝，夜遊鶴等，還有乘武漢火車運到廣州轉來的乳鴿、草龜、水魚（鼈）、海狗魚、大生魚等。這些都是酒家茶樓最常用的珍貴補品，大大地豐富了飲食業名貴食譜和野味市場的供應。海狗魚和大生魚都是體重達五六斤的，尤其是大生魚乃是外科創症的善後補品。又有山瑞，係來自長沙市的特產。

野味市場的鐵籠裏，還有蟒蛇成團的穿山甲以及箭豬，果子狸、七間狸、黃猄、毛鬼等。這些野生動物常年有供應，但以寒潮到來的時間最為暢銷，由澳門運來的菓子狸急凍品，以及來自三水產地的禾花雀、鵪鶉雀等，最為搶手，來自墨西哥的金鯉魚，食味比本地鯉，海鯉尤佳。

此外，還有大蟒蛇（一名大南蛇）、水律蛇、四脚蛇、百花蛇等了這些也是可以吃得的蛇類。尤其是老大蟒蛇，肉厚而腴，更是老饕們所嗜。南方因為地勢卑濕，所以風濕病患者很多，每年都要上酒家茶樓吃蛇羹，飲蛇膽酒，或者買三蛇五蛇自行浸酒或燉吃，已成歷史性補品。

最近，經營大陸土產的商店，還從內地運到名貴的熊掌、南方鹿、雉雞、天鵝、朝天鶴、湖鶩鶇等。

廣東人嗜吃蛇，野味市場的蛇店，經營的蛇多數是屬於活生生的五蛇類，卽金脚帶（又名金環蛇）、眼鏡蛇（土名飯鏟頭）、過樹榕、三索線、銀環蛇（土名過基峽）等，大部份來自廣西，都是用來製蛇羹、蛇宴、炒蛇、燉蛇的主要品種。另有香港水上鹿、急凍蛇肉等。三千元一桌的筵席，就有「京扒熊掌」一款。南方鹿幼嫩鮮美，朝天鶴能驅頭風，湖鶩鶇則是美味滋陰的禽類。急凍蛇是剝了皮，去了膽的光身蛇，拆肉拆骨比較麻煩一點。

廣東人在冬令更嗜吃「三六」一名香肉，那就是狗肉的別名。雖然香港當局禁止吃狗，但禁者自禁，實者自實，小食店或大牌檔出其花招，實行「掛羊頭賣狗肉」，美其名叫做「卽日地羊」。他們還備有專供吃香肉的圍桌，可以把整煲「生炆香肉」放在檯心，大家圍爐而吃，實情為之大悅。

如今大陸一切好吃的野味都運到香港來供應，飲食行業對氣候轉變的反應最為敏感，從立冬開始到翌年二月尾，各酒家茶樓，飯店小食店、大牌檔就紛紛供應蛇羹、蛇宴、香肉、瓦罉飯、瓦罉菜等。燉品則包括三蛇、羊肉、牛腩、牛鞭、鳳爪、雞腿、兎肉、水魚、海狗魚等，香港人是太有口福了。（范子）

國際鱗爪

埃及蘇俄關係內幕

依穆

中東停火，雖說是出於安理會的決議，但誰都知道這是美蘇兩強一手包辦。現在，人們所關心的中東停火是否長期有效的問題，幾乎完全繫於以色列和埃及對美國和蘇俄之聽命程度。

以色列和美國之間關係融洽，任何事情有商有量。但是埃及和蘇俄的關係卻是曲折微妙，貌合神離，莫斯科是否有力量約束開羅，將是這次停火是否能生效之關鍵所在。

就在安理會通過中東停火決議案之翌日，開羅「金字塔報」發表了一批埃蘇關係的內幕資料。如所週知，「金字塔報」是埃及官方喉舌，該報總編輯海格爾是埃及總統沙達特的第一號親信，也是曾遭蘇俄公開譴責的「反蘇分子」。這份報紙在這個時候發表這批內幕資料，是大堪玩味的，絃外之音似在警告蘇俄勿再企圖把埃及當作可以予取予携的傀儡。

「金字塔報」公佈的資料，包括自一九七一年三月至此次中東大戰爆發前夕的埃蘇關係中的一些內幕，其中有一些是以前已公佈過的，但也有許多是首次透露的，雖然皆是埃及官方的一面之詞，但也足夠使人認清蘇俄社會帝國主義者的嘴臉，以及埃蘇關係之眞相，對於窺測今後中東停火有效程度，不失為一份有價值的參考資料。

話說埃及前總統納塞於一九七〇年九月廿八日因心臟病猝發逝世，由現任總統沙達接任。納塞當權的十七年間，曾大量接受俄援，對莫斯科依賴殷切，沙達上台後，希望繼續保持援取俄援，以圖收復一九六七年「六日戰爭」中的失土。因此當沙達政權穩定後，卽於一九七一年三月首次訪問莫斯科，而這次訪問卻成為埃蘇交惡的起點，並展開了此後一連串的幕後鬥爭。

沙達首次訪蘇之主要目的，是希望獲得蘇俄最新型的米格廿三型戰鬥機，以對抗當時以色列自美國獲得的F四型幽靈式戰鬥機。但蘇俄不信任埃及飛行員，雖同意供應米格廿三型機，卻堅持須由蘇俄飛行員駕駛。沙達被迫同意。

但沙達回到開羅後，米格廿三型機遲遲沒有來臨，而受蘇俄支持的薩布里政變卻來臨了。薩布里是受蘇俄全力支持的埃及副總統，他在這年五月發動陰謀推翻沙達，失手而被捕。埃蘇關係的公開裂痕由此而暴露。莫斯科立卽派了最高蘇維埃主席波戈尼到開羅來「彌補裂痕」。（本節未完，明續）（上）

横縱論議

空城計完全虛構

「空城計」這一個名詞在我國可以說是「家喻戶曉」，其流傳之廣，影響力之大，確是一個罕見的例子。

「空城計」之所以成名，實由於羅貫中的三國演義寫得精采之故，加以戲劇上之渲染，所以有很多人都認為「空城計」是實有其事。

其實三國演義中的描述，完全是羅貫中虛構出來的，與正史大有出入。根據正史的考證，我們可以提出下列的幾點，來斷定「空城計」故事之穿鑿附會，與不符史實。

一、馬謖失街亭，諸葛亮駐軍於西城，均有其事。但魏國的大將是張郃，而不是司馬懿，魏國祇有五萬兵卒，蜀國是六萬步兵，並不似小說所述的魏有二十萬大軍，蜀有三十萬大軍。魏國驃騎大將軍司馬懿，正在都督荆豫州諸軍事，鎭於宛城。

當諸葛亮自漢中揮兵西上，司馬懿正在新城，圍攻魏國叛將孟達，（欲叛歸蜀），經十六日之久始攻破新城，斬孟達，故司馬懿並未參加祁山方面的作戰，事實甚為明顯。

二、無論是張郃或是司馬懿，都不可能被阻於「空城計」的，因為西城的位置是在西漢水東岸，嶓山的西南方，後方是陽平，正前方是上邽及天水郡，左前方是南安與安定二郡，街亭與西城，中間相隔三百多里，且天水、南安、安定三郡，已降於蜀，到這三郡在漢中之後，此三郡始為魏大將軍眞摩回，由此可知諸葛亮不會很快的就要到魏軍的直接威脅。

三、蜀國將軍王平所率千餘人，鳴鼓固守，魏將張郃竟不敢進逼，王平且能收容馬謖及各營敗兵，從容撤退。諸葛亮所在的西城，遠在王平的後方，自然不可能迅速的受到魏軍的攻擊了。

四、諸葛亮所駐的西城與街亭西境內的西城，有一千多里地之遙，可說是風馬牛不相及。想三國演義的作者——羅貫中可能為了加強小說的誇張性，而捕風捉影的由失街亭，演變出一齣精彩絕倫的「空城計」，不想到千百年後廣為流傳，至今已眞偽不分了。（白面書生）

賣白欖解畫論

有人話那時傳譯，非常艱難，港府順從民意，實行中文合法化，巡遊政策，開市政局會議以及將來開立法局會議，均有中文卽時傳譯。港府此舉，乃值得欣賞者，祇不過仍有人認為港府做得唔夠徹底，又唔夠快，最好卽刻用晒中文。

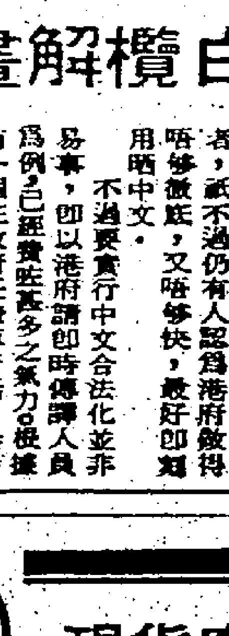
不過要實行中文合法化並非易事，卽以港府請卽時傳譯人員為例，已經費咗甚多之氣力。根據有一個在政府任撞車者話，港府登廣告召人，接信達二三千封之多，但去蕪存精剩番冇幾多，再考一考，幾乎個個都吧佬。因此登完廣告一次再登一次，點解咁多人申請呢？因為人工高之故也。

既然請長工請唔到，則臨時譯員亦請一次會，聽見講話薪水三百蚊，開會時間長短有一定，有時長達兩三個鐘頭，亦有時因為有計傾，祇須半個鐘頭就完事。兜三百蚊就容易賺矣。比上電視台之待遇重要好也。

昨晚睇電視，播放一段紀錄片，螢光幕上映出澳洲歌劇院開幕之情形，盛況空前，呢一卷紀錄片，本來係澳洲口音之英文旁白，但在中文電視台放映，當然改用中文。我地睇電視時，好似卽時傳譯一樣，其實早已錄音矣。

鏡頭一擺，祇見人山人海，而且海港內船船靚紮，有的船上載滿花花綠綠，五采繽紛之汽球，開幕典禮完成之後，大放汽球，而且又放鴿。

放鴿乃表示和平之意也，昨晚睇電視之時，解畫之人忽曰：「大放汽球，又放白鴿」。放白鴿在廣東人來講，乃烏忌白忌也，相信在香港，無論邊一個男人，不論貧富，倘若出去攪攪震之時，最怕遇到放白鴿者。何況現在香港，已有澳洲拐女乎？有錢有面之人，遇到放白鴿，則難唔身敗名裂，亦煩多多。所以想落卽時傳譯，亦好艱難者，雖然香港與叫乳鴿，但係乳鴿乃供食用者，解畫之時，若果話放乳鴿，好多人以為澳洲乃係沙田，不過香港人週末去沙田，乃係為啖乳鴿並非食白鴿也。若果話放和平鴿，則更弊，和平鴿乃畢加索之名畫，現已被左仔利用為宣傳之用，倘若解畫之時，解為放和平鴿，則又可能會被嫌疑為左仔之可能，故所以卽時傳譯乃甚難者。戰前香港影畫院映有聲電影，亦有解畫者，記得佢地口才不甚佳，祇不過係照住戲畫之字幕，照本宣科而已，白時佢地不過係解一好畫一樣而已。



現貨廉售

明珠樓

元朗大馬路（志華街三面單邊）

住宅：57,000元 舖位140,000元起

首期交四份一,其餘分五年付款

洽購處：

周生生珠寶金行有限公司（或本地盤）

九龍大埔道246號 電話：3-866281

元朗大馬路1號E 電話：12-762919

黃卓漢監製

雙面煞星

全部新鮮 上官靈鳳 雙面煞星 驚人成就

豪華·快樂 京都·文華 特別插期

聯同九大院線：

鄭重推荐 下期盛大聯映

A GIRL CALLED TIGRESS

導演 王洪彰

啟德遊樂場

鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 禮拜日加開日場

聲藝歌劇團

霓裳艷舞

一代鎗王

玉面煞星

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館 台北市敦化北路一六六號
統一大飯店 台北市
國賓大飯店 台北市中山北路二段
中央大飯店 台北市
美林西克大飯店 台北市
希爾頓大飯店 台北市
中國大飯店 台北市
香港帝國大飯店 台北市
六福客棧 台北市
華王飯店 高雄市

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八